



# “O” Kifile Erite Prograame Matsaafa Cun’e 6<sup>fo</sup>

(Cilo, Kifilem Zaan Naarutesir, Kaêe Loso,  
Cinçi Erite Kaêe, Kifilega Naarutesirune Kirbe)



Itophya Federal Dimokirasaw Ripobilik  
Timirte Ministeer



Debube Dere Kilile Kaateteth  
Erite Biiro





# “O” Kifile Erite Prograame Matsaafa Cun’e 6<sup>fo</sup>

(Cilo, Kifilem Zaan Naarutesir, Kâbe Loso,  
Cinçi Erite Kâbe, Kifilega Naarutesirune Kirbe)

## Erusas Zaathô Matsaafa Amartena Giigusisrini Tsaafisiri

Aâto Hawazi H/ Iyesus  
Aâto Maâtebe Alemahyu  
Indâto Makelech Gidey  
Aâto Al’i Amenti  
Aâto Daynachwu Melese  
Indâto Netsanet Aayen  
Aâto Mulugeta Gabîsa  
Indâto Yoodit Mekete  
Aâto Mesifin Tefera  
Aâto Debire Abidîsa  
Aâto Abera Mehañi

## Zaysite Baadega Birichisiri

Aâto Gemechu Bulbula (Msc)  
Aâto Wogayehu Akumo (Bed)

## Tseeîi Marketisiri

Aâto Ejigu Gebere (Bed)  
Aâto Shibiru Getachew (Bed)



Itophya Federal Dimokirasaw Ripobilik  
Timirte Ministeer



Debube Dere Kilile Kaateteth  
Erite Biiro

## Galata

Ha matsaafa giiguso wodega hiilate kabênane miishêna, maadisiri Alem Banke, Unisef, Shaatir koores (save the children), Rayte Tu Piliy, EDIV, Kotebe Metiropolitan Universityne Benshangul Gumuz Dere Kilile Kaateteth Erite Biiro yiisesirute. Ha anjoga u sunth tsaafutachesir laago dirijitiruni athiri ha woga eritey a'de maaqadas be mango aykacheserone be miishê anchachetus maado ingide.hay uâefa timirte/erite/ minsteery usuro anjo (galata) shiishâteyn.

© Itophya Federal Dimokirasaw Ripobilik

Timirte Ministeer

1<sup>tho</sup> Tsaafutis: 2010 Maro Layth (M.L)



Itophya Federal Dimokirasaw Ripobilik

Timirte Ministeer

**ISBN: 978-99944-2-854-0**

## Kešo

Gelo .....	vi
Matsaafa Cun'e 1: Cilo Matsaafa .....	vii
Matsaafa Cun'e 2: Kifilem Zaan Naarutesir.....	31
Matsaafa Cun'e 3: Kâbe Loso.....	65
Matsaafa Cun'e 4: Ciniçi Erite Kâbe .....	103
Matsaafa Cun'e 5: Kifilega Naarutesir .....	125
Matsaafa Cun'e 6: Kirbe .....	147

## Gelo

Ha matsaafaga izuf cun'e matsaafiri bižo gâla wolabeedite yesite. Usinine Cilo matsaafa cun'e, Kifilem zaan naarutesir matsaafa cun'e, kabê loso matsaafa cun'e, cinçi erite kabê matsaafa cun'e, kifilega naarutesir matsaafa cun'ene kirbe matsaafa cun'ete. Ha matsaafiri cun'iri erusas zaathô kabê gâla feyishoshe erusaasus lo'o ogena birichuti shiiqisute.

# “O” - Kifile Erite Pirogiraame



## Matsaafa Cun'e 1: Cilo Matsaafa





## Kešo

Gelo.....	x
Cilo Taybo 1: Bena Eruso.....	1
Cilo Taybo 2: Be Miho Eruso.....	1
Cilo Taybo 3: Geezheteth Kooro.....	2
Cilo Taybo 4: Nam'i Ecerir.....	3
Cilo Taybo 5: Undachon Ashtirera.....	4
Cilo Taybo 6: Bishusi Naaro.....	5
Cilo Taybo 7: Busu'ir Shiiqo.....	6
Cilo Taybo 8: Indato Itaysen I Doodir.....	7
Cilo Taybo 9: Zawaa Mehirun U Shaatir.....	8
Cilo Taybo 10: Habte Timirte Keeth Haysu'o.....	9
Cilo Taybo 11: Mihoga yesiis Shempaaden Shempo Baantes Miishîr.....	10
Cilo Taybo 12: Jarmey Ega Aanchutes sha'ay ba'e.....	12
Cilo Taybo 13: Helene Naaro.....	13
Cilo Taybo 14: Hakime Zore.....	14
Cilo Taybo 15: Hayth Naayutis Tsegir.....	15
Cilo Taybo 16: Abdisay Eehes Pudhe.....	16
Cilo Taybo 17: Tseyses Pidalir.....	17
Cilo Taybo 18: Naarutesir Waraqeetaña Medho.....	18
Cilo Taybo 19: Raahelen I Gaña Geezhite.....	19
Cilo Taybo 20: Haaña Adurir.....	20
Cilo Taybo 21: Malasten I Doothîr.....	21
Cilo Taybo 22: Darfoon I Lağatsir.....	22
Cilo Taybo 23: Qoos qoos Kabîr.....	23
Cilo Taybo 24: Ta Indo Zore.....	24
Cilo Taybo 25: Dan'a Akakiltir.....	25
Cilo Taybo 26: Ooden Ebay.....	26
Cilo Taybo 27: Aguñirun Wodir Laame.....	27
Cilo Taybo 28: Tsanqes Cahe.....	28
Cilo Taybo 29: Eeri Zo'o Luño.....	29

## Gelo

Ha cilo matsaafa cun'ey shaatirus kashutes haysu'ir woyko cilir aykiste. Cilatoy qarawaaga yesiis kifile wodirka u tamaarendesir koyro-modhe tsiygusesir maaqita way'o; astamaarey ciloato usuro cile kofa mahunthi cile, oyce, cilo gida nashutis athir, miishir/qinutir, mebusir shagi eron qoro kabeña beyso erite u dichadas maadenatiside.

Cilato kashom birusi haysu'ato wozanthos usuna maades qulfe qaalirun hata kashir u wozanthis tseeLAYT. Cilato cilem birusi shaatiruntshi haysu'ato wozantho usuna danda'uses waaña qaaliruñe hata kashir u eris maaqis oych shiishoñan mahe ingoñan kaali tseeLAYT. Yiim ginde cilaton dhoq yisine doniinto/gooche yidi/ kashayt. Cilo shaatirus kasheem/cileem birusi ni ni umas nababi yeedi qaalaña/baaleña kashotis worguse.

Cilato nababi /cili woyko qalaña kashi wu althe kofa cilogafa kesiis oychir oyçayt. Añi potoon kashir wola dabuntho u eradas petir u tamaarasura aykutis oychir shaw oyçayt. Pachña wodeyñi gahes maaquko shaatir iske yides ciloy usuro yesusuko u kashadas mahayt.

Ha cun'e matsaafa gida hasa'a/maama oychiriñi zoriri gadutotuside. Ha maama oychiriñi zoriri manges/bishusas yidi shiiqisir maaqis uñe wutuni yesiis aadeke yisi eki pachusin dichì go'utodos danda'utotisin.

## Qarawaa 1



### Cilo Taybo 1: Bena Eruso

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shaatiro! Hayntho biÿi shaatoy bena waysi I erusestin siyende. Ta sunthi Sundukete. Ta laythi laapute. Ta Aÿa sunthi Sumaale ta indoy potoo Zhiÿote. Taaro nam'i ichirte yesiis. Usuniÿi Suleymanun Surafeelente. Tay eehe muuzete. Tana gumurthesi athiri miiceska tseelote. Zhiÿayni booth qalamiri tana gumurthatusin. Tay iqaresi gan'uÿan otsuÿente. “Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!”

### Hasa'a Oychir

1. Sunduke Aÿan Indo sunthi ooden?
2. Sunduke laythi antsun?
3. Sundukekey aalmays eehe? Aalmays iqare?
4. Sundukes ants ichiri yesiis? Ooÿatsun?

### Zore

Shaatiro! Sundukekey waysi bena eruses dematitide. Isi goobama! Shaatiro! Wutuniÿi wu sunth, indon aÿa sunth, woyko zawaa ger sunth uÿa wode wozanthotis worguse. wutuna gumurthesun iqarthesun kashotis worguÿe.

## Qarawaa 2



### Cilo Taybo 2: Be Miho Eruso

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shawo! Hayntho biÿi maachinaa'i be miho waysi i erusestin siyende. Ta sunthi Sundukete. Tay ardes guta sunthi Tsana'ote. Nuy ega gumurtinto naares zhiÿan pach'a wul'aÿe yesiis. Nu giÿega potoo adho mango mintsirte yesiis. Awa wode mintsir ooÿo uÿi naaroy tana gumurtheste. Nu keethi tsinqa keeth maaqita gasayni maskotey potoo mintsagaf medhutiste. “Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!”

## Zoruta Oychir

1. Sunduke gutay ooden?
2. Sundaukath keethi aalmaña kamutide?
3. Sundukath keeth maskoteyni gasiri aalmagafa medhutisiruwa?

### Zore

Shaatiro! Sunduke wayisi be miho I eruses dematitide. Isi goobama! Shaatiro! Wutunihi wu gutirun keethir uda wode wozanthotis worguse.

## Qarawaa 3



### Cilo Taybo 3: Geezheteth Kooro

“Ciloy cilo maaqo” “Haaya! Shaatiro! Hayntho Zhilambo Xiruye laqo i geezheteth koorotin siyende. Xiruyera bira-koyro kochaa erite keethka isaara tamaasir lagatskafa Zhilambo bizote. Zhilambo erite/timirte keethka be yeeseska be aafe shoguti, be uma ithinke pitseña pitsin be borsa eki yiditis yeen. Zhilambo be aafe waatheñan saamunaña uda wode I shogutes ude I aafiriyani kunkey uda wode geeshute. Be uman be pitse kofa uma ithinke esaña aythusos miisheña /rivaneña/ aythusatisin. Keta ketan be ach lo’athi diichatisin. Katha be miye kofan be baale zhumucatisin. Yi maaqisuña Zilambo achi uda wode boothute. Potookan I achir tsalaa aates kathay baasidesuña ach harqey isa ayki erira’e. Zhilambo uda wode geeshute. Yii ude Xiruyeyani petir I laqaatsiri isa magotus eehe. Bihi qoos Astamaaratsoy be uma geezheteth tamarthisento “ Zilamboke ane wu aafirun kunkir geeshayt, wu uma ithinke shoguñayt, pitsayt, wu achir diichayt, Yiim ginda Zilamboke geesh, malaadeñe patsa maaqetis worguse” yidi Astamaaratsoy zeerum Zhilambo gumurtotisin. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

## Zoruta Oychir

1. Zhilambooy be uña ithinke waysis ayke?
2. Astamaaratsoy Zhilambooy aalña hiyaysin?
3. Zhilambooy be geezheteth kooros go'utesir miishiri aalmiruwa?

### Zore

Shaatiri geeshun malaade wu maaqadas uña wode wutuna wu aafir, kunkir, uña ithinkir, achir geeshi ayketis worguše.

## Qarawaa 4



### Cilo Taybo 4: Nam'i Ecerir

“Ciloy cilo maaqo” “Haña! Shawo! Hayntho nam'i ecerir yisos cilotin siyende. Biži modhoñe biži gashe ecerirte yesich. Modhato ecerey gatsare yesa gashato ecerey katamagate yeste. Wodey barño maaqiches ute gashato ecerey be awusto shaato oycate gatsare hamin. Gashe ecerey gatsare eleska modhato ecerey magoo gumurtites “Eehutis Ta Daño Nena kooratet yesich; Hasñuten lo'ona yeen! yidites gumurthuña moki efin.

Gutetha keta modho eceratoy birusi dendites laqe mintsa maata aafir gashe eceres shiishin. Gashato ecerey gumurthuñan sadhaña katamaga be ardes arda modhintotes modhato gatsare ecerey aala gides deetso kabe e kabes maaqis tseehintotes pala hin.

Yiim ginña nam'i maaqi dabir eceriri aykuñitus katama yeen. Katama u geleska modhato ecerey oge lafa bentaasir koronte budirun zaka zaka gimbe keethir dengites pala hiiye mangin. Lago koyse siidi be erareches uñe kaami'ir tsurumba giireña zhasñotesin.

Modhato ecerey “Ha adho katamaga yesokofa taaso ta hamida lo'ote” hiiyatesin. Guta ketigaña gashato katama ecerey modhato gatsare ecere tseygites siya ta daño tay katama ecere maaqis uñe gatsare yesoy taaro deetsateyn Neeron gatsare ecere ne maaqisuña katama yeso yesoy nenan metethateyn. “Uña wode hageño kash losos eeri wodes metutey yesiiste. Waaña kashitoy tamaaron eros baatsute galate” yidites borsaña kumuth miishē

esiro ingites gatsare moysin. Modhato ecerey ingutis miishêes galatites hamin. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

## Zoruta Oychir

1. Gatsare yesiis ecerey katama hangi aalma aalma miishirus demin?
2. Katama yesiis ecerey gatsare hangi aalma aalma miishirus demin?
3. Katama ecery gatsare be dabô be moyseska/aytheska aalma hiyasin?
4. Katama ecery gatsare be dabô be moyseska/aytheska aalmâs esiro kabîn?

### Zore

Shaatiro uâda wode hagelo kash losos eeri wode metutey yesiiste. Waaña kashi tamaaron eros baatsutete.

## Qarawaa 5



### Cilo Taybo 5: Undachon Ashtirera

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa!Shaatiro hayntho “Undachon Ashtiren” yises cilotin siyende.

Undachon Ashtirey biÿi gutaga ardes shaatirute. Wola eehutes lagatsirunte. Timirte keethkafa maaquko beero yesiis kath wodega kuwaasetus naare, kuwaase be naarekofa maaduti usuro ingutis zawaa kabe kabotusin. Bizi qoos u esana naariches kuwaasey dhuu’otisin. Yii uÿe,kuwaase dhuusisi nente nente wola yiditus ooshutin. Yii wode Undachon Ashtire adatsi yeeditus usuna marin. Undachon Ashtirey u esana otsutis oyci bewozanthe ginda naaro wode u naaro miishiri iites,daagutes, me’es, woyko baases maaqisun yiina potoo wola ooshute otsute I worgusantos maaqis usuro kashitus iginthin. Ashtiren Undachoy yiim kofa wola shempo lagir maaqitus atin; ooshutin gan’uÿin erira’e. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

## Zoruta Oychir

1. Undachoyni Ashtireyñi aalman aalmañawa?
2. Undachoyñi Ashtireyñi aanaws ooshutin?
3. Undachoyñi Ashtireyñi waydiws igintin?

### Zore

naaro wode naaro miishiri iites, daagutes, me'es, woyko baases maaqisun yiina potoo wola ooshute otsute I worgusantos maaqisun yii ute naarisento ootsute worgusa'e.

## Qarawaa 6



### Cilo Taybo 6: Bishusi Naaro

Shaatiro hayntho "Undachon Ashtire" yises cilo cilo taybo 5 gala yesiisun mahi siyiin. Kaalin cilatoga nashutis/kashutis athir bishusi naarin yidi kaali yesiis kaalayt.

- Undachon Ashtire" yises cilo u wozanthadas mahi cile;
- Ciloga yesiis bira cilutis bishusa athir oyci u qoradas mahe;
- Qorutis ciloga yesiis bira cilutis athir bishusa ogeña shaatir suntho (Undacho, Ashtire, Undacho Adan Ashtire Adan)
- Undachon Ashtire ciloga naaro bishusi naares kuwaase ingin cilato bishusi u naaradas mahe;
- Kaalin bishusi naaro naaraches shaatir taraña naaruso;

## Qarawaa 7



### Cilo Taybo 7: Busu'ir Shiiqo

“Ciloy cilo maaqo” “Haŷa! Shaatiro hayntho “Busu'ir Shiiqo” yises cilotin siyen. Garŷmay, tiitseyŷni hiyayoy be dengis aako woliŷe shagutitus wola giigi biŷi gaŷa wolabeedi wodhas hamin. Wolabeeditus agzaane dengi haŷi ayŷki wodhin. Be wodhis wodha woliŷeyisi shagutes yiditus shiiqi uŷtin. Garŷmay busu'ir taybo mangin Yidites “Lagato qodhay taarote tante eŷpendes aalŷna uŷten hiŷko biŷo ta shenete nam'o woras tay kaatute hayzos magoo tsiygon mangaden ta maaqis uŷtete hiŷatesin. Potoon wu giŷdafa tana oych oycesu yesiis maaŷuŷko wu qodhan aŷi taarotet eŷki uŷda aŷo taaŷna miyen hiŷatesin. Usuniŷni yiya e hiŷes zhashachechiŷnatus hirgabales “Ye Garŷna aŷha wodhas ni keseska woliŷe shagutestin giigich. Ni giigiches giigabishun wolabeedi agazanen wodhatinin. Yiya I maaŷis uŷte woliŷetin shagutende yii maaqache dhabuŷko hay dhaŷa nenara wodha nuy kesendiba'e, wola ni lagetethi aŷenateyde hiŷatusin.

Aalogan; Garŷmay u modheŷna giigi woliŷe shagutitus aŷo muun; wolabeedin yeson mangotusin. “Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Wodhas wolabeedi kesiisir busu'iri oodatsun? Aalŷna yidiwus giigich?
2. U giŷda ooshi medhutisi aalŷna uŷtewa?
3. U giŷda medhutis oosh waysiws birchin?

### Zore

Ooshir wolabeedi zeereŷnan/hasa'oŷna birchen cuge giŷdan wola boonchon wola siyen yee hoo hiŷetis worguŷe.

## Qarawaa 8



### Cilo Taybo 8: Indato Itaysen I Doodir

“Ciloy cilo maaqo” “Ha’ya! Shaatiro! Hayntho potoo “Indato Itaysen I Doodir” yises cilotin siyen. Indato Itaysen I doodiri bi’zi bi’zi wode katamaf kesidatus naari doori yeech.

Yiiron u go’utesi dooth maaqis adato Kabada kaami’oteshin. Adato Kabaday I wode be kaami’o lamba kunthi ishich be doodiru’ne oydi be shaatir wolka tsingo maaqitus hamaach. Yi’nan qoos kumuth be naari peyshe ginda ceema u’adey beesotus maaqi hangich. Indato Itaysey’ni I doodiri’ni Adato Kabadan wozanafutus galates maaqich. Indato Itaysey’ni I doodiri kaami’o be go’uteska gutaga yesiis petir athiri potoo oo’lo, haren baaqulotus bi’zi sha’af peta sha’a hamos go’ute. Miishir caanos hare’na gochutes gaaretus go’ute. Indato Itaysats guta athiri u kabiri ele ele kabutadas bile bile togutesir umirte go’ute. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Indato Itaysen I doodiri bi’zi bi’zi wode katamaf kesi u hangesi aalmasuwa?
2. Indato Itaysey’ni I doodiri katamaf kesi u hangesi aalmanawa?
3. Indato Itaysey’ni I doodiri katamaf kesi u hangesi ants maaqiwa?
4. Indato Itaysats guta yesiis athiri togos u go’utesiri aalmanawa?
5. Shaatiro! Wu mihoga wu esa’na go’utes togutesir umir aalma aalmiruwa? Anayt hangi ere?

### Zore

Demaytin shaatiro! Bile bile hati woden oli wode go’utes togutesir umir yesiis u mihoke go’utodos danda’utotisen.

## Qarawaa 9



### Cilo Taybo 9: Zawaa Mehiron U Shaatir

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shaatiro!hayntho potoo”Zawaa mehiron u shaatir” yises cilotin siyen. Abdi yiñute tamaarey yesich. Biÿi wode u astamaaratsoy Abdi hayayiditis oycin. Wuuso aalñaa aalñaa zawaa mehiron yesiis? Abdiñi nuuso luño, adure, hare, ooño, baaqulo, miis, maydo nuuro yesaate hiÿatesin. Lagiteñan aalaa gidesuwa? Hiÿatisin. Biÿi adureñe nam’i i shaatir, oydi harir,ishich miisir, nam’i maydirunte yesiis. Goobate ney Abdi! Usuni aalaa gidalo maaqisun matsiten ere hiyatisin. Yidi isiñi nashumtes Abdi gumurtin. Astamaaratsoyñi mebusir eesho qaaki beysinto “Ane shaatiro ha eesho tseelidita haydatsikafa zawaa mehiron maaqisir taaro kashaa hiÿayt hiÿatisin. Shaatiri eeshato tseeli gumurtotusin. Tarañan denditus eesho kucheña elinton zawaa mehiron maaqisir beysinto u sunthir astamaaratsos kashatusin. Eesho gala bentaas zawaa mehiron eeshon taybi aala gidaalo u maaqisun kashatusin. Astamaaratsoy shaatiri gooba maaqi zawaa mehiron eri u sunthun u isiro kashesuñaa magatis gumurtin. Tamaarirkafa Abdats laño maaqis Hiwootey astamaaratso biÿi oychutis oycin. Ha zawaa mehiron shaatiri aalñaa yidiws tseygute? Yiditis oycin. Astamaaratsoyñi “ Goobate ney Hiwoote! lo’o oychute yiditis zawaa mehiron u shaatirun sunth haya haya hidi kasho mangin

- Luño shaatoy cuuce yiyateyisos.
- Adure shaatoy adure buñalir yiyateyisos.
- Doroo shaatoy doroo shaato yiyateyisos.
- Kana shaatoy kuñale yiyateyisos.
- Hare shaatoy hare shaato yiyateyisos.
- Tsega shaatoy laaqa/orge shaato yiyateyisos.
- Miis shaatoy galoo yiyate yisos yiditis usuro kashin.

“Yii uñe shaatiro zawaa mehiron lagon go’ay usuro yesiis uñefa lo’ethi usuna aykotinen” hiyatisin hiyateyisos. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

## ZOruta oychir

1. Astamaaratsoy Abdi aalma yidis oyçin?
2. Abdaatho ants zawaa mehiri/ootsiri yesiis?
3. Astamaaratsoy eesho qaki aays shaw beysin?
4. Abdaath laçoy astamaaratso aalma yidis oyçin?
5. Astamaaratsoy zawaa mehir shaatir sunth aalma aalma hiyatesyisos hiyayisin?

### Zore

Shaatiro! Zawaa mehiri kathas,kabes,kooras go'esir maaqis utefa u kathir usuna muusinto lo'ethi ayketis worguše. Eroo Shawo!

## Qarawaa 10



### Cilo Taybo 10: Habte Timirte Keeth Haysu'o

“Ciloy cilo maaqo” “Haaya! Shaatiro! Hayntho potoo dure timirte keeth haysu'otin siyen. Habtey 6 layth shaatote maaqichiinan yeluta wode egaala elis metogafa dendisuña biži sha'afa peta sha'a zawaa geruña udumutites hange. Habte Indoy Habte ligo hakime keethka eenti akinthis maaqusumun Habtey nam'i tukeña ee'i hanto danda'iba'e. Habtey uda wode ketaaña denđi be dibaa utitates guta shaatiri timirte keethka hanges be tseeles ute “Tay aalma utefan timirteso hamantosi? Hidites modhe. Biži qoos be indotes oycin.

Gutethi ketaaanan e Indoy Habte idi ekitis u ciñe yesiis timirteso hamin. Timirteso elisero timirte keeth zaathes kaabo dengitis Habtes yesiis timirte worguthun waysi I esa tamarthendes zorutin. Astamaareyni Habte Indoy eki timirteso esa eewoña e Indo galatites Habtey timirteso mazagabutadas mahi yii gida esi isana hantendes miishe, timirteso doogogan gibega hina hana e hidi isaña hantadas maades kondoro, kifilega e egaala utes dhiçgo,e ega naarendes sha'an y.y.b. worgusiis miishir waysi kuntho I danda'es galan zorutotusin.

U zore bish Habtey qarawaaga biži sha'afa peta sha'a esaña e hantes/en'utes maades hageło kondoro dhiçgo dençi be lagatsura timirtesotes yeen. Timirte keethiini kondores

dhiġo kifila e egaña gelthêes oge maaqîs dildiyeñe giġbega bena lo'is bish e ega hina hana yidi hantes sha'a maaqîs wul'an esiro giġuġi kooris maaqumutes gumurthûña be timirte tamaaron mangin. “Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!”

## Zoruta Oychir

1. Habtey hantesi /en'uțesi waydiwa?
2. Habtey shaatiri tamaareso hangeska tseeġi aalmña yidis modhin?
3. Habte Indoyñi timirte keeth zaathêes kaaboy aalmña galaws zorutin?
4. Timirte keethi Habtes aalmña aalmîru giġusin?

### Zore

Shaatiro! Habte bish gaġa metaadir wu lagatsiri timirte keethka bena lo'is bish u en'uțadasun hantadas; u tamaaradas, timirte keeth giġa be doogogan biġi sha'afa peta sha'a esaña hantos kondores miishêe/makina, kifila u e gaġa uțes dhiġo, u ega naares sha'an u esaña tamaarendes miishîri worguses maaqîs uțefa u deñadas wutuniñi maadodos worgușatisin.

## Qarawaa 11



### Cilo Taybo 11: Mihoga yesiis Shempaaden Shempo Baantes Miishîr

“Ciloy cilo maaqo” “Haġa! Shaatiro! Hayntho “Mihoga yesiis shempaaden shempo baantêes miishîr” yises cilotin siyen.

Biġi qoos Hagosats astamaaratsoy guta timirte inges gangali tseelo be timirte keeth mihoga yesiis duulata sha'a hamativen yiyatisin. U astamaaratsoy hiġes be siyeska Hagoseyñi e lagatsiri gumurtotusin. Timirte inges gangaġi tseelo qoos keta denđitus Hagoseyñi e lagatsiri timirteso hamin. Yiim giġda be astamaarera wola maaqîtus biġi duulata sha'a hamin. Be elesus lago gumurthêes, tseelos lo'esir mintsir, kafir, malo uñir, saka uñir, sheecir tseelatusin. Be tseelisiruña magotus gumurtin. Hagoseyñi e lagatsiri “hayđoy nu demaasir/ tseelasir miishîri uđay aalmîrun? Hiditus be astamaare oycin. Astamaaratsoyñi “ Hayđoy

wu demaasir/tseelasir miishiri shempaaden shempo baâtesir yiditus nam'uso shagute. Shempaadir yisosiri mebusir, mints-maatir, kafir maaqoyta shempo baâtesir yisosiri potoo malo, waathe, saka, awa yiidatsute” hiyatisin. U astamaareyâni “Shempaadiriâni shempo baâtesir miishiri ath shaatos worgusesun go'esirte yii uâte ni miho lo'ethi ayketis nina worguse hiyatisin.

Hagoseyâni “Gindâ nu esaâna naaradas ha maata mints aafir, sheecirun pudhir tayâni ta lagatsiri matsi efawnen? Hidites astamaare oycin. Astamaaratsoyâni “Mints-maata aafirun sheecir matsi epayt pudhirato eloy dandâ'uâta'e, tufutis mints maatir koorotis worguse atum iitse worgusa'e.” hiyatisin. Yii kofa Hagoseyâni e lagatsiri tam mints-maat aafirun tam sheecir matsitus aykin. Be timirte inges gangali tseelon althitus dhaâgi be timirteso maaqin hiyateyoo. “Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Hagoseyâni e lagatsiri be astamaarera wola gangali tseelo hangi aalâaws demin?
2. Shempaadir miishir oodatsun? Shempo baâtesirich?
3. Tufutisir aalâna uâteys kooro worguse?
4. Hagoseyâni e lagatsiri timirte inges gangali tseelo sha'af aws ayki/eki be timirteso maaqin? Aalâna uâte?
5. Shempaadir miishiri ath shaato waydiws go'es wutuna bishe?
6. Shempo baâtes miishiri aalâmasuyn go'utodos dandâ'e?

### Zore

Demaytin shaatiro! Wu mihoga yesiisir shempaadirun shempo baâtes miishiri ath shaatos worgusesun go'es maaqis uâte koori ayketis worguse.

## Qarawaa 12



### Cilo Taybo 12: Jarmey Ega Aanchutes sha’ay ba’e

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shaatiro! Hayntho “Jarmey ega aanchutes sha’ay ba’e” yisos cilotin siyen.

Jarmeyni e lagatsiri hagelo keeth Muradathotus hamin. Kadho sha’ir, lago baanay, buuriri, shaayaña gandutisuñe iita zeeqoy yesiis sha’iri jarmes lo’o aanchute sha’ate. Uda sha’ay qitan iita maaqiskafa dendisuna jarmirus lo’o yeso sha’ate maaqich. Shaatiri kuche shogutache katha u muuko shaatir baala, wolaaan gawoga yesos gelitatus usuna harghusa hin.

Muradineyni e zawaa geri hagelo be keethkatus hamin. U katha ega kathes sha’aga / kushinaga/ saman wooqis kathan wuzuntsirte kungis maaqe. Muradi be kunketes aykin. Efi! Zeeqoy zeeqakoyn! Iitokosin! hiyatesin. Esiñi e lagatsiri denditus shoge, pitsen geesho mangin. Yiim ginda i sha’ay/kushinay/ geeshte maaqin. Jarmey, wuzuntsirini ul’iri wotsitus bena eki aanchutin. “Metoy ba’e nuy maaqenateyde!” hidi “Muradatsi biñi qoos pitse dhabenatuside hiyayatusin woluro/wolum.

Muradi,e zawaa geriñi e lagatsiri lo’isun geesh maaqis be keethun tufutisir maat-mintsir sha’atus tseelin. “Hate ni geesh, ni keethiñi mago geeshute “ hiyatusin.”Maaqopatum uda wode geesh I maaqadas uda wode nina geeshotis worguse. Yiim bale, jarmiri maaqitus yewende” hiyatisin Murade Indo maaqesi.

Muradatsi petir shaatirini u zawaa geriri be yeso sha’a geesh u mahadas tamarthumute gutay uday geesh maaqin. Haym dhaata jarmeyni e lagatsirus aanchutes sha’ay ba’e. Be keeth/ yeso/arada sha’a/n miho geeshantos azalan laafa ath u demaana wodes shaatir birafa zhashi wotsintotus ardende. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

### ZOruta Wode

1. Muradats keethi aalma utewa Jarmes,wuzuntsirusun ul’ir yesos lo’isi?
2. Jarmiri ath gawoga gelesi waydiwa?
3. Jarmey,wuzintsirini ul’iri Muradats keeth aalma utews dhañi wotsin?

## Zore

Ni keethun mihon uâda wode ni geeshuko ni kuchirun saamunaâna woyko muqoâna ni shogutuko jarmey, wuzuntsirini ul'iri yesa'e. Ni gaâa harge eewos usuni danda'a'e. Nihi patsate maaqende.

## Qarawaa 13



### Cilo Taybo 13: Helene Naaro

“Ciloy cilo maaqo” “Haâa! Shaatiro! hayntho potoo Helen Naarotin siyen.

Heleni shawura lago wode naarotis eehich. Heleni tuke kuwaasen woth mago eehe shaatote. I astamaaratsoyâni” Helene ney gooba shaatote” hidi isa goobusatisin/tsiygusatisin. Maaqusumun Heleni be naareska bena koorira'e. Yii u'em biâi wode mangoâna wotsachiâtis umbi oshich kuche me'in. I sinoyâni kuchiri shoolutin. I kunkeyni moydhiri suutsin. Umay saka dile maaqin. Lo'etethi i aafiri elutiba'e. I kuche gil'iri en'utan esatusin. Heleney be loolana wodes lago wodestis be eehiches tuke kuwaase naarogaf haakin. Helene tukeyâni gooche gooche yidintote loolinto yeen. Yiim kofa Heleni tuke kuwaase bena koorintotis naaro mangin. “Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Nababutis ciloy aalmâawa?
2. Helene goobusisi ooden? Aalmâa hiyayisin?
3. Heleni lago wodes tuke kuwaase naarache I dhaâgisi aalmâa waydiwa?
4. Anaas I Gaâa cuge gaâawa adho metoy elési?
5. Nina koori ni naarache dhabuko wayniyach?

## Zore

Demaytin shaatiro! U naareska wutuna koori naarotis worguse. Yiim bales wu Gaâa cugir gaâa adho metoy elodos danda'ateyn. Wu kuchiri woy tukiri me'odos danda'ateyin.

## Qarawaa 14



### Cilo Taybo 14: Hakime Zore

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shaatiro!hayntho potoo Hakime zore yises cilotin siyen. Biÿi qoos Yooditey timirtesofa yeeditis zawaa giÿda naarachiÿnatis biÿi eeri xarmuuse demin. Gooche yidi xarmusato do’i I sinqusi tselum dhale maaqichiÿnatis zeeqin. Ane haa “ aalÿma aalÿma hiyayisin? Hiditis dhalegafa intsireÿna laa’in. Eeres be dooge giÿnda gawotis hargin. I Inÿoyÿni eÿlusite eÿki isa hakimeso aamin.

Hakimeÿÿni be tseele kofa shaatirus worgusantos dhaletis eÿkide hiÿateyn. Hakimatÿÿni I indora zorutitus pathes dhalete ingin. I indomun shaatiri eÿlontos sha’a dhale gaÿdayt yidi zoren aÿsi ingin. Aalogan Yooditem nam’antho zawaa geri gaÿdisir be sheneÿna I eÿlontosun i intsireÿna laa’ontos zore isiro ingin. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Yooditey timirtesofa karaa be maaÿqi yeweska aalÿmays kaÿbach?
2. Yooditey be demes aaÿko waysisin?
3. Yoodite Inÿoy Yoodite aalÿma uÿte Hakimeso eemin?
4. Yoodite xarmuuse be demeska aalÿma kaÿbeys worgusich? Aalÿma uÿte?

### Zore

Demaytin shaatiro! “Inÿo-aÿdatsi gaÿdisir aaÿko wu sheneÿna indo-adatsi epayt hiÿachesum eÿlon maaÿqe baalÿa gelthi laa’i tseeloy worgusa’e.

## Qarawaa 15



### Cilo Taybo 15: Hayth Naayutis Tsegir

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shaatiro!hayntho potoo naayutisir haythi tsegir cilotin siyen.

Zagi wodete /ziiñate hayth naayutis tsegiri yesich. Usuniñi eeresatoy naayutis tsega, gidetis naayutis tseگان adhato naayutis tseگان. Ha tsegiri shafem hana pintskaatus ardich. Shafem sompo pintska yesiis maata qartsa gañaña aadhi/piñi miyetus worgin. Maaqopañum adho biñi shephote potoo qartsa ooño yesich.

Biñi qoos eeri tsegatoy qartsa gañaña shafe pinthka pines modhotesin. Yiim ginña qartsa gañaña hantintotes aadhe mangin...” Ooden ta qartsa gañaña hantaasi? Muutateten! Hiÿateyn shephoy. “Woze shoobe tana muudoko. Gido ta ichey yewatesen neero. Esi taam adhon modhonte” hiÿateyn eeri tsegay. Shephoyñi “Eero! Hiño ney aadña” hiÿatesin. Yiim ginde Gidato tsegay qartsa gañaña hantintote aadhe mangin. Yi wode shephoy “Ooden ta qartsa gañaña hantaasi? Muutateten! Hiÿateyn. Gido tsegayñi “Woze shoobe tana muudoko. Adho ta angusey neero yewatesen. Esi taam adhon modhonte” hiÿatesin.

Yiim ginde shephoy “Eero! Aadña ney” hiÿatesin. Yiim kofa adho tsegay qartsa gañaña hantinto aadhe mangin. Yiigate shephoy “Ooden ta qartsa gañaña hantinto aadhasi? Muutateten! Hiÿateyn.” Ane tana eña?!” hiÿateyn adho tsegay. Adho tsegayñi peeli hangites be ushume adhoña shepho icin. Shephoyñi shafa umbin. Yiigafa mangi shephoy yi mihoga nam’antho bente dhabin. Hayth naayutis tsegiriñi qartsato gañaña piñidatus shafe pinthka yesiis zhiña maata muudi muudi yidi mishotusin. Naaye yisos kashiñi magina’us baan. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Ants tsegiru yesiich? Usuni oodatsiruwa?
2. Qartsa ooño ooden yesichesi?
3. Shephoy qartsa gañaña u aadhadas tucache dhañisi ants tsegirun? Shephoy nam’i tsegiri aadhadas tucache dhañisi wutuna aalña bishe?

## Zore

Shaatiro! Biži aako ni kabbeem birusi ni miho lo’ethi wozanthi metogafa nina koorotis worguse. Be mango ero i worguses maaqis shepho inchutagafa wozanthoy lo’ote.



### Cilo Taybo 16: Abdisay Eehes Pudhe

“Ciloy cilo maaqo” “Haŷa! Shaatiro! hayntho potoo Abdisay eehes pudhe yises cilotin siyen.

Abdisay gooba shaatote. Uda wode keta keta dendites dan’a tufutisir akakiltir waathe ushe. Tufutisir sha’an kathas go’esir timatimir, dokirun kaarotirte yesiis. Potoon zo’o, galundan afaa bish qalamaade malaadir pudhirte yesiis.

Pudhir gidafan Abdisay eehes biži galunda tsimp tsimpaade afaa bish pudhete yesiis; isi beeña esi tukiste. Lo’ethi esi isa koores uŷe eluditis adhide.

Biži qoos Abdisay be lose bish waathe ushendi ketaña dendites dan’a tufutisiruko hamin. E eehiches pudhes qalamey buna bishes qalame maaqi laamutira shulira i hidusumutes demin. Waathe asi e ushumun shulogaf ashos isa danda’ache be dhaqisuña michutotesin. Tufutisir sha’a dan’an hamon/aadhen dahabatesin. Yiya tseelisi e adayni “Ta shaate so pudhe ne eehiches eratetin maaqopaatum pudhatoy lago waathe worgira’e cuntos barqo ira aadhetis worguse; neyni azalachechiña kaalinto koorotis nena worguse” hiyatugin.

Biži qoos keta Abdisay e aday tufutisiri yesiis gadaachin “Abdisa eludi yewa eluya” hiyatugin. Abdisay wotsi elesura e pudhey yesiches sha’a ala gala zhiila waayetus esa beysin. Hay ta pudhewa? Abdisay dagamateyn. Asi gumurtites dan’a tufutisir waathe ushon kooro mangin. E eehiches pudheyni maaqunti pudhoteyn. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

## Zoruta Oychir

1. Kathas go'esir Abdisay dan'a tukisiri aalmâ aalmâwawa?
2. Abdisa pudhey eludi adhisi aalmâ u'fefawa?
3. Abdisay eehes pudhe qalamey aalmâ aalmîruwa?
4. Abdisay mago michutisi aalmâ bewaayesunawa?
5. Abdisa aday abdisa aalmâ yidiws zorin

### Zore

Shaatiro azalachechiña goobin tsiygi kabuko lo'o kabe aafe demoy danda'utoteyn. Biži aako azalachechin mahi mahi kabey lo'o kabe aafe gala eluseste.

## Qarawaa 16



### Cilo Taybo 17: Tseyses Pidalir

“Ciloy cilo maaqo” “Haŷa! Shaatiro! hayntho potoo Tseygutes pidalir tseysesir yises cilotin siyen. Tseysesir ishich pidalirte yesich. Usuniñi 2 ogeñate gadute. Bižatoy adho pidaleña gado ogete bishusas: **A, E, I, O, n U** te. Peta pidaliri uday u baates muumirute maaqe. Pidaliri be tseyguteska usunañate giire keši siiše. Usuro u beetirte yesiis. Nam'anthoy eeri pidaleña gado ogete bishusas: **a, e, i, o, n u te**. “Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!”

## Zoruta Oychir

1. Ciloga tseysesir pidaliri antsuwa?
2. Ciloga tseysesir pidaliri oodatsuwa?
3. Adho tseysesir pidalir waysit qorethach?
4. Eeri tseysesir pidalir waysit qorethach?

### Zore

shaatiro pidalir uñas beetiri yesiisun tseysesir pidalir wozanthotis worguse.

## Qarawaa 17



### Cilo Taybo 18: Naarutesir Waraqeetaña Medho

“Ciloy cilo maaqo” “Haña! Shaatiro!hayntho potoo naarutesir/naaro miishir/ waraqeetaña medho yises cilotin siyen.

Asteere bira-koyro kochâ erite keeth lagatsirkafa dooth shaato maaqisi Lemate. Lemay naarotes eehe. Potoon worphilir waraqeetagafa medho danda’atesin. Worphilirun medhi ageth gâla dafotesin. Asteereyñi I lagatsi Lemara naaro magaatus eehe. Waraqeetagaf worphila medha/qirtse medhin qincoña aci wothuña ageth gâla waydi i hanges tseeli gumurtotusin. Lemay waraqeeta dikanthi peta peta medhir/qirtsir medho waysi danda’os uâ guta shaatir losusatesin. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Naaro eeheste Asteere lagoy oodewa?
2. Asteeratsi naares naaroy aalmawa?
3. Asteeratsi esana naares naaro miishay aalmagafa medhutsuwa?

### Zore

Lemay, Asteereyñi petir shaatiri ha naaro uâ wode naaratusin wutuniñi Lemaken Asteerekeñe I lagatsiruke waraqeetaña bile bile naaro miishir medhinto naarato.

## Qarawaa 19



### Cilo Taybo 19: Raahelen I Gaâa Geezhite

“Ciloy cilo maaqo” “Haâa! Shaatiro! hayntho potoo Raahelen I Gaâa geezhite yises cilotin siyen.

Raahela Indoy Geexey Raahela timirteso hangeska uâa wode daro kath isiro acidatis aythusi dakich. Kathaton i saateña be kuche lo'ethi shoguti i miyadas zoratisin. Miyache I dhabuâo eludi hargeña i aykutendesun kashatisin. Raahelayni be indo zore siidi be kuche shogutite be katha muun. Geesh waathen ushotisin. Be muudi althe kofan be kuche shoguti be katha miishen be borsaga gelthiserotis zawaa hamin. Raahela Indoyni “gooba ta shaato ne katha i saateña miyeña lo'on patsaten maaqin” hiyatisin. “Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Raahela Indoy Raahela timirteso hangeska ays aythusidake?
2. Raahelay be katha miyem birusi aalmays kabe?
3. Raahela Indoy Raahela aalma hidiws zorin?
4. Ni Galas worgises maaqisiri aalmiruwa?

### Zore

Demaytin shaatiro ni Galas kathayni waathay worguseste. Yiya maaqis utefa nini Raaheleke katha lo'ethi miyeñan ni Gaâa geezheteth koorotis worguse.

## Qarawaa 21



### Cilo Taybo 20: Haaña Adurir

“Ciloy cilo maaqo” “Haña! Shaatiro! hayntho potoo Haaña adurir yises cilotin siyen.

Biži qoos Haañay zawaa ba’eshin. Haaña adureyñi magotis naayutin. I shaatiriñi magotus naayutin. Indoyñi zaane kathā worgatisin hamin. Hanğin doogatisin. I shaatiri haythi be indo u koorumutis baas hin.

Hiñmutus haya yidi kirbe mangin.

Nu indo nu shere

Aağan atin afaay ceemēnabe

Indilo eludi yewa

Naayutotunde eluya

Nu eehees nu indo

Nu diçadas eludi yewa nuuro

Lago wode mahi mahitus zamārin/kirbin. U Indoy eludi yewachetis dhabin. Ni indotin kooren hiditus zawaafa kesitus hamin. U gibem zaane bižo eelis waathete yesiich. U sik yidi waathēga bena u tseelumute waathēy eeshingeke usuna mahi beysin. Tay ega gelenaten hiyateyin boothaato adure shaatoy. Kadhato maaqesi angatoy indo zore siidesi gelidoko hiyatisin. Nu Indoy waathe demuko gelidokoyt, iitate hidi nina zoriba? Tay gela’e hiyatisin. Booth aduratoy siidiba’e doongitis gelin. Yiim ginde waathēy isa dhiñpunthumutis uukinto yeefin. I michaatsiriñi uukintotus yeefo mangin. U Indoyñi haakofa uu yeefo siiditis wothuña elin. Be shaaton waathēgafa kesatisin. I zore i boonchache dhağisuña huulatisin. I zore ekisir kadhaton zo’ato adurirus naaro miishetis ingin. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Haythi aduriri be gibafa be keseska aaws demin?
2. U Indoy u galafa ateska haythi aduriri aalma hidintows zamarin?
3. Be indo zore siyachechesi anaas aduratowa?
4. Adurir Indoy kadhatosun zo’ato adurirus naaro miishir I ingisi aalma utefawa?

## Zore

Demaytin shaatiro wu indats-adats zore siyeña wutuna metogafa koorotis worguse.

## Qarawaa 22



### Cilo Taybo 21: Malasten I Doothîr

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shaatiro!hayntho potoo indato Malasten I doothîr lo'oñan gumurthûña yesotin siyen.

Indato Malasteyñi I doothîri Kawle yisos biži zumaga shaâlî'a yisos gutagatus yesiich. Indato Malasteyñi I doothîri keta be denðeskan galba kabesof be geleska wola gahotusin. Indato Malaste doothîri ishichute. Wola be gaheskan waydit aqide? Waydit peyshte? Hiditus maamûsute. Wolabeedi be ardesuña gumurtotusin. Biži biži wode potoo be katşes qoos Indato Malastey tuke eşitus be doothîr tseyge. I doothîri ishich maaqi wolabeeditus be tuke ushinto be kabîr, shaatirun be yeso maathîr gała wola hasa'atûsin. Peta qoos potoo indato Zawditoy tuke eşum i doothîri ishichi tseygutitus yiike wolabeedi naaro, harğisiñi yesuko wolabeedi hangi oycotusin, worguses miishîrun eki eematusin. Indato Malasteyñi I doothîri lo'oñan gumurthûña lago laythustus wola yesin. “Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Indato Malastats gutay oodewa?
2. Indato Malasteyñi I doothîri aalma wodeydaws wola gahe?
3. Indato Malaste doothîri antsuwa?
4. Indato Malasteyñi I doothîri be katşes qoos aalmaws kabe?
5. Indato Malastatsi aalma uţefaws gumurtesir maaqisir wutuña bishe?

## Zore

demaytin shaatiro wutuniñi wu doothîrusun wu lagatsirus lo'o maaqi usunara lo'oñan gumurthûña yesotis worguse.

## Qarawaa 23



### Cilo Taybo 22: Darfoon I Lağatsir

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shaatiro! hayntho potoo Darfoon I lağatsiri be mihoga gahesir mintsir waysi u koorestin siyen.

Darfaats dan’a haythi mintsirute yesiis. Darfoo zawaageri mintsirato waathen saka ushoña I kooradas Darfoon zoratusin. Darfooyñi be demes zoreña uða wodetis mintsir waathen saka usho mangin. Hoodirun hoodotisin. Mintsirun magotis eehe mangin. Biži qoos Darfooy Mekliten Soofiyara wola naaro worgitis usuna beešo tseygi een. Yiim kofa be eeheesir haythi mintsir toya oomotus uði naaro mangin. U naarasum Soofiyay ha mintsiri waydi yidi lo’ide? Hiditis Darfoo oycin. Darfooyñi be lağatsirum hay hiyatisin. Ha nu dan’a yesiisir mintsiri yidi lo’i diçisi ta adayni Indoyni uða wode koori u aykis utete tayni potoo u ingis zoreña waathen saka uða wode ushi worgușis ta kabumute. Wutuñi ta lağatsiro hiyatisin nu giba yesiis mintsiruke ni mihoga petir mintsiri lagote yesiisiri. Mintsiri keeth keetsos, eethos, toyas, dhales, ...h.h.b. go’este. Yii uțefa tay ta miho lo’ethi ayki koorateyen. Wutuniñi tanke lo’ethi ayki koorayt hiditis usuna zorin. I lağatsiriñi Darfooy shiishis modhuthuña giigitus yii qooskafa mangi be mihoga yesiisir mintsir koori ayketus mangin. Mintsiriñi lo’i aykute mangite lo’into hamin. Darfoo adayni petiri mihoga yesiis athir shaatiri udadey usuna galatin. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychir

1. Darfooy u dan’a yesiisir mintsirus aalmays kabe?
2. Darfooy be lağatsir tseygi aalmays kashin?
3. Darfooyñi I lağatsiri be mihoga yesiisir mintsir lo’ethi ayki u kooroy u mihos inges go’ay aalman?

### Zore

Wutuniñi shaatiro! Darfaatsuken I lağatsiruke wu mihoga yesiisir mintsir lo’ethi koorotis worguse. Mintsiri dicuko potoo wu miho malusatusin. Peta peta miishirusun go’atusin. Yii uțe uða wode mintsir lo’ethi koori aykayt. Eroo!

## Qarawaa 24



### Cilo Taybo 23: Qoos qoos Kabîr

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shaatiro!hayntho potoo Abiyñi Abraamey keta, daro, galbon ceemo/siifa/ yisosi aalma maaqistin u hides siyen.

Biÿi qooste; Abiyñi Abraameyñi timirte inges gangali tseelo hames hidi Elгаа biÿi bire-koyro kochâ shaatir erite keeth /KE.JI/ tseelostus be astamaarera hamin; be eÿen kofa biÿi shaatir kifilatus gelin. Shaatiriñi udaydite uÿich. U astamaaratsoyñi keta,daro, galban ceemo yisosi aalma yisos maaqiste shaatirus birchi kasha yesich. Abiyñi Abraamey ha qaalir be siyeska gumurtotusin. Shaatir astamaaratsoyñi “Shaatiro! keta wu gehunthkafa dendî u aafe shoguti, bidho geeshî u dabtoore aykî timirteso hangi daro saate eÿaÿna wode wu timirte tamarima wu yesesi? Ha wodey keta hidite tseygute. Daro kathâ saate kofaf hangi galbo eÿisi potoo daro hiÿateyisos. Galbo ni hisesi potoo uÿa athî be kabaf woyko be timirtesof maaqeskan I ceengeskate. Uÿa athî gehunthka aadhi gehuko ceemote yisos hiÿatisin. Hayntho hayga ni siides ni lagatsirus kashatinen hiÿatusin. Hidotus timirte inges googi tseelon althî be astamaarera be timirteso maaqi yeen. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oychîr

1. Wu siides ciloy aalma kashesuwa?
2. Timirte inges gangali tseelo peta timirte keethka hangisiri oodatsuwa?
3. Shaatiri be eÿeska anaas kifilaws gelin?
4. Keta aalma aalma kabutes?
5. Ketan daro I maaqeska aalman gahesi?
6. Ceema aalman kabutes?

### Zore

shaatiro wutuniñi keta, daro,galban ceema yises wode kashes qaalir erotis wutuna worguse. Yii uÿefa lo’ethî u bileteth erayt. Eroo!

## Qarawaa 25



### Cilo Taybo 24: Ta Indo Zore

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shaatiro!hayntho “Ta indo zore” yises cilotin siyen.

Aberashi bire-koyro kochâ shaatir timirte keeth /KE.JI/ tamaarete. Lago wode athîri biÿi kash isa oycuko “ane tay ta indo galaf zore biraña epan” hiÿatisin. Worguses I bishi bentuko ta indo zore ekitet hiÿeñatis erute. Hiya I hisesi bari ba’e I indo maaqisi Indato Hiwootey go’es go’es zorirutis isa zore.

Biÿi qoos Aberash awt maaqesi Mekoniñi usuna oycendi uušo imath maaqi yeedichiñates Aberash tseygi tana labusatiside, ane ne kuche ta afila ooño gelthi ta dhaete tila hiyatesin. Yii wode Aberashi biÿi qoos I Indoy isa zoriches zorete isiro modhute. “Ta shaate ero nena worgusesun hayntho eladayña ta nero kashaches aakote yesiis isiñi afilaña goozutis ni Galâ cugir ni Galan maaqe peta ath oodeyñi elosun tseelos worgusantos maaqiste. Yii uete oodeyñi nena oycida ii’e! ta Galâ elusa’e, beysa’e hiya hiditis potoon nena peta ath Galâ elidoko hiditis zorich. Yiimutis dendi wotsi hangitis be indos kashin. I Indoyñi ta shaato ney goobate! Ta zore ne wozanthisuña gumurtotetin hiÿatisin. Aberashiñi Indoy isa ooshache dhaqisuñan amanisuña gumurtitis hatera hayayidi oycin. “Ye Indilo ta worgachesum u ta Galâ elida aalmat kabach?” I Indoyñi ha tseela ta shaate yi athus ni aanches kashute. Oodesun kashidoko hidi athi nena elida woyko ne Galâ tana beysa hida taaro woyko ne adas elusi kasha hiditis zorin. Potookan timirte keethka yi bishi maaqida indath-adatsi cine baas u hiko ne astamaaratsos kasha hiÿatisin. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

### Zoruta Oyçhir

1. Aberashi aalma hiÿenays erute? Aalma uete?
2. Aberash Indoy Hiwootey Aberash aalma aalma hidiws zorin?
3. Aberashi be indos aalma hidiws kashin?

## Zore

Shaatiro maa'oña/afilaña goozutis u Gaña cugir wu maathun maaqe peta ooden maaqe tseelon kucheña eloy worgusantos maaqisun wutuni potoo peta ath Gaña tseelon elo i worgusantos maaqis erayt. Ooden maaqo wutuna wu Gaña elida woyko beysayt hida wu zawaagerus woyko wu astamaares kashayt.

## Qarawaa 26



### Cilo Taybo 25: Dan'a Akakiltir

“Ciloy cilo maaqo” “Haña! Shaatiro!hayntho “Dan'a akakiltir ” yises cilotin siyen.

Abebayni I lagatsiri be katshes wodirka be mihoga bentesir wuntsir tseelinton usuna koorintotus be wode aathich. Biži qoos Abebayni Ne'imay Roozath gibatus be kuwaase eki naaros gelin. Kuwaasato icinto u naarasumute kuwaasey keeth dhañaña yesiis akakilte gida wudhin. Kuwaase efos wotsinto u hamumute Ne'ima adho angusey Nuuruy debecites “Ta wuturo kashateyde! Ta akakiltir yedhidokoyt. Kuwaasato wu worgas maaquko goocher yidi gelayt. Abebatsini wots dhagitus ee'in. Roozay “ Nuuru hirgidoko nuy biži aakora iisendiba'e. Ne eroo hiko nu nena maadateyen. Nuuruyni “Hañe maaqes maaquko wu tanato maadesi ba'e. Wu kuwaasen tante wuturo denthi ingat” hiyatesin. Abebatsini “Akakiltir sunthi oode ooden? Hidotus oycin esini haazoña haazoña tufutisir dan'a akakiltir umir be kucheña beysintotes/malatintotes kasho mangin. Ha nam'i haazirkaña yesiisi kaarotete. Ha haythi haazirkaña yesiisi potoo timatimete. Hay gidoga yesiis biži haazoy potoo salaatsate. Ha oydi haaziri potoo tsaath doko/tsiqil goomene/chigin'irte. Ha ishich haaziri potoo barbarete. Haydats izup haaziri qostsa maaqoyta ha nam'i potoo dokote. Wu tseelas bish dokatoy atsateyde. Haydatsiri uday dan'a akakiltir hiditus erute. Haydats miyey Galas mago lo'ote.

Lo'ethi koori ta aykis utef wu tseelas bish lo'atusen. Demanin Ne'iima! akakiltiri eleska zawaakathas go'am aadhi gaayasura maaqi bira/miishe/ demuseste” hiyatesin. Abebatsini Nuurun galatitus be kuwaasen e galafa eki be naaroso hamin. “Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!”

## Zoruta Oychir

1. Ababayni Ne'iimay Roozath gibaa aalmasuws gelin?
2. Ne'iima adho angusey Nuuruy debechi usuna aalas hin?
3. Roozath gibaa yesiches dan'a akailtiri aalma aalmiruwa?
4. Uda dan'a akakiltirkafa lago haaziradey anaasuwa?
5. Dan'a akakiltir miyey aalmas go'e?
6. Nuuruy dan'a akakiltirkafa aalma go'ates deman hiyaytin?

### Zore

demaytin shaatiro dan'a akakiltiri ath shaatir mago go'esirte. Yii uute dan'a akakiltir lo'ethi koori ayketis wutuna worguse.

## Qarawaa 27



### Cilo Taybo 26: Ooden Eebay

“Ciloy cilo maaqo” “Haaya! Shaatiro!hayntho “Ooden Eebay ” yises cilotin siyen.

Biizi wodega qaareyni tolkoynite biizi sha'a wolabeedi ardich. Biizi qoos nam'aqitus be arda sha'afa haaki be bagaana bagaana katha worga woraa hamin. Yidusumun tolkoyhangi peyshite muusos wodha bales kuche mela zawaa dhaqi maaqi yeen. Mago be naayutis uute katha egaana be denges peta ogetes worgin. “Naayeana ta hay'adakofa qaaratotet miyen” hidites modhin. Waa waysi benini isa aykendes malates malin. Haate qaaratoy soofaf I maaqeska karaga gelitet aanchuten. Kara dibo do'i i geleska doongitatet ayko hiyen hidites modhin. Qaarato maaqesihi mintsagafa mintsaga doonginto be katha miya peyshitis galbusisento kara maaqitis yeen. Beešo be elekofa keeth dibo qehusitis haya yidi be qaala dhoq yisi tseegutin “ Yende ta keetho! Yende ta keetho! Ta keethus hayntho aa waqe?” Uda wode ta tseeguiko Yee! hiyatisich. Hayntho aa ele ta keeth yee hiyache I dhaqisi” hiyatisin dhoq yisi be qaala. Qaarey hiya uda hiseska tolkoy karachin siw hidites siyaach. Yii kofa tolkoy ahaa.. keethatoy tseegutuko yee hiyatisin hidi modhites “Yee! Yee!” hidi nam'a dhoq yisi be qaalaana koohin. Yiimutis qaaratoy cincay kara gida tolkoy yesiis eritis “Ooden Eebay

Yesiisi! Ne Eeba worga” hiditis keethato dhagi wotsin. Tolkoyñi dibo/gasa do’i tselum qaaratoy baas hiyatisin. Yiim ginda tolkoy magotes michutin dhağin beeso hamatesin. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

## Zoruta Oychir

1. Tolkoy aanchutisi oode keethkawa? Aalma uŕe?
2. Qaarey tseegisi aalma uŕefa wutuna bish?
3. Qaarey tseegutache I gelida aalmay I gala elendesu wutuna bishe?
4. Tolkoy qaarey tseeguticheska aalma uŕefawa yee hidiŕe?
5. Qaaratoy ne eeba worga i hidiŕe oodemuwa?

## Zore

Biŕi biŕi wode aakir eezugoyñi cinca maaqey ni lo’etethusun sarotethus worgusesun go’esunte. Ne go’as hidiŕe petir gala iita kabe kabeyñi meto medhoy lo’o ba’e.

## Qarawaa 28



### Cilo Taybo 27: Aguñirun Wodir Laame

“Ciloy cilo maaqo” “Haŕa! Shaatiro!hayntho “Aguñirun wodir laame” yises cilotin siyen.

Biraanuyñi Ageñayñi Zaysa Baño timirte keethkatus tamaaresir maaqich. Biŕi qoos be gutaga yesiis wul’aga uŕi naara u yesusumute gadey mago irtsa maaqichesura hiditis usuna moozhin. Iray yewenaskeyabe moozhe mangi hiyateyin Ageñay. Biraanooy i moozhasi gadey galbas uŕete hiyatesin. Iray lagi bukesi andewa hidite Ageñay Biraano oycin. Yiya tay erira’e ane guta keta astamaaratso Woynishetetin oycen hiditus beeso hamin. Gutetha ketaaŕa timirteso elitus astamaaratso Woynisheete denği oycin. Isiñi haya haya yiditis usuro birchi kashin. Awa aguñiri Bone yidite tseegute. Ira aguñiri potoo barğo yidite tseegute. Barğoy mago moozheste. Boney potoo suuleste hiditis astamaare Woynisheetey Biraanosun Ageñas kashin. Usuniñi be denğis maheña gumurtitus be astamaaren galatisento be kifila gelin. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

## Zoruta Oychir

1. Biraanoyñi Aêênay wul’aga uîi aalînaws naarin.
2. Biraanoyñi Aêênay astamaare Woynisheete aalîna oychuws oycin?
3. Astamaare Woynisheetey Biraanun Aêêna oychus aalîna maheys ingin?
4. Bone aguñiri aalîna bish wodewa?
5. Barêgo yisosi aalîna bish wodewa?

### Zore

Wodir qoroñan/shagi eroñan wodirura hanges maa’ir eri maa’oy worguseste. Eroo!

## Qarawaa 29



### Cilo Taybo 28: Tsanqes Cahe

“Ciloy cilo maaqo” “Haÿa! Shaatiro!hayntho “Tsanqes Cahe” yises cilotin siyen. Tsanqes Cahey miyete eehe. Be indora wolabeedi adho zhiîla akakilte gade lafaatus arde. Muuze, timatime, pudhîrun, bile bile lo’esir maata waayirun ataro miyetis worge. Maaqopaatum e Indoy esiro ingesi uûda wode maata mutsuratote. Bidhos maata mutsuro, daro kathas maata mutsuro, ceemo kathas maata mutsurotis esiro inge. Yiya hiimute maata mutsuro miyey esa iitin/ /iqarthin.

Saynyo qoos be indo biraf aanchutites akakiltega hangi biîzi muuze muun.

Maqsaynyo qoosun akakilte sha’aga hangites nam’i zo’o timatimir muun. Oroobe qoos aanchuti akakilte sha’a hangites haythi galunda pudhir muun. Hamuse qoos aanchutites akakilte sha’a hangi oyd lo’esir waayir muun. Arbe qoosun ishich zhiîla ataro muun. Shaatiro hate ha tsanqes cahey mishis bishasin? Ba’e mishi ba’e.

Qeera qoos biîzi muuze, nam’i timatimir, haythi galunda pudhir, oyd lo’esir/siiqesir waayirun ishich ataro muun. Yii wode tsanqes cahe gawoy kuwaaseke pugutin. Paradhi hame esa inchin. Mintsaa ooño utites yeefo mangin. Cahe Indoy I shaatoy yeefasumutis demin. Aalfan denthitis waathe esiro ingin. Gehunthi esa epaana wodes udumatisin. Wooga

wode tsanqes cahes lo'atisin. E Indoy esiro ingiches maata mutsuron bizon ashachetes muun. "Wu aafey cum'i cum'i! Ta aafey tsuluq!"

## Hasa'a Oychir

1. Tsanqes cahe indom aanchuti akakilte sha'a e hangisi aalma utewa?
2. Tsanqes cahey saynyo aas muun? Maqsaynyoch?
3. Tsanqes cahey qeera qoos aalmas muun?
4. Tsanqes cahey mintsa oomo uti e yeefesi aaga'in?
5. Tsanqes cahes I lo'es qoosi aalma qoosuwa? Waydis esiro lo'in?

### Zore

shaatiro wutunihi qarawaaga yesiisir qoosir eron qoosirkan wu kabendesir kabir erotis worguse. Bile bile kathir miyey worguses maaqusumun indats-adats shenemun peta kathan gawoom aathi miyey lo'o ba'e.

## Qarawaa 30



### Cilo Taybo 29: Eeri Zo'o Lu'ko

"Ciloy cilo maaqo" "Ha'ya! Shaatiro! hayntho "Eeri Zo'o Lu'ko" yises cilotin siyen.

Bi'zi qoos eeri zo'o lukoy ala gufiis go'sa bi'zi gade lafaatis demin. I lanqa yesichesir kana, aduren gaasho "ha go'sa ta budi wootadas tana maadayten?" hiditis oycin.

Kanatoy "nena maada'e" hiyateyin. Adureyni "maada'e" hiyateyn. Gaashoyni "maada'e" hiyateyn. Metoy ba'e lo'o irakanchey taaro buko lo'in taaro maadhat hiditis go'sato bee'na maaqitis budi wootin.

Go'sa achi elumte eeri zo'o lukoy "go'sa acos tana maadayten?" hiditis kana, aduren gaashon oycin. Kanay "maada'e" hiyateyin. Adureyni "maada'e" hiyateyn. Gaashoyni "maada'e" hiyateyn. Metoy ba'e awaykanche taaro ke'so hiditis go'sa bee'na acin.

Eeri zo’o lu’koy “Bale giiguŕosun goŕa bukos tana maadayten?” hiditis kana, aduren gaasho oycin. Kanay “maada’e” hiyateyn. Adureyŕni “maada’e” hiyateyn. Gaashoyŕni “maada’e” hiyateyn. Metoy ba’e irakanchey bukidake! lo’o awayŕni agethi taaro yeŕo hiditis goŕa bukin huumin.

Eeri zo’o lu’koy “goŕa gaacuos tana maadateyn?” hiditis kana, aduren gaasho oycin. Kanay “maada’e” hiyateyn. Adureyŕni “maada’e” hiyateyn. Gaashoyŕni “maada’e” hiyateyn. Metoy ba’e awa taaro maaqat goŕatoy taaro melo hiditis goŕa beeŕna gaacusin. “Wu aafey cum’i cum’i! Ta aafey tsuluq!”

## Hasa’a Oychir

1. Eeri zo’o lu’koy lo’o iray taaro buko I hidiŕsi aalma uŕefawa? Ira maaqida’ka I hidesich?
2. Eeri zo’o lu’koy lo’o awan ageth taaro maaqo I hidiŕsi aalma uŕewa?
3. Wutuni eeri zo’o lu’ko lagatsir maaqiste hida aayt kabach?

### Zore

shaatiro bile bile wode ageth laamey ni worgeske kabesun wodes go’es bish uŕa be wode baaŕtes maaqukon lagu’ko potoo meto eewadas I danda’es maaqis wozanthoy lo’ote.





## Kešo

Gelo .....	34
Naaro Taybo 1: Bire-Gaála Sunth .....	35
Naaro Taybo 2: Mebusir Naaro .....	35
Naaro Taybo 3: Gaála Cugir Kucheña EĴo.....	37
Naaro Taybo 4: Zawaa Mehira Shiishon Haakuso .....	38
Naaro Taybo 5: Taybiruña Cugo Medho.....	38
Naaro Taybo 6: ZhiĴa ZhiĴa .....	39
Naaro Taybo 7: Tigistey hidake.....	40
Naaro Taybo 8: Mebusir Bishi Naaro .....	41
Naaro Taybo 9: Kaare woyko Saynyo Maqsaynyo .....	42
Naaro Taybo 10: Kuwaase Bumbulthe .....	43
Naaro Taybo 11: Zaka zaale bishes kuwaase.....	44
Naaro Taybo 12: Kala ne kaabo.....	45
Naaro Taybo 13: Anabagir.....	46
Naaro Taybo 14: Mizane Koori Naaro Meto .....	47
Naaro Taybo 15: Shiiqisir Daachir.....	48
Naaro Taybo 16: Qalame Naaro .....	49
Naaro Taybo 17: Oshinch Naaro .....	50
Naaro Taybo 18: Kuche Laanginto Kuwaase Ingo.....	51
Naaro Taybo 19: “Pitho Shode /kotse/” .....	52
Naaro Taybo 20: Oshinch Aythuso .....	53
Naaro Taybo 21: Nidife (Pattern) medho .....	54
Naaro Taybo 22: Borce.....	55
Naaro Taybo 23: Metoy EĴo Tuco .....	56
Naaro Taybo 24: Oge dafe.....	57
Naaro Taybo 25: Ala Zeequsesir .....	58
Naaro Taybo 26: Zo’o, Galunda, ZhiĴa Budir.....	59
Naaro Taybo 27: Ta Gil’a Kaalayt.....	60
Naaro Taybo 28: Qaache .....	61
Naaro Taybo 29: Dhale Demo/Akimute/ .....	62
Naaro Taybo 30: Bishetethi Yesiis Geezheteth.....	63
Naaro Taybo 31: Ba’aale Qoos Kabir .....	64

## Gelo

Shaatiri/goofeñiri uđam aadho naaroñatus erite denge. Ha matsaafaga bile bile naarirute yesiis. Naariri qarawaa giđa kifile wodega u tamaris modhuthîr tsiygusesirkanche maaqache waana tamartho ogen u gała tsaphîri diçadasusuñe gała cugir giđa bižetethi yesadasun; dereteth, sintetethîrun uña dich maadesirte.

Achaña shaatiri naarendese sha'ay maaqesun u lo'etethi ega koorutes maaqis wutuni birusi tseelayt. Yiigafan i danda'utis gides uđa shaatiri yi naarogała bentendes u maaqis wozanthayt. Maaqopaatum; Gała metaadir/metoy yesiis shaatiri yesuko biletethi usuna yi naaro gała u bentadas maadayt. U naaro aafe shiishi ayki, googi tseelinton be danda'is gides u naaro gała benti naaradas mahi usuniñi cugoga yesiis bağir/lağir bish maaqey usuro sintadas kabutes worguses uđa kabayt.

Ha cun'e matsaafa giđa hasa'a/maama oychiriñi zoriri gadutotuside. Ha maama oychiriñi zoriri manges/bishusas yidi shiiqisir maaqis uđe wutuni yesiis aadeke yisi eki pachusin dichî go'utodos danda'utotisin.

## Qarawaa 1



### Naaro Taybo 1: Bire-Gaâa Sunth

Shaahir maade kibê medhusi eâita biâi shaato biraa esi bile bile bire gaâa cugir esi/isi tseegadas mahi shaahiri udayidi tseegutis gaâa cuge kucheña eêñatuside. (Neeâusos: waaye, aafe, kunke, ach, intsire h.h.b..) maaqûsumun, zaathas shaatoy waaye hidi tseeâi/gaâi be kunke e eâida be kunkir eâis shaahiri uday naarogafa kesitatus nam'o googega gelatusen. Aalo eâadayña halachês shaatoy inchath maaqoteyende.

#### Hasa'a Oychir

1. Naaratoy waydich? Aalma ufe?
2. Naarogaf aalmayt wozanthin?
3. Naaro naaros aalma aalma kabeyis worguse?
4. Bire gaâa maaqisir Gaâa Cugiri aalma aalmiruwa?

#### Shiisho

- Bire Gaâa sunthir lo'ethi qorethon kiitan siidi kabe worguseste.



### Naaro Taybo 2: Mebusir Naaro

“Mebusir Naaro” yises naaro naaros kaali yesiis bir-gindeteth kaali shaahir naarusayt.

1. Naaros giiges sha'a worge.
2. Shaahir 6 woy yiim aathi cugo medho.
3. Haythi mebusir dooro (Neeâusos:kana, adure, luko)
4. U erachesum biâi biâi shaatos eâis mebusa kasho. Danda'utis gides wolikeysi mebusay usuro eâadas mahe,

5. Kaaî yesiisir beyso, birchi kashon u naaradas mahe:

- Uda shaatiri bena élis mebusa oodesun beysache ayketis worguse,
- Shaatiri be aafir dhiŋqo u hisadas mahe.
- Shaatiri gooche yidi u naaras sha’a dhiŋqo hidisento “Mebusa giire siisinto u hantadas/en’uŋadas mahe.
- Shaatiri usuro ingutis mebusa giire kucheña ayki /éli wolabentadas mahe.

## Wozanthayt

- Shaatiri mebusa giirekanche go’uŋinto u wola bentadas mahayt.

## Hasa’a Oyichir

1. Naaratoy waydich? Aalîma uŋe?
2. Naarogaf aalîmayt wozanthin?
3. Naaro wode mebusir giire waysit qoretho danda’in?
4. Ha mebusir giire haym biraa siidi eraytin?
5. Naaro naaros aalîma aalîma kabeyis worguŋe?

## Shiisho

- Mebusir giire lo’ethi way’oŋa biŋi mebusa peta giirem qorethoy go’este.

## Qarawaa 2



### Naaro Taybo 3: Gaâa Cugir Kucheña Êlo

“Gaâa Cugir kucheña êlo “yises naaro naarusos kaali yesiis bir-gindeteth koori kaalayt.

1. Woloom afaa yesiis Gaâa cugir kucheña beysinto/malatinto shaatir oych oyçinto Gaâa cugir sunth u tseegadas mahe.(Neeşusos:kunke, baale, aafe, waaye, ...h.h.b.).
2. Be sheneña biraa kesi woloom afaa yesiis Gaâa cugir malatinto tseege worges shaatir keşi usini be Gaâa cugir beysinto/malatinto u tseegadas mahe. Petir shaatiriñi I naaroga u bentadas mahin mahi mahi naarato u naaradas mahe.
3. Haate woloom afaa yesiis Gaâa cugirun beysinto shaatirus kasho.
4. Kaalin uða shaatiri denði ee'adas mahi be Gaâa cugir sunth tseeginto u beysadas/malatadas mahe. Gaâa cugir lo'ethi beyso/malato danda'aches shaatoy naarogafa kesi naaro e tseeladas mahen nam'o googega esini naaroga geladas mahe. Aalo âtis shaatoy naaro inchath maaqoteyende.

### Hasa'a Oychir

1. Naaratoy waydich? Aalma ufe?
2. Naarogaf aalmayt wozanthin? Woloom afaa yesiis Gaâa cugiri oodatsun?
3. Naaro naaros aalma aalma kabey worguše?

### Shiisho

- Woloom afaa yesiis Gaâa cugir sunth lo'ethi qorethon kiita siidi kabey worguše.



## Naaro Taybo 4: Zawaa Mehîr Shiîshôn Haakuso

“Zawaa Mehîr shiîshôn Haakuso” yises naaro naarusos kaâlî yesiis bir-gindeteth kaâlâyt. Shaatir bile bile mebusir cugona dobi “Zawaa mehîr shiîshôn haakuso” yises naaro naaratinen hidi shaatirus kasho.

- Shaatiri be eresir ishich zawaa mehîr u qoradas mahe. (Neeêusos:kana, adure, doroo, tsegan miis).
- Shiîqîsir zawaa mehîrkafa bižo tseegi aalîna bish giirey esa/isa tseegesun/shiîshêsun haakusesun/goodesun shaatirkafa bižoy mehato giire/uuko/ siisadas mahe.(Neeêusos:adure tseeges wur wur, haakusos/goodos kich kich, Luîko tseeges luk luk, goodos chuk chuk,kana tseeges hach hach/kut kut,goodos/haakusos mel/melibay/kes/kesibay.)
- Kaâlîn shaatiri be qorethîsir mehîruîna cugo u medhadasun shiîshê giire be siiseska u shiîqadasun haakuso giire be siiseska u haakes maaqis mahi naarato naaruso.

### Hasa’a Oychîr

1. Naaratoy waydich? Aalîna uîe?
2. Petir u eresir zawaa mehîr niiko shiîshôsun niikofa haakusos ni go’uîes giire nina siisadasi ooden?

### Shiîshô

- Mehîr shiîshôn haakuso/goodo giire go’uîi shiîshôn haakusoy danda’uîoteyn.



## Naaro Taybo 5: Taybiruîna Cugo Medho

“Taybiruîna cugo medho” yises naaro naarusinto kaâlî yesiis bir-gindeteth kaâlâyt.

- “Taybiruîna cugo medho” yises naaro u naaradas kasho.
- Uîa shaatiri kibêna ee’adas mahe.
- Uîa shaatiri wolabeedi ”Waytide? Waytide? hidinto kibêna u gangaladas mahe.

- 1-9/bižogaf hangî 9/ êlîs taybir giđafa bižato tseegi shaatiri tseegutis tayboña kuche kuche aykutinto cugo êle êle hidi u medhâdas mahe.
- Cugom zaane/are yesiisir shaatiri naarogafa zaanetus/aretus yeşende. Nam'anthô googegatus kesiisiri maaqi gelende.
- Yiike petir taybirun tseeginto shaatiri cugo medhâdas mahe.
- Ha naaro mahi mahi u naaradas mahe.

## Hasa'a Oychir

1. Naaratoy waydich? Aalîma uê?
2. Naarogaf aalîmayt wozanthîn?
3. Naaro inchos aalîma aalîma kabêys worguşe?

## Shiishô

- 1-9 êlî yesiisir taybir qorethô,kiita siidi lutse worgusatisin.

## Qarawaa 4



### Naaro Taybo 6: Zhiîa Zhiîa

Uđa shaatir kişeña u ee'adas mahi zhiîa zhiîa yisos naaro naaruso: naarato naaro ogey astamaarey zhiîa zhiîa hitayta shaatiri kişe ayki wotsatusen, galunda e/i hitayta uťotusen, zo'o e/i hitayta ee'atusen, ha naaro woga kooraches shaatoy naarogafa kesenateyde. Yii ogeñate naaro naarutende.

## Hasa'a Oychir

1. Naaratoy waydich? Aalîma uê?
2. Zhiîa zhiîa hiko aalîmay kabutes? Galunda hiiko aalîmay kabutes? Zo'o hikoch?
3. Naarogaf aalîmayt wozanthîn?
4. Naaro naaros aalîma aalîmayt kabîn?
5. Kiita kooroy aalîmas go'esuys wutuna bishe?

## Shiisho

- Biži aako lo’ethi kabes/lutses ingutis kabe zaathes woga kaalo worgusatisn.

## Qarawaa 5



### Naaro Taybo 7: Tigistey hidake

”Tigistey hidake” yises naaro naarusos kaali yesiis bir-gindetethir kaalayt.

1. “Tigistey hidake” yises gumurthes naarote nuy naarenan hiye.
2. Shaatiri tselon siyen danda’adas uda shaatir maade kibega u ee’adas mahe.
3. Ha naaroña “Tigistey hidake” hises u kabendes kabe ta kashukokanchetit kabende. Tigistey hiyachesum biži aakora hiyay danda’uuta’e. kiita koorachesiñi boonchachesi naarogafa kesenateyde.

**Neesusos 1:** Tigistey hidake wu kunkê aykayt hisoska shaatiri peta tselachechiña be kunkir aykenatuside.

**Neesusos 2:** wu aafe aykayt hisoska Tigistey kiita ingaches uête shaatiri peta tselachechiña be aafir aykidakaw. Be kunkir aykisir shaatiri naarogafa kesi uatenatuside.

4. Hay ogeña bile bile kiitir (Neesusos:be uña ayke, waaye ayke, hache ayke, h.h.b.) inginto aalo atis shaatoy inchathute maaqende.

### Hasa’a Oychir

1. Naaratoy waydich? Aalma uête?
2. Ha naaro inchis shaatoy aalma be kabisuñas inchide? Atisiri inchutisiri aalma kabache dhağiwa?
3. Naarogaf aalmayt wozanthin?
4. Naaro inchos aalma aalmayt kabin?

## Shiishô

- Kiita siyeñi lutsey worgușesun go'esunte.

## Qarawaa 7



### Naaro Taybo 8: Mebusir Bishi Naaro

“Mebusir bishi naaro” yises naaro naarusos kaali yesiis bir-gindeteth kaalâyt.

- Ooqaroy aalmâ maaqisun i hanta shaatirus eruso,
- Biži biži shaatoy ooqaro hanta bishusi hanta wola naaradas mahe.
- Shaatir ishich ishich cugo mahi eeri sha'aga ooqaroke hanta u wola morkutadas mahe.
- Udam biraa elis shaatoy morke inchatute maaqende.
- Yiike petir mebusir laangi laangi naarusayt.

### Hasa'a Oychir

1. Naaratoy waydich? Aalmâ uŕe?
2. Naarogaf aalmâyt wozanthin?
3. Naaro inchos aalmâ aalmâyt kabın?

## Shiishô

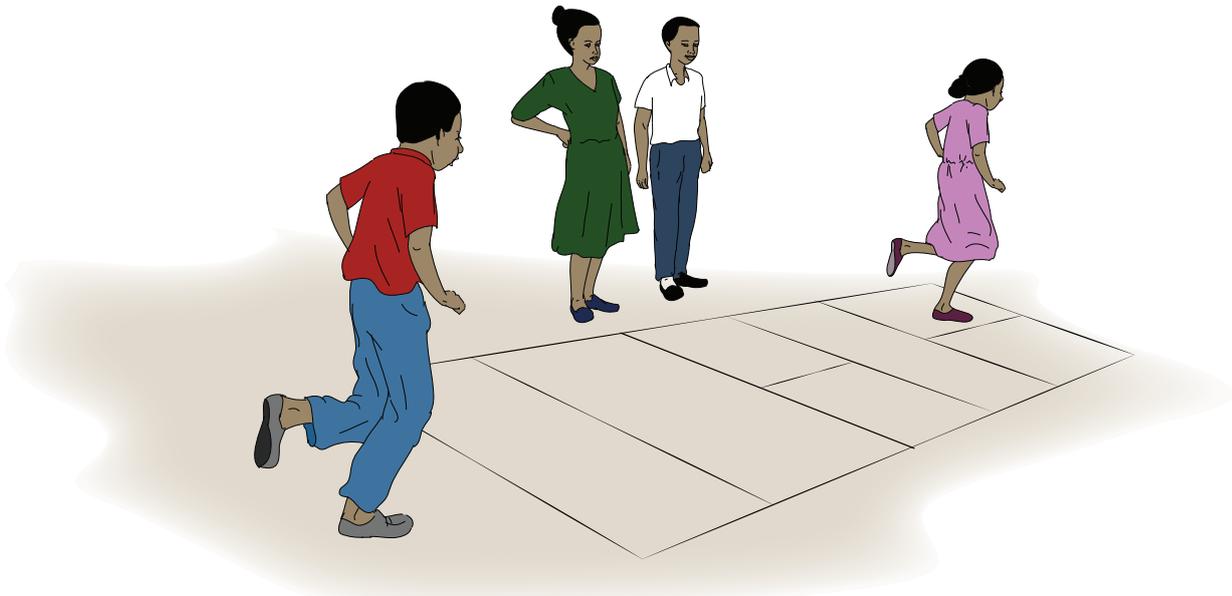
- Bile bile naarir naarinto Gała tsiygetethun burketeth dichoy worgușeste.

## Qarawaa 8



### Naaro Taybo 9: Kaare woyko Saynyo Maqsaynyo

Shaতিরuntso zaane wu kese dhaata shaতির cugoña cugoña maaqi u naaradas saka gaala kaali yesiis medho/qirtse u medhadas maadayt. Yiim ginde biži shaatoy manguses maaqi acharo googega eeri sheece birañaf mangi saaxinega ico, sheevey ega yesiis saaxine dhoi haazo yedhache aalo eladayña hamete/piñete. Nam'antho googega biraa beesi ichuña piñen kaalis googega ginda mahi icoñan aalo eladayña piñi hamo danda'ote. Yiiya nam'i googe biži meto baates althisi inchath maaqenateyde. Haazo yedhisiñi sheece icisento wozutendiches sha'a pinthisi inchuch maaqitate peta shaatoy mangoteyende.



### Hasa'a Oychir

1. Naaratoy waydich? Aalma ufe?
2. Naarogaf aalmayt wozanthin?
3. Naaro inchos aalma aalmayt kabin?

### Shiisho

- Bile bile naarir naarinto Gaala tsiyygetethun burketeth dichoy worguŕeste.

## Qarawaa 9



### Naaro Taybo 10: Kuwaase Bumbultê

“Kuwaase bumbultê” yisos naaro naarusos kaali yesiis bir-gindetethir kaalâyt.

1. Biži tseera ačha haazo malata gađayt. Sompo tseera potoo aalo haazo malata gađayt.
2. Shaatirun 3-6 maaqes cugiruga shagayt.
3. Biži biži cugo suure haazo u medhadasun suure haazo kofa zaađi u ee'adas kashâyt.
4. Biži biži cugos kaalon biži kuwaase ingayt.
5. Biži biži shaatoy kuwaaseñan kaaloña go'uêtes meesay yesiis kashâyt.
6. Naaratoy modhey kaalo go'uți kuwaase alagaalaña bumbultê into aalo haazo eluson mahen maaqis kashâyt. Kabeñan beysayt. Shaatiri kaaloña kuwaasato guydeska mangoña u guydantos zorayt. Kaalis naarendes shaatoy naaro mangendesi e biraa yesiches shaato kuwaasato ačharo haazoga mahuko maaqisi erutadastis worguse.
7. Naaroy aalendesi uđa shaatirus naaro meesay/tsafa yesukote.

### Hasa'a Oychir

1. Naaratoy waydich? Aalma uê?
2. Naaro inchos aalma aalma kabeyis worguse?
3. Ha naaroy deetsowane eludi erutesuwa? Aaga'i?
4. Ni Galay tsiygo maaqey aalmasuyss nina go'e?
5. Tsiygo Galay niiro yesadas aalma aalma kabeyis worguse?

### Shiisho

- Bile bile naarir naaroña Gala tsiygetethun burketeth dichoy worguseste.



## Naaro Taybo 11: Za’ka zaale bishes kuwaase

“Za’ka zaale kuwaase” yisos naaro naarusos kaali yesiis bir-gindetethir kaal’ayt.

1. Shaatir 6-10 e’lesir yesiis cugirka shagayt.
2. Bi’zi bi’zi cugoy ki’be u medhadas kash’ayt. Bi’zi bi’zi cugo shaatiri be tuke qa’padasun hadurth oshich yesiis be lagera wola beedi bu’u’tadas kash’ayt. Hay modhey’ni u gi’dana kuwaasey aadhontos mahe maa’qis kash’ayt.
3. Cugoga yesiisir shaatir kumuth be kuche biraabeesi qafuso’nan efuso’na za’ka holile u bishusadas kash’ayt.
4. Bi’zi bi’zi ki’be gi’da kuwaase gad’aw.
5. Kaali yesiisir kashi kabe’na beesayt.
6. Naaratos aalo modhey kuwaasato peta shaato tuke oo’mo’na i aadhadas/pi’nadas mahen kuwaasatoy ne tukir oo’mo’na aadhontos tuc’o maa’qisun;
7. U’da shaatoy tuke be esiis sha’af en’athoy danda’u’tantos/tucuch maaqusumun za’ka holile bishusi usini tsaatsis kuchiri kuwaasey tu’ke oo’mo’na aadhotos maa’qis; be yesiis sha’aga kanche maa’qis tseel’ayt.
8. Kuwaasey u tukir oo’mo’na aadhisir shaatiri go’u’te u danda’esiri bi’zi kuche’na maa’qis kash’ayt.
9. Nam’antho wodes kuwaase be tukir oo’mo’na aadh’is shaatiri be aafe gi’nda gangalthi kibem are/zaane tseelinto naaro u danda’es kash’ayt.
10. Kuwaasey nam’um aadho u tukir oo’mo’na aadh’is shaatiri hagelo naaro medhaw/kesaw.

### Hasa’a Oychir

1. Naaratos mago metethesi anaasuwa?
2. Kuwaase u tukir oo’mo’na aadheska aalman wuturo sintisi?
3. Kuwaasey wu tuke oo’mo’na aadhontos ayt kabach?

### Shiisho

- Bile bile naarir naaro’na Ga’la tsiygetethun burketeth dichoy worgu’seste.

## Qarawaa 10



### Naaro Taybo 12: Kaalâ ne kaabô

“kaalâ ne kaabô” yises naaro naarusos kaalî yesiis bir-gindeteth kaalâyt.

- Shaatiri kîbe medhi ee'adas mahe.
- Shaatirkafa bižo zaathêsh shaato qori bile bile gaâlâ en'ûta (Neeêsusos: afaa, ooîmo/ aâlâ/, afaa aâlâ, giða, are/zaane, biraa, giða h.h.b.) u kabûsadas mahe.
- Petir shaatiri esa tseelînto be kiitutis u kabûdas mahe.
- Kiita ogeña qaalir qorache halisir shaatiri naarogafa keêshenatuside.
- Aaloga aâlîsh shaatoy morkato inchath maaqoteyende.
- Naarato mahi mahi naarusoña anabaganiten uûth qaalir u eradas maadâyt.

### Hasa'a Oychir

1. Naaratoy waydich? Aalîma uûte?
2. Naarogaf aalîmayt wozanthîn?
3. Naaro inchos aalîma aalîmayt kabîn?

### Shiishô

- Anabagiten uûth qaalir u eradas aalokash shiishô ingo. (Neeêsusos: afaa, ooîmo, afaa aâlâ, giða, zaane, biraa, giða h.h.b.).

## Qarawaa 12



### Naaro Taybo 13: Anabagir

“Anabagir” yises naaro naarusos kaali yesiis bir-gindeteth kaal’ayt.

1. Shaatiri naaro wul’aga be sha’a giigusi be astamaareko maaqi u ee’das mahe.
2. Shaatiri kaali yesiis anabagir beyso/malato u danda’is tseelos oych oycayt. Yiiñi hadurth, oshich, biraan gindate.
3. Kaali yesiisir birchi kabi beysatusen.
  - Shaatirus anabağa ingidita usuro ingutis anabağa ogeña hantenatuside. (Neeşusos: hadurth bağa, biraa bağa haña...y.y.b.)
  - Yena/Yende/ en’uța anabaga e/i laangeska usuniñi usuro kashutis anabaga beedi en’uțotusen.
4. Anabaga biži aakoy bentes lo’ethi u losukon eruko ginda peta en’uțir u kabadas mahayt. (Neeşusos: hadurth bağa dooña, oshich bağa dhoła, ginda bağa maaqa, biraa bağa haña).

### Hasa’a Oychir

1. Naaroga gała wuturo kashutis anabağa elusi eros aalmayt kabin?
2. Wu keethi timirte keethum anabağaña gahes kasho danda’aytach?
3. Anabagir eroy aalmas go’e?

### Shiisho

- Anabaga eroy dendoson eloso eros go’este.

## Qarawaa 13



### Naaro Taybo 14: Mizane Koori Naaro Meto

“Mizane koori naaro meto” yises naaro naarusos kaali yesiis bir-gindeteth kaali naarusayt.

1. Bentes dendo haazo haažbi gado,
2. Shaatir 3-6 eles cugoga shago,
3. Dendo haazo ginda shaatiri zaadoña ee'adas mahe.
4. Biži biži cugo biraa 5-10 meetire haakete gała haythi lanqaade miishe gado.
5. Biži biži cugos naaro loche(raakete)n kuwaasen ingo.
6. Kaali yesiis kashir birchi kabi beysaw:
  - Mizane koori naaro loche gała kuwaase gadi u hantadas mahe.
  - Naaro loche gała kuwaase gadi biži biži shaatoy naarato loche mizane koori gooche yidi u hantadas mahe.
  - Kuwaasato mizane kooros nam'i kucheña kuwaasatoy egała gadutis loche ayke.
  - Acharo shaatoy biži biži cugo biraa bağa utis haythi lanqaade miisheko hangi gangali maaqi dendoso haazoko hamadas mahe.
  - Kuwaasatoy e/i lochegalafa umbis shaatoy bizi wode asi naaradas mahete.
  - Biži wode naaro lochegała utis kuwaase olache be dendo haazo gała elis shaatoy nam'o tarath shaatoste aathende.
7. Biži biži shaatoy eeruko bižina naarato naare ginda naaro aalende.

### Hasa'a Oychir

1. Kuwaase mizane koori ee'oy woyko hantoy metethesuwa? Aalma uŕe?
2. Mizane koori kabutesir petir kabiri aalma aalma miishiri yesiis?
3. Mizane koori hantoy aalmas go'e?

## Shiisho

- Hadurthun oshich Gaña cugir biži gaña wolabeesi go’uŕey miizañe koori kabes worguŕeste.



### Naaro Taybo 15: Shiiqisir Daachir

Shiiqisir daachir yises naaro naarusos kaali yesiis bir-gindeteth kaali naarusayt.

1. Shaatir 3-6 cugoga shagi /dobi dendoso haazo ginda u zaadi ee’adas mahe.
2. Biži biži cugos oyd mela borsan peta bile bile miishir kunthi biži borsa ingayt. Dendoso haazom 20 meetire haako gaña borsir gado.
3. Birchi kasho kofa kaali yesiisir kabi beysaw:
  - Biži biži cugaf acharo shaatoy dendo haazafa borsiruko wotsatesen.
  - Shaatatoy daachiruko elaska bile bile miishir aykis borsagafa miishirun kesi petir borthirka u malaña malaña/u uñaña uñaña uña mintsmaat aafir biži bortha geltho.
  - Uña kopir peta bortha geltho yiiñi eludi kabutendeste.
  - Kabey aalis maaqisi astamaare bagaña tseelutekofa shaatatoy uña miishir waaña bortha gelthi biraa be yesiches dendo haaza wothuña maaqotesen.
  - Haazo gaña kooras shaato kuche elatesen. Elutis shaatoy be taraña wothuña hangi miishir woyko qinutir acharo shaatoy kabis kabe ogeña cugoko maaqenateside.
4. Naaroy aalendesi uña cugo shaatiri en’uta althi be haazoga maaqekofate.

## Wozanthayt

- Shaatiri eludi biži borthagafa bile bile miishir qori bile bile daachirka u uñaña uñaña shagi u gelthadas mahayt.

## Hasa'a Oychir

1. Miishir elusi qoroyñi shiishoy metethayn woy metetha'a? Aaga'i?
2. Haym biraa timirtes wu go'utesir miishir waysit shagi gadich?
3. Haym biraa бага timirte keeth miishir elusi shagosun gados aayt kabende?

### Shiisho

- Bile bile miishir u medhaña dobi gadoy ni worgeska demos maadeste.

## Qarawaa 14



### Naaro Taybo 16: Qalame Naaro

“Qalame Naaro” yises naarusos kaali yesiis bir-gindeteth kaali naarusayt.

1. “Qalame naaro” yises naarusos kaali yesiis bir-gindeteth kaali naarusayt.
2. Shaatir 3-6 cugo elusi shagayt.
3. Biži biži cugoy zaadi ee'i wul'a gida beesi be sino mahi ee'adas mahayt.
4. Zaadoga achā gała yesiisir shaatirus qalame sunth ingi acharos zo'o, nam'anthos afaa bish, hayzanthos galunda, oydanthos zhiła, ishicos burtukaanen izufos woyni xaže ingayt.
5. kibe gido gała eeri kuwaase gado.
6. Kaali yesiisir birchi kabi beyso.
  - bile bile qalame tseegayt neesusos: u qalame yisosiñi zo'o; tseegis shaatiri kibe lafaga biraro cugako u maaqaña wodes hadurthkafa oshich beedi Wotšenatuside. Zo'oy Wotşes wode petir shaatiri cugogafa nam'i nam'i kuche kuche uña afaña aath aykuti gida kibega eenges oges qartsa medhatusen.
  - wotsas shaatoy medhutig qartsa oomona aadhi kibes gida utis miishe kucheña elotis worguse.
  - birusi miishato kucheña aykis/elis cugoy meesa epenateyde. Naaroy aalendesi biži cugoy worgutig meesa gała elukote.

## Hasa'a Oychir

- Naaro wode wu Ga'la bile bile ba'ga beesi laanginto wu en'athicheska wutuna metethis aakoy yesawashin? Aal'ma aal'man?
- Haym biraa bile bile ba'ga en'u'ti aal'ma kab'it ere?
- Wu Ga'la bile bile ba'ga beesi lo'ethi en'athos aal'ma kab'ays worguse?

### Shiisho

- Hadurthun oshich Ga'la cugir bi'zi ga'la wolabeesi go'u'tey miiza'ne koori kab'es worgu'seste.

## Qarawaa 15



### Naaro Taybo 17: Oshinch Naaro

1. Wot'si ega naaros lo'o pach'a wul'a giigu'sho.
2. Shaatirus gooduti u wola naarendes naaro mayne usuro kasho.
3. Oshinchi aykisir bishusi naaresiri 1-2 e'les be shene'na naaro worgesir shaatiri qorayt.
4. Kaali yesiis birchi kashi kabi beysaw.
  - (oshinchi aykis shaatoy petir goodathi eli aykes hiyo. Yi maaqisu'na naarasiri be danda'is gid'es wot'si oshinchi aykis shaato biraafa bena asho.
  - Shaatir kuwaase beysinto, kuwaasey dhale sha'a maaqis kash'ayt.
  - Shaatiratoy oshinchi aykis shaatoy usuna e'leska/aykeska kuwaase aykis maaquko har'gato'na aykutendiba'e. Haya yisosi dhaley athi oshinchi'na goda'u'tontos tuceste/as'heste yisoste.
  - Kuwaasato petirus ingache u doogo danda'esi laguko 5 sekondekanchete.
  - bi'zi naarasi kuwaase aykache mela kuche yesichi'na elutuko/aykutuko oshinch aykutis cugora wolabeedi bu'u'ti petir shaatir wola maaqi ayketus worgende.
5. Oshinch bishusi naares peta shaato qori naarato mahi naarodos danda'u'totisen.

## Hasa'a

1. Naaro wode hargeña wu aykulantos aayt kabîn?
2. Dhale eki/oodhi eraytin? Aalmasuyt oodhin/efin?
3. Biraabağa bile bile hargiruña wu aykulantos aalmayt kabach?

### Shiisho

- Dhaley bile bile hargirkafa asheste/patheste.

## Qarawaa 16



### Naaro Taybo 18: Kuche Laanginto Kuwaase Ingo

“kuche laanginto kuwaase ingo” morke naaro u naaradas mahi hadurthun oshich hache wolabeedi bižetethun burketeth u dichadas maadayt. Shaatiri izup izup maaqi cugo medhatusen. Biži biži cugoga yesiis shaatiri kibe medhine biži shaatoy gidoga ee'i u sunth tseegida kuwaase ingate hiyende. Esade sunthi tseegutis shaatoy kuwaase ekite uli mahende. Kuwaasey egaafa ala wudhis shaatoy naarogaf kesenateyde. Aaloga atis shaatoy inchatete maaqende.

## Hasa'a:

1. naaroña gumurtoytide? Aalma uŕe?
2. Naarogafa aalma aalma miishiruyt wozanthide?
3. Ha naaro naaroña anaasir Gała cugir u tsiygendes?

### Shiisho

- Bile bile kabir kuche go'uti kabey kuche tsiygetes worguseste.

## Qarawaa 17



### Naaro Taybo 19: “Pitho Shode /kotse/”

“Pitho shode” yises naaro naarusi shaatir Gaġa cugiri tsiygadas mahe. Ha naaro naarusos kaali yesiis bir-gindetethir kaali naarusayt.

1. Biži adho naaro sha’a mayña malata/milikite mahe.
2. Biži biži shaatos biži bižo atša gaġa acutes iitsuth curqa ingayt be suure dhañaña kiisega gelthi zamabala baġay kiisem zaane pithoke hidi golol hidi gochutadas mahi u gelthadas kashayt.
3. Ha curqay u pitho maaqis shaatirus kashayt.
4. Kaalisir birchi kashin kabi beysayt.
  - Naaro modhuthi ne danda’is gides lago pithir petirus efos gurmachote.
  - Shaatiri u pithiri efutontos tucotis worguse. Maaqkon be pithir be kuchirka u aykadasun maaqe petir shaatiri u pithir ependi hiseska u kuchir guydey danda’uta’e.
  - Biži shaato pithoy egaġafa efutuko petagaġafa be ekisuña go’utadas danda’atesin.
5. Be pitho shodusi althis cugoy inchutiste maaqende.

### Hasa’a

1. Naaratoy waydich ? aaga’i ?
2. Pitho efosun hinañan ne pitho kooro nam’i bižigaġa waysi kabe danda’os ?
3. Wu Gaġay tsiygo maaqadas aalma aalmayt kabi ere ?
4. Biraabaġa mago tsiygo wu maaqadasus aalma kabays wutuna worguse ?

### Shiisho

- Ha naaroña shaatiri Gaġa cugiri tsiygadas bile bile Gaġa en’utir woyko naarir naaroy go’este.

## Qarawaa 19



### Naaro Taybo 20: Oshinch Aythuso

Oshinch aythuso yises naaro u naaradas mahe oshinch sinteth u kashadas mahayt. Ha naaro naarusos kaali yesiis bir-gindetethir kaalayt.

1. Shaatirun 6-8 cugirka shagon biži biži cugoy kibeña ee'adas mahe.
2. Shaatiri oshinchi be aykeska beyses malatir u tseegadas oyce (Neeşusos:hadhishuso,woloo hargutso,qufuso, uña otê, laê/laêuso ...h.h.b.).
3. Biži biži shaatoy biži oshinch malata/milikite/ eêadas mahi yi malata kaê bishusi u naaradas mahe.
4. Biži biži cugogafa be sheneña bena ingo worges biži shaato qori qorutis shaatirus ingo.
5. Kaali yesiis kashi kabeña beyso.
  - Kuwaasatoy oshinchute maaqis bishende. Be shenena naaros worgis shaatoy naarato mangendesi kuwaasato afaa ici be malata tseegende.
  - kuwaasatoy eludi icuteska be malata tseegis shaatoy atum uđa shaatiri wul'aga qafutoskeyaw. Ha shaatoy be icis kuwaase be danda'is gides elusi peta eפו.
  - Shaatoy kuwaasato be ayke ginda ee'a hiyenateyde. Uđa shaatiri be yesiis sha'a ee'enateyde. Oshinchi aykis shaatoy be ciê be dengis shaato goocheyisi kuwaaseña icos gurmacho. Naarasiri kuwaaseña icute i worgusesi hachem oomokanchete. Shaatatoy ici e wozuko wozutis shaatoy A yises pidale dengi efayta e gindes tseegendes maaqoteyen. Maaqopaatum icesi ici shaatato haluko B pidale efateyende.
  - Biži biži shaatoy naarato naari oshinch yises qalay egala medhuti pidalir tseegache dhabos metuto.
  - Icaasi nam'o malata tseegendes athutes maaqende.

## Hasa’a Oychir

- Oshinch malatiri aalmîruwa?
- Haym biraa biîi athi oshinchuûa aykutis waysiwashina wutini eresi?
- Oshinch harêge peta harêgegafa aalmâñayt shagi ere?

### Shiishô

- Bile bile harêge woyko harguth sintirun malatir wozanthûsi kash shiishî altho.

## Qarawaa 20



### Naaro Taybo 21: Nidife (Pattern) medho

Tuken kuche medhâ/qirtse sheece gaîa dhim’i kofa medhi miishîr lo’ethi kori u losadas kaali yesiis bir-gindeteth kaali naarusayt.

1. Sheece giiguso.
2. Sheece gaîa tuken kuche medhâ/qirtse kaali kabî beyso(Neeûsos:kuche tuke,kuche tuke)
3. U medhis beysos shiiqiskafa aalo nidife kofa kaali aalmay yewendes/kabutendes shaatir oyçayt.
4. Be dengis/tseelis ogeña taraña taraña uða shaatiri yiya bir-gindeteth kaali nidife u medhadas mahe.
5. Yii bishesuke petir nidifir mihoga bentesir miishîruña medhusayt.

## Hasa’a Oychir

1. Naaratoy waydich?
2. Wu medhis nidife umay aalmân?
3. Wu medhis nidife eehaytin? Aalmâ uêf?

## Shiisho

miishir lo'ethin suurusi kori miishir elusi demosun hageho aakir kabe eritir dichos go'es maaqis birchi kashayt.

## Qarawaa 21



### Naaro Taybo 22: Borce

“Borce” yises naaro naarusi aafeyni kuchey wolabeedi kabe u dichadas mahayt. Ha naaro naarusos kaali yesiis bir-gindetethir kaali naarusayt.

Astamaarathi/astamaaratsoy shaatirunts zaane e/i keše kofa nam'i nam'i u maaqadas mahi ishich borcir/borce malir go'uti haythi googeha u naarendes naarote. Itsaña bižatoy achā mangadas mahi yii gindesir kaali kaali u naaradas maadayt.

**1<sup>o</sup> googe:** ishich borcir gidafa bižato afaa ici borcey icutis kucheña oydi borcir taraña taraña alafa elusi eki/denthi icutis/afaa olutis borcey ala elachesum ayke. Afaa icutis/olutis borcey aykutache dhaqi ala eluko/wudhuکو woyko ala gala yesiis borcey afaa icutache/dendache atuko naarasi inchutis maaqoyta naaro nam'antho tarathi naaro mangoteyende. Naarasi biži borce afaa icinto /olinto taraña taraña oydi borcir efo/dentho e /i danda'uko inchath maaqoyta nam'antho googeko aadhutotisen.

**2<sup>tho</sup> googe:** ha googega biži borcey afaa oluti ala gala wudhache ala gala yesiisir oydi borcir bižina nam'i peta wode potoo petir nam'i denthon ageth gala aykete. Yiiya kabe danda'isi hayzantho googegate aadhende. Afaa icutisi borcey ala wudhuکو woyko nam'i borce alafa dentho danda'utache dhabutuko naarasi inchutis maaqi peta naaredesuste naaroy ingutende.

**3<sup>tho</sup> googe:** ha googega haŕera biži borcey afaa olutitate ala gala yeedi wudhachesum ala gala yesiisir oydi borcir bižina kuuçi efon afaa olutis borcey ala elachesum aykete. Inchath maaqendesir wolginde haythi googega inchutachesute maaqende.

## Hasa’a Oychir

1. Naarato eehtin? Aalîma uête?
2. Naarogaf aalîmayt wozanthîde?
3. Naarato naaros aalîma aalîmayt kabîn?

### Shiishô

- “Borce” naaroy aafen kuche wolabeedi kabê dichos go’es naarote. Yii uête shaatiri ha naaro uâda wode be lagatsura naarotis worguse.



## Naaro Taybo 23: Metoy Êlo Tuco

Metoy êlontos tuco yises naaro naarusi shaatiri bile bile naarir u naareska medhutodos/ êlodos dandâ’esir metir waysi tucodos u dandâ’es u maaqis naarusinto birchi kashây.

Ha naaro naarusos kaalî yesiis bir-gindetethir kaalî naarusayt.

1. 15 meetire haako heregutes nam’i haazir aîa galâ giiguşayt.
2. Bižato haazo dendoso petato potoo êloso yidi sunthây.
3. Shaatirunts 4-6 cugirka shagayt/dobayt.
4. Biži biži cugoy dendoso haazato galâ u zaadi ee’adas kashây.
5. Kaalî yesiisir birchi kashây.
  - Nam’i haazir giâda yesiis wul’ay shephiruña kungis shafete.
  - Biži biži cugo kabey waathato êlachechiña shafato piñete.
  - Shafato piñes yesiis biži ogey iitsuthir waraqeetir woyko maata waayir yedheñate.
  - Cugogafa cugogafa biži shaatoy waathe êluko cugoy kumuthi dhaği maaqite shafe dendosof hageêloke mangende.
6. Nam’i cugiri bižiña naaro u managadas mahe.
7. Naarato birusi althes cugoy inchath maaqoteyenede.

## Hasa'a Oychir

1. Naaratoy waydich? Aalîma ufe?
2. Naarogaf aalîmayt wozanthin?
3. Naarato naaros aalîma aalîmayt kabîn?
4. Metoy elontos tucos uâda wode wozantho nina i worgusesir go'es miishîr aalîmirun ?

### Shiisho

- Shafe ni piñeska/aadh'eska, kaami'o koyre/oge ni piñeska/kantheska, ni naareska metoy ni gaîa elontos wozanthinton nina koorinto aadh'etis/piñetis nina worguse.

## Qarawaa 23



### Naaro Taybo 24: Oge dafe

Oge dafe yises naaro naaros kaalî yesiisir bir-gindetethîr kaalâyt.

1. Uâda shaatirus quncuch chokîr ingi haazo/bižo suure haazo maaqaches/ aîa gaîa u haazadas mahayt. Haazutendes haazoy u gaîa zambalte gideste maaqende./ Eeshoña beysutis tseeîa/
2. Kaalî yesiis birchayt.
  - Wu haazis haazoy "Tukathîr ogete" bishi efutende.
  - Petiri aîa gaîa yesiisiri uday "aîa" bishite efutende.
3. 1-5 eîesir be sheneña kabê worgesir shaatir oge gaîa kaami'o u naaradas woyko u ishadas oyçayt.
4. Uâda shaatiri be sha'a tukath oge gaîa qori ee'adas mahayt.
5. Biži shaatos tukath oge gaîa kuwaase ingayt.
6. Naaratoy yesoga aade kabûtaas bishusos maaqîs shaatirus kashây. Shaatiri naaro naaresi wolabeedi kuwaase efutañate/efoñan ingoñante Naarato naarinto u doogendesi tukath oge galâte.
7. Kaalîsir birchi kabêña beysayt.

- naaro modhutî uâ shaatiri tukath ogegafa peta tukath oga hantinto/en’utinto yiyayaw.
  - (Danda’utîs gides be danda’es gides kuwaase u icadasun u aykadas mahetis worguse.
  - (Yii wode “Kaami’oña” elutagafa bena kooraw. Yiike kaami’oy potoo shaatiri oge gaâ wotêeska usuna guydes/eloste gurmachende/waayende./Shaatiri kuwaase aykendi u Wotêes wode/ .
8. Shaatatoy kaami’oña elutuko kaami’oyñi shaatoyñi be kabirtus laamutende.
  9. Naarato 5-15 deqiqas naarusi gidaaña aâi kuwaasirun aâi “kaami’ir” shaatir worguth gaâ aâi naarato gode deetson metethes mahete.

## Hasa’a Oychir

- Kaami’oña ne eluteska aalmay neero sinte?
- Kaami’o oge go’utache tukath oge go’utey aalmas go’e? Ne lagera naaro ne naareska oge gaâ kaami’oña elêes metogafa nena waysin koorach?

## Shiisho

- Oge lafa naaroy metos aathî ingeste. Yi uêe shaatiri tiraafike woga boonchotis worguse.



## Naaro Taybo 25: Aâ Zeequsesir

Aâ zeequses yises naaro naarusos kaâlî yesiisir bir-gindetethîr kaâlîyât.

1. Shaatir aâ zeequsesiri aalma maaqisir oycayt.
2. Aâ zeequsesir yisosi iita maaqîs buurir biâi sha’a guêo dhaâi gade gaâ bari qaâkesir athîr yisos maaqîs kashayt.
3. Ha naaroña 1-3 elêes be sheneña kabê worges shaatir aâ zeequsesir bishusi u naaradas mahayt.
4. Aâisir shaatir 5-8 elêesir cugoga shagayt.
5. Biâi biâi naaro wul’a tseera biâi biâi balde biâi biâi cugos gaâi biâi biâi cugoy balde dhate gaâ ee’adas mahayt.

6. Biži biži aġa zeequses shaatirus iita buuriruġa kungis bižo bižo sukulo ingayt.
7. Kaali yesiisir birchi kashinto kabi beysayt.
  - Aġa zeequsesi naaro wul'aga gangalinto aadhi aadhi buure olende.
  - Aġisir shaatiri be danda'is gides iita buurir shiishi maaqunti be cugo baldega shiishi guŝaw. Biži wode biži buurekanchete ayke i worgusesi.
  - Naaratoy aalendesi uġa buuriri shiigi baldiruga gusi shiikukote.

## Hasa'a Oychir

- Buurir yiiga hayga wu oleska /qakeska aalmay wuturo sintes?
- Ni mhirka aġa olutesir/qafutesir iita buurir wolka shiishoy aalmas go'e?
- Ni mhir koorosun geesh mahi aykes ni bižo bižoy aalma kaben niikofa koorutesi?

## Shiisho

- Iita buurir yiiga hayga oloy miho iisesuġe zeequsesunte. Yii uġe wu mhir geesh mahi ayketis wutuna worguse.

## Qarawaa 24



### Naaro Taybo 26: Zo'o, Galunda, Zhiġa Budir

Zo'o budo, galunda budo, zhiġa budo naarusos kaali yesiisir bir-gindetethir kaalġayt.

1. Shaatir naaro wul'aga usuro u uġaġa sha'ay yesadas mahayt.
2. Kaali yesiisir birchi kabi beyso.
  - zo,o budo, galunda budo woyko zhiġa budo yidi tseega.
  - Zo'o yisosi ee'a en'uġagafa/hantagafa eludi bena ayki be yesiis sha'aga ne mizane koorā.
  - Galunda yisosi gooche yidi hanta/en'uġa.

- Zhiîa yisosi haîna yidi biskilete gaîa woyko kaami’o giîa yesiis bishusi wul’aga la’aîna u hantadas mahe. Shaatiri peta shaatirura wola u dom’uîantos anabeedi u hamaas oyca.
  - Nam’antho kaali yewendes budoy kiitutada wodes shaatiri acharo en’uîa yisosiîni en’uîa, ee’o woyko be sha’a mizane kooro u kabadas mahe.
3. Eeri wodes bile bile qalamir tseegi naarato u naaradas losuso.

## Hasa’a Oychir

- Budiri tseeguteska eludi en’uîay, gooche yidi en’uîay woyko ee’os meto wuturo yesaydich? Aalîna uîe?
- Haym biraa ha budir eraytin? Aîna?
- Biraa baîgas ha budir waysin nina metogafa kooros wozanthi go’uîen?

## Shiisho

- Oge gaîa tiraafike meto tucos budo gaîas malatir boonchoy worguseste.



## Naaro Taybo 27: Ta Gil’a Kaaîayt

“Ta gil’a kaaîayt” yises naaro naarusi hadurth woyko oshich en’uîa u dichadas mahes kaali yesiisir bir-gindetethir kaaîayt.

1. Shaatir nam’i nam’i yisi shagayt.
2. U nam’i giîafa biîatoy zaathes maaqi naarato u mangadas mahayt.
3. Nam’ikafa biîatoy lage maaqis uîe naarato mangotesen.
4. Kaali yesiisir modhir goodathinto usuna beysayt.
  - Hamayt yises qaala wu hiseska uda ependesiri be kunke heregoîna meetire baîga maaqes haaketeth gaîa yesi bena zaathes oshich kucha gados hiyenateside.
  - Zaathasiri be oshich kuche afaa kesin sule wuthin hidi bena lo’is baîga beesi be kuchir en’athaw.
  - Esayt wu hiseska uîa kaaîesiri zaathasir kabe laangi be lagatsir oshich kucheîna zaathatusen.

5. Bižoy woyko nam'i deqiqa giđañayda hañaytun ee'aytun hiñayit.
6. Uđa wodirka shaatiruntsi be lagatsir u tseelas maaqis wutuni kaali tseeles maaqayt.

## Hasa'a Oychir

- Naaro wode peta peta beedi en'uñi u lage kuche wu kaaleska aalñay wuturo sinte?
- Haym birra oshichkafa hadurth beedi hadurthkafa oshich beedi en'uñi aalñayt kabi ere?
- Hadurthun oshich en'uñta erite dichos aalñayt kabende?

## Qarawaa 26



### Naaro Taybo 28: Qaache

Shaatirato zaane wu kese kofa nam'i nam'i maaqi taraña taraña bižoy oychath maaqi “Qaache qache?” u hiyadas petatoy potoo mahes maaqi “ Ta qache qandi qache” qaare acho pondi polo” hidinto u naaradas mahe.

Neešusos:

“Qaache qache?”

Maat-mintsir aafir tsaphirkafa tay bižote.

Tay shoolutitet miyute.

Tay muumulete.

Ta giđa/gawaa lago waathete yesiis.

Tay ooden?

Mahey- Burtukaane

“Qaache qache?”

Dan'a akaklitir gidafa tay bižote.

Ta Galay galunda,

Ta pithoy zhiñate.

Tay ooden?

Mahe:Kaarote.

## Qarawaa 28



### Naaro Taybo 29: Dhale Demo/Akimute/

Dhale demo yisos naaro naarusi metoy eêska tuco/asêho erite u dichâdas mahes kaali yesiisir bir-gindetethir kaalâyt.

1. Shaatir 6-10 eêsir cugirka shago/dobe/.
2. Uda cugo shaatiri kiêbe medhadas mahe.
3. Biêzi biêzi cugoy “Dokteere Kabe bishusi “ naaro be sheneêna naares shaatir qoretho.
4. Bizi bizi Dokteeres kuwaase ingo.
5. Shaatiri harge malatir u tseegadas mahe.
6. Kaali yesiisir birchi kashi kabi beyso.
  - Kuwaasatoy bishusaêna beysendes harêes”dhalatote”.
  - Aêisir shaatiri hargeêna aykutisir shaatir bishusa maaqitus naarende.
  - Hargeêna aykutis shaatiri aêla gaêla be bo’inteêatus bo’intende.
  - “Dokteerey” biêzi biêzo shaatos hadurth baêgafa oshich baêga beesite “dhale” icende. “Dhalatoy” aykis shaatoy dendite ee’ende.
  - “Dhalatoy” aêla wudêhuko shaatoy bo’inteêates hantende. Petiriêni kuwaases hadurthun oshich baêga yesiisiri bo’inteêatuside.

### Hasa’ a Oychir

- Naarato wode kuwaasey wuukofa aêla wudêeska aalêmay wuturo sinte?
- Haym biraa metoy wu gaêla eêlum eraytin? Yii metogafa aêes aalêmayt kabîn?
- Biêzi metoy wu gaêla eêlum eêlusi metoy birchutache dhabuko aalêmayt maaqach?

### Shiisho

- Aalêma harêeyêni harguses /eêles maaquko eêludi wodeêna akimuten kiitutis dhale liêkêna efontis worguse.

## Qarawaa 29



### Naaro Taybo 30: Bishetethi Yesiis Geezheteth

“Bishetethi yesiis geezheteth” yises naaro naarusi be geezheteth u wozanthadas mahes kaali yesiisir bir-gindetethir kaalayt.

1. Choke woyko marker go'uti bentes dendo haazo haa'zi gado.
2. Shaatir 4-6 eles cuga shago.
3. Shaatiri acharo haazo dha'fa u ee'adas kasho.
4. Bi'zi bi'zi cugo biraa 5-10 meetire haakete'na oydi geezheteth kooro sha'a maaqesir mahi bishusi eki kibe qelbete ala gala medho/eeshuso.
5. Geezheteth kooro miishir beyses ishich eeshir giigu'so.
6. Shaatiri bi'zi bi'zo geezheteth kooro miishir sunth potoon aal'mas u go'utesun u kashadas mahe. Nee'susos: hay ach buruushete. Ach geeshosun geezheteth kooros go'este.
7. Bi'zi bi'zi qelbete gida bemaath bemaath geezheteth kooro miishe eesho gado.
8. Kaali yesiis birchi kabi beysayt.
  - Bi'zi geezheteth kabey tseeguteska bi'zi bi'zi cugogafa bi'zi bi'zi shaato kabes worguses miishey ega utis qelbete'ko eludi e /i wot'sadas kasho. Nee'susos: kuche shogute hisoska saamunay utis/yesiis qelbete'ko wotso.
  - Qelbete'ko woyko ala gala medhutisu'ko/eeshusutisu'ko u eleska bi'zi tuke gelthi ishich sekondes be kuche shogutagir, ach diichasir... h.h.b. bishusaw.
  - Yiimkofa be dendo sha'a maaqi dha'fa'na zaadi ee'i kaales kabes be tara kooraw.
9. Kabutendes geezheteth kabiri:
  - Ach diicho
  - Uma pitse'na pitso/dentho
  - Gala shogute
  - Tsugume geesho
  - Kuche shogute

## Hasa’a Oychir

- Uda wode u kabesir geezheteth kabiri aalma aalmiruwashin?
- Afaa dhoq yidi kashutis xeenaa kabir kabes go’ay aalman?
- Wu ach ants qoosunaydayt diiche/geeshe?
- Wu kuchir wu shogutesi andewa?

### Shiisho

- Be geezheteth kooroy xeenas worguseste.

## Qarawaa 32



### Naaro Taybo 31: Ba’aale Qoos Kabir

Ba’aalir qoosirka kabutesir kabirun u worgusesir maaqis bishusi naaro u naaradas mahi wode gida yesesir kabir u shagi eradas mahes:

1. Ba’aalir qoosirka maa’utes maa’ir, gade woga muuziqir, mazmurirun kirbir giiguso.
2. Ba’aale qoosirka uušo kabutesir kabir shaatiri be kifile lagatsirus u kashadasun u wolabeedi hasa’adas mahe.
3. 5-6 elesir shaatir cugo medho.
4. Be cugona biži ba’aale qori/doori ba’aalir qoosirka aalma bish kabiri kabutes maaqis bishusi u naaradas mahayt.

# “O” – Kifile Erite Pirogiraame



## Matsaafa Cun'e 3: Kaêe Loso





## Kešo

Gelo .....	69
Kaê Taybo 1: Bena Eruso .....	70
Kaê Taybo 2 Taybir: 2-9 Eladayna Yesiis Taybir Taybuso .....	70
Kaê Taybo 3: 1-9 Eladayna Ysiis Taybir Taybo .....	70
Kaê Taybo 4: 1-9 Eladayna Yesiis Taybir Qaalana Taybo.....	71
Kaê Taybo 5: Taybone Taybutas Wolkadabuntuso .....	71
Kaê Taybo 6: Irthase (Koê) Ayiikene Go'uta .....	72
Kaê Taybo 7: Taybir Tsipe Tsipir Wolka Bu'e.....	72
Kaê Taybo 8: Cuge Giða Lo'i Eenii Bento .....	72
Kaê Taybo 9: Taybir Qaalaena Tsaafu.....	73
Kaê Taybo 10: Bena Maado.....	73
Kaê Taybo 11: Taybir Kuntho .....	74
Kaê Taybo 12: Athir Maadone Meto Eeluso .....	74
Kaê Taybo 13: Togutesir Woyko Tooki Antesir .....	75
Kaê Taybo 14: Taybiruna Eesho Qaace. ....	76
Kaê Taybo 15: Santimirura Bira Notir.....	77
Kaê Taybo 16: Zangir U Adhetethunane Eeretethuna Koro .....	79
Kaê Taybo 17: Miishîr U Qalamena Doobe.....	79
Kaê Taybo 18: Miishîr Sunthune Go'a Birichi Kasho. ....	80
Kaê Taybo 19: Fidale /Pidale/ Qoro.....	80
Kaê Taybo 20: Dabetera (Wolabishes) Bir-Gindir .....	81
Kaê Taybo 21: Shiiqîr Medho .....	82
Kaê Taybo 22: KaêUtendesir Medho .....	82
Kaê Taybo 23: Qalame Giiguso .....	83
Kaê Taybo 24: Shiiqîr Heregi Tseelo .....	83
Kabe Taybo 25: Maata Mintsu Tufo.....	84
Kaê Taybo 26: Miishîr Ayiikes Shaa Fachite Heregi Tseelo. ....	84
Kaê Taybo 27: Qaalaten Qorone Nababo.....	84
Kaê Taybo 28: Kashîr Medho.....	85

Kâbe Taybo 29: Wathîrune Sheece Bishesir Miishîr Mako.....	86
Kâbe Taybo 30: Zambalten Hatite Heregi Tseelo .....	86
Kâbe Taybo 31: Pezilir Wolko Bu'e .....	87
Kâbe Taybo 32: Anabagane Haakite Qoro.....	88
KâbE Taybo 33: Miho Ero.....	88
Kâbe Taybo 34: Miishîr U Detsitena Heregi Tseelo.....	89
Kâbe Taybo 35: Kuchene Aafe Bižiteth Dicho.....	90
Kâbe Taybo 36: Miishîr U Ayiikena Kooro.....	90
Kâbe Taybo 37: Fidalir (Pidalir), Qaalatene Êludi Erutes Kashîr Tsaafu.....	91
Kâbe Taybo 38: Anabaga Maaqîs Qoro .....	92
Kâbe Taybo 39: Trafike Metogafa Bena Kooro.....	93
Kâbe Taybo 40: Meto Êluses Mebusagafune Shempadirkafa Bena Kooro.....	93
Kâbe Taybo 41: Modhutaches Metogafa Bena Kooro (Kafo).....	94
Kâbe Taybo 42: Woreqetir Dikanthi Medho.....	94
Kâbe Taybo 43: Miishîr Egafa Bentes Qoro.....	94
Kâbe Taybo 44: Bileteth Worgene Wolka Bishuso. ....	95
Kâbe Taybo 46: Qoosika Kabûtendes Kabîr .....	97
Kâbe Taybo 47: Elis Aako Kasho.....	97
Kâbe Taybo 48: Qarawaa Qoosir .....	98
Kâbe Taybo 49 :Dan'aga Wotutisir Maata Mintsir (Akakilitir) .....	98
Kâbe Taybo 50: Kathâ Kathâ .....	99
Kâbe Taybo 51: Shaatir Kâbe Shiisho .....	100
Kâbe Taybo 52: Qoos Taybir .....	100
Kâbe Taybo 53: Kathâ Miiyega Bonchute Worguses Fatsteth (Patseteth) Wogir. ....	101

## Gelo

Ha matsaafa cun'e gidâ bile bile maaqîs kabîr be uîmanana cugena giigutoteyed. Giigutis be uîmana cuge kabîr asinto shaatir maga biîzi qoosika biîzi kabê eraasir matsaafa cun'e gidâfa u kabâdas mahayt. Eraasir matsaafa cun'e gaîa yesiis zaathô kaalînto eraasir be kiitutis lo'athi u kabîs maaqîs kaalâyt. Kiita kaalôs metesusis feta maaqîs kaalone maadotis worguse. Ha oge maaqîs losos wolabeedi hasa'o sa'atenane bile bile kabîr be eîs modhena maga u wozanthadas maadom asinto fidali, qaalatena, taybir qorintone tsaafinto, eesho qalamena tiishinto (uînto) kuchir biriches wozanthi kabûsos maadateyn. Ha matsaafa cun'e gidâ kabîr kabêes danida'uses malir u toteyed (tsaafutoteyed) Ha maliri manges shiiqis maaqîs uîtefa u mihoga yesiis modhe go'ute kabê kabey danida'utoteyn

## Qarawaa 1



### Kaê Taybo 1: Bena Eruso

Shaafir tara tarana denidinto cilo gaâa yesiis Sundukey bena erusisuke kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

1. Shaafir be worgisuke bižo bižo maaqi kifile lagatsir bira u eeadas mahayt.
2. Shaafir sunduke tarike be siides ogena bena u erusaadas tsiigite ingâyt.
3. Shaafir bena erusesika atisir shaafir wozanthi u kaalâdas mahayt.
4. Hay ogena uday shaafir tara tarana bena u erusaadas wode u suro ingâyt.

### Wozanthayt

- Shaafir bena be erusesika uday be sunth, be layth, be zawa gera sunth be eehesune be iqaresun birichi u kashadas wozanthayt.



### Kaê Taybo 2 Taybir: 2-9 Eladayna Yesiis Taybir Taybuso

1-9 eladayna yesiis taybir qaalana u taybadas kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

1. 1-9 eladayna yesiis tabir dhoqis girena qalana bižo bižo tseeyesuso.
2. Shaatri tseegutis taybir kaalinto be gire dhoqisiinto wolabeedi u tseeygadas mahayt.
3. Shaafir taybir mahe mahe qalana be taybuses kofa shaafir gidafa be eehutana taybuses worgis shaatos wode ingi bishis ogena E woyko I taybusadas mahayt
4. Ha bishes ogena shaafir 4-6 eladayna maaqis cugena doobinto tara tarana u taybadas mahayt



### Kaê Taybo 3: 1-9 Eladayna Ysiis Taybir Taybo

1-9 eladayna yesiis taybir u taybadas kaali yesiis bir-gindir modhr kaalâyt 1-9 eladayna yesiis taybos go'es miishir Bishusa: u gil'ir, qorikir, woyko bishes miishir giiguso.

1. Miishîr go'ute taybir qalana uday bir-gindir kaali tseeyginto shaatir mahe mahe u tseeygadas mahayt.
2. Shaatir taybir mahe mahe qalana be taybuses kofa shaatir gidafa be eehutana taybuso worgis shaatos wode ingi bishis ogena E woyko I taybusadas mahayt
3. Ha bishes ogena shaatir 4-6 eladayna maaqis cugena doobinto tara tarana u taybadas mahayt.



## Ka'be Taybo 4: 1-9 Eladayna Yesiis Taybir Qaalana Taybo

1-9 eladayna yesiis taybir qaalana u taybadas kaali yesiis bir-gindir modhir kaalayt.

1. 1-9 eladayen yesiis taybir ayiikis taybo karde giiguso. taybo karde uday shaatirus bentes sha'a suulote (sotso)
2. 1-9 eladayna yesiis taybir zambala zangena beesinto dhoqides girena bižo bižo yiisi tseeygo. Shaatir tseeygutis taybir kaalinto be giire dhoqis biži ga'la maaqi u tseeygadas mahayt.
3. Saatir taybir mahe mahe qaalana be taybuses kofa shaatir gidafa be eehutana taybuso worgis shaatos wode ingi bishis ogena E woyko I taybusadas mahayt

## Qarawaa 3



## Ka'be Taybo 5: Taybone Taybutas Wolkadabuntuso

1-20 eladayn yesiis taybir qorikir woyko bishes miishîr kori (zuri) tabone taybutas miishîrura wolka u dabuntusadasune u taybadas kaali yesiis bir-gindir modhir kaalayt

- Shaatir 4 -6 eladayna yesiis cugena utusayte.
- U cugena 1-20 yesiis coodhutis taybo kardirune taybutendes miishîr Bishusa: lago qorikir, sheece woyko ance malo, maata mintsa aafirune bishes....ingô.
- Shaatir be cugena maaqi taybir taybutes kofa miishîrura wolka dabuntusino u taybadas mahayt.



## Kaê Taybo 6: Irthase (Koê) Ayiikene Go’uta

Irthas ayiikene go’uta u losadas mahinto 1-20 eladayna yesiis taybir u tiishadas kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

- Uday shaatir irthase u ayiikadas mahe.
- Suuruse irthase ayiike beesinto 1-20 yesiis taybir gidafa bižo saleda gaâ xemenena tiishe beeso.
- Uday shaatir 1-20 yesiis taybir ogegafa kesachesero tiisho u losadas mahayt.



## Kaê Taybo 7: Taybir Tsipe Tsipir Wolka Bu’e.

Tsipe tsipir giiguse 1-20 eladayn yesiis taybir wolka bu’i tsaafi u losadas kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

- 1-20 eladayn yesiis taybir tsip tsipe giiguso.
- Uday shaatir irthas u ayiikadas mahe.
- Tsip tsipe giigutis 1-20 eladayn yesiis taybir gidafa bižo saleda gaâ xemenena tsaafi beeso.
- Uday shaatir tsip tsipe giigusi 1-20 eladayna yesiis taybir ogegafa kesachesero wolka bu’into u tsaafadas mahayt.

## Qarawaa 5



## Kaê Taybo 8: Cuge Gida Lo’i Eenii Bento

Shaatir cugena gangale (kibe) medhi u utadas mahinto u eehes naaro wolabeedi zeeradasunene cuge zaathes, wozanthi wayio, lo’i eenii ega bente u losadas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

- Shaatir 4-6 eladayen yesiis cuge cugena ki'bi woyko gangale medhi u yewadas mahe.
- Shaatir be gi'dafa cuge zaathes u maratsadas (qoradas) mahe.
- Shaatir be eehees naaro **Bishusa**: anchute, dudl'i dule anaga bishes...martsii (qori) naaro woyde naarutesune ala u'tefa u eehees u kashadas mahe
- Shaatir wozanthi wolabeedi wayiadas eenii u eega bentadas danida'uso.



## Ka'be Taybo 9: Taybir Qaalaena Tsaafu

1-20 eladayn yesiis qaalaana wolabeedi zeerinto shaatir mahe mahe tsaafu u losadas mahes kaali yesiis bir-gindir modhir kaal'ayt

- Ehuntayi yesiis shaatirus wode in'gi saleda ga'la taybir wolabeedi hasa'into u tsaafadas mahe.
- U'day shaatir irthase u ayiikadas mahe.
- 1- 20 eladayne yesiis taybir bi'zo bi'zo yiide qalana wolabeedi hasa'into u tsaafadas mahe.



## Ka'be Taybo 10: Bena Maado

Shaatir cugena kibe medhi u utadas mahinto bena maado worguses go'ete shaatir hasa'usinto be modhe u dichadas mahes kaali yesiis bir-gindir modhir kaal'ayt.

1. Kifile gi'da shaatir qoosi ka'be ka'binto kuchir shogutesika aafe shogutesika, u'ma ithinke fitsesika ma'o ma'esika caamir u acesika kat'ha u musesika beeses eesho za'la ga'la suulayte.
2. Qoosi ka'be shaatir u ka'badas danida'uses maado miishir kifilega eedi bi'zo bi'zo shaatir beena maado erite kethika u losadas mahinto (ashangulite, zhanbe woyko fitse, eeshinge, burushene bishes...)
3. Bena maados worgusis go'ite shaatirus birichi kasho.
4. Qoosika shaatir beena maado danida'uses ka'bir (kuche shogute, ma'o ma'oo, caama koophe, kat'ha miiye, shiish kethika u'te, u'ma ithinke fitso, bishesir...) be u'mana u ka'badas mahinto tsiigusa in'go.

5. Uûna ithinke zhanbena denitho gaûa shog’ute, shaatir kifile giûa ashangulitena u naaradas mahe.
6. Beena danida’i u kabes uûday kabe nashinto erite inûo

## Qarawaa 6



### Kabe Taybo 11: Taybir Kuntho

Shaahir faûise taybir kunthinto tsaafu u losadas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

- Losusa matsafaa giûa faûis taybir kunthinto beeses bile bile sanxareje giiguso (Bishusa;- haykofa yesiis sanxareje uûna )
- Shaahir faûis taybir kunthinto tsaafu u losadas mahayt.
- Bishesune bile bile sanxareje kunthinto 1-20 eladayna yesiis taybir tsaafu u losadas mahayt.

1		3		5
	7			10
11		13		15
		18		20

## Qarawaa 7



### Kabe Taybo 12: Athir Maadone Meto Eeluso

Shaahir athi waydi metuti maadutes maaûis wolabeedi u hasa’into kifile lagatsirus u shiishâdas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhe kaalâyt.

- Shaatir 4-6 maaqîs cugena u uâadas mahe.
- Athi waydi metutesune maadutes maaqîs shaatirus birichi kasho Bishusa;- (Athi ganio, ath udhe,otsute, kaêe lagitena meto eluses maaqîs uâefa athi metutesika maadinto yesiis mihe shagi inêo, ath meto wozanthi bishes...maadutes maaqîs danida'o)
- Eeralo cuge athiri woydi metute u dandes maaqîs bile bile cugir asi ath woydi maadutes u danda'es wolabeedi u hasa'adas mahayt.
- Shaatir wolabeedi be hasa'is modhe kifile lagetsirus u shiishadas mahayt.
- Aalo gaâa ma'ona gozutis gaâa cugiri, u gaâa maaqîs yelis aâam indom, xena kabathirume fetir (bilir) tseeladasune el'o u danida'atos bantes maaqîsune u suna metethes yesiis maaquko yeliis aâatsusune indatsus woyko erususus kasho u danida'adas wozanthinto kash shiishî altho.

## Qarawaa 8



### Kaêe Taybo 13: Togutesir Woyko Tooki Antesir

Shaatir togutesir u amalake u doobadas mahinto kaâli yesiis bir-gindir modhe kaâlâyt

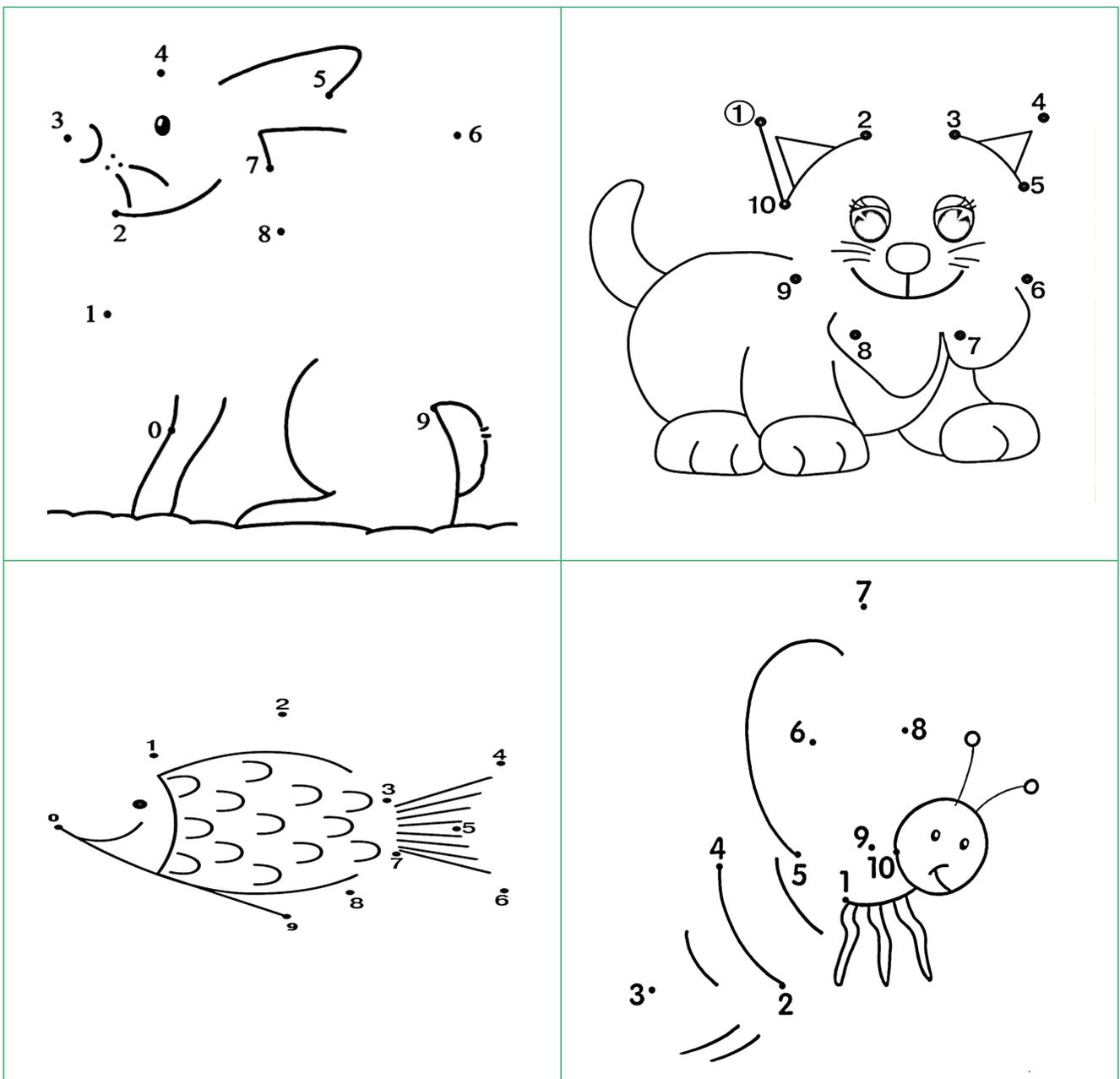
- Shaatir cuge cugena doobe (uâuso)
- Togutesir yesos alma maaqîs hatas birich kasho.
- Coodhutis woyko giigutis togutesi uâir eesho **Bishusa**:Kaamio, Awroplane, watêe gaâa togutes woyko Markabe, Babure, Gaêe, Oolo, Baqulo, Gaala, Hare, bishesir... cuges inêo.
- Shaatir hayth woreqetir "A"-ageth "S" saka "W" watêe tsaafutes worqeta cuges inêo.
- Shaatir coodhutis togutesir uâir eeshir u amaliruke u doobadas mahayt.
- Kaâlînto wolabeedi hanges togutesir uâir haâi wodegane olo wodega togutesir yiidi u doobutadas (cugadas) mahayt.



## Kaê Taybo 14: Taybiruna Eesho Qaace.

Shaatir taybir wolko shiishinto bižo aako kashes maaqîs eesho u qaacadas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt

- Taybiruna giigutis eeshir shaatirus inġayt.
- Shaatir taybir laniqa yesiis tsip tsipe wolkabu’i eeshir u qaacadas mahayt.
- Bile bile qalam yesiis irthasir shaatirus inġi u qaacis eeshir qalamena u tiishadas mahayt.



## Qarawaa 11



### Ka'be Taybo 15: Santimirura Bira Notir

Shaahir santimirune bira notir u suro cugena inginto eeresikafa mangi adhoga eladayna u koradas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaal'ayt. Haykofa yesiis santimene bira notir ko'pi mahe.

- 5, 10, 25, ne 50 santimirune 1, 5, 10, 50 ne 100 bira notir shiishinto u qoradas mahayt.
- Koo'pe maaq'is santimirune bira notir shaahirus cugena inginto eeresikafa mangi adho eladayna yesiis bir-gindir ogena u koradas mahayt.





## Qarawaa 13



### Kaŕe Taybo 16: Zangir U Adhetethunane Eeretethuna Koro

Bile bile adhetethune eeretethune yesiis zangir shaatirus inŕinto u adhetethunane eeretethuna u koradas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalinto kaŕusayt.

1. Bile bile adhetethune eereteth zangir maaŕisir hatite zambaltenane gurzitena giiguso.
2. Shaatir cuge cugena shaginto uŕuso
3. Bile bile maaŕis hatite zambaltenane gurzite yesiis zangir cugirus inŕo.
4. Shaatir bile bile maaŕis hatite zambalten yesiis zangir hata, gidone zambala yiid u koradas mahayt.



### Kaŕe Taybo 17: Miishir U Qalamena Doobe

Bile bile qalame yesiis medhir shaatirus inŕinto u qalamena u qoradas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalinto kaŕusayt.

1. Bile bile qalame medhir yesiis giiguso.
2. Shaatir cuge cugena shaginto uŕuso.
3. Bile bile qalame yesiis medhir cugirus inŕo.
4. Medhir u qalamiruna Bishusa: Zo'o, Galunda, afa bishes qalamene bishes...yesiis bile bilir medhir biŕo gaŕa u qalamena u doobadas mahayt.



## Kaê Taybo 18: Miishîr Sunthune Go’a Birichi Kasho.

Mihoga beentas miishîr ayiikis eesho shiishinto shaatir u go’a kashadas mahayt. Bishusa: Silke, Artha, Kubayo, kana, Adure, bishes...kaalinto bir-gindir modhir kaali kabusayt.

1. Mihoga beentas miishiir ayiikis eesho giiguso.
2. Eesho beentes shaa suuli gaâdo
3. Zangena beesinto shaatir sunthune go’a u kashadas mahayt.



## Kaê Taybo 19: Fidale /Pidale/ Qoro

Fidale gonige beesinto qaalane u tseeygadas mahinto fidalir uûmir u qoradas mahayt. Kaali yesiis bir-gindir modhir kaalinto kabusayt.

1. Qarawaa fidalir (B, Q, TS, N, ne M) shaatirus giirenane medhiruna eruso.
2. Fidalir (B, Q, TS, N, ne M) uûmir girenane medhiruna u qoradas mahayt.
3. Biîzi bizi fidale uûmir (B, Q, TS, N, ne M) wolkofa almana u qorutes maaqîs shaatir wolabeedi hasa’adas mahe.
4. Shaatir fidalir medhir kuchena eelo saleda (erusa oge) go’uti kuchena eelinto u qoradasune biîzo biîzokofa heregi u tseeladas mahe.
5. Tsaafutis (B, Q, TS, N, ne M) ne fidal uûmir ayiikis woreqetir shaatirus inîginto shaatir fidalir u kocha kochana mahe mahe tiishadas mahe. Bishusa: acha “B” nam’ioga “Q” hayzoga “TS” oydoga “N” ishiicoga “M” eladayne yesiis lo’athi u tiishadas mahe.
6. Be lo’athi tiishes kifile lagathirus u beesadasune alma maaqîs u kashadas mahe.
7. Tsip tsipena tsaafutis (B, Q, TS, N, ne M) ayiikis woreqetir shaatirus inîginto shaatir i kocha kochana wolka u buu’adas mahe.
8. Nam’iuna tsaafutis (B, Q, TS, N, ne M) ayiikis woreqetir shaatirus inîginto shaatir fidalir kocha kochana haazogafa kesachesero qalamena (color) u tiishadas mahe.
9. Bile bile medhirune fidalir bile bile miishîrkafa medhutisune tsaafutis lusoso. (Qorkiruna, maata mintsa aafiruna, kibirite wuntsana, sheeciruna ...).
10. Wathena muudhutes qalame go’uti kuche gil’iiruna be eêes fidale tsaafu loso.

11. Shaatir (B, Q, TS, N ne M) fidalir giirenane medhirune qorinto tarana fidale gongegafa u nababadas mahe.
12. Shaatir (B, Q, TS, N ne M) fidalir girenane medhirune qorinto tarana fidale gongegafa u nababusadas mahe.
13. Be e'fesune nababis fidalir medhir woreqeta ga'la u tsaafadas tsiiguso.
14. Shaatir be tsaafis "B" fidale mahe mahe tsaafinto u losadas mahe.

## Qarawaa 14



### Ka'be Taybo 20: Dabetera (Wolabishes) Bir-Gindir

Miishir gi'da yesiis dabetera (wolabishes) bir-gindir kaalinto u wozanthadasune naarusos Kaali yesiis bir-gindir modhir kaali u wozanthadas kaal'ayt.

- Laagi beentas bile bile qalame yesiis miishir .Bishusa: Kuwaasir, Maata mintsa Aafir, Qorikir, Taybutendesir, Buude, Jiomitire, Medha medhir, Go'da, sheece, bishes... laago ayiiki kifila u yewadas.
- Kaalinto shaatir cugena shagayt.
- Bile bile yesiis miishirune taybutendesir wolka waalaki cugega yesiis shaatirus shagayt.
- Kaalinto wola bishes maaqis taybutendesir bi'zitheth ga'la u dabuntusadas tsiiguso. (Bishusa: kuche oomo ayiikuko humie, liiqo, eeres, adho, bishes... maaqis bi'zo ga'la shiisho).
- Alma'na u wola bishas shaatir oycinto mahe u ingadas tsiiguso.
- Wola bishantos (beleteth) taybutendesir kesi u gadadas shaatir tsiiguso.
- Alma'na u wola bishantos maaqis shaatir oycinto mahe u ingadas tsiiguso.
- Kaalinto bile bile debetethuna u shiishis miishir bir-gindiruna u gadadasune alma kaali u gadis u kashadas mahayt. (Bishusa: eers, gi'do, adho yiidinto u'dam adhis kocha).
- Aaloga miishir gi'da yesiis dabuntene bir-gindir kaali yesiis koyro modhe ga'la aalo shiisho ingayt.

## Qarawaa 15



### Kaê Taybo 21: Shiiqir Medho

Taybutes miishirune wurede (wodoro) inŕinto miishir wuredena (wodoro) u shiishâdas mahinto shiiqir koyro modhe u wozathadas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalinto kabusayt.

1. Taybutendes miishirune wodoro giiguso.
2. Shiiqo yesos almawa maaqis shaatirus kasho (zhushusho).
3. Wodoro qeche qorikirune medhi beesayt.
4. Giigut taybutendesir miishirune wodoro shaatirus inŕayt.
5. Shaatir be tseelis ogena taybutendes miishirune wodoro bile bile shiiqir medhi u beesadas mahe.



### Kaê Taybo 22: KabUtendesir Medho

Maata mintsâ waayegafa medhute agethuna gangales, woreqetegafa wathe gaâ togutes (markabe) medhutes maaqis losusinto bile bile kabutendesir u kabâdas maadayt. Kaali yesiis bir-gindir modhir kaalinto kabusayt.

1. Maata mints waayene woreqetir giiguso.
2. Maata mintsâ waayegaf medhute agethuna gangales, woreqetegafa wathe gaâ togutes (markabe) ne jeete woyko afaa shoshe bisheus kaê beeso.
3. Shaatir be dengis ogena kabutendsir kabi u beesadas mahe.

## Qarawaa 16



### Ka'be Taybo 23: Qalame Giiguso

Zo'o sakagafane maata mintsa waayegafa gumiinto qalame medhi losusinto bile bile ka'butendesir u ka'badas maadayt. Ka'ali yesiis bir-gindir modhir ka'alinto ka'busayt.

1. Saka, maata mintsa waaye, fuudhene wat'he, facha sahane, siriquaile giiguso.
2. Afaana kashutis go'utinto waydi qalame medho danida'utes beeso.
3. Afaana yesiis miishir gumitone wolka walakinto qalame medho u losadas beeso.



### Ka'be Taybo 24: Shiiqir Heregi Tseelo

Shaatus bile bile miishir in'ginto eeres, laago, wolke maade woyko wolke yiids u heregi tseeladas mahayt. Ka'ali yesiis bir-gindir modhir ka'alinto ka'busayt.

1. Zangir, jiomitire, medha medhir, wodoro cugena gadi shaatus in'go.
2. Shaatir in'gutis wodorona nam'i qeche (shiiqir) u ka'badas mahe.
3. Ka'alinto medha medhir gi'da eeresir bi'zo haythi kiri'qade, bi'zo kibe (shimire bishes), bi'zo oydi kiri'qade, u gelithadas mahe.
4. Nam'io qeche gi'da ishiich zangir u gelithadas mahe.
5. Haykofa nam'i be ka'bisir qechir wolaniqa (wolafa) u gadadsune qeche gi'da yesiis taybutendesir taybutadas mahe.
6. Haykofa anas qechey laago taybutendesir miishir ayiikis oyce.
7. Haykofa anas shiiqir laago maa'qisurune anas shiiqir eeres maa'qis heregi u kashadas oyce.
8. Ha losuso mahe mahe ka'binto shiiqir medhintone heregi tseelo koyro modhe u wozanthadas mahe.

## Qarawaa 17



### Kabe Taybo 25: Maata Mintsu Tufo

Saka, wathene, aawa fo’o go’utento lastikena maata mintsu tuki matho u danida’adas maadayt. Kaali yesiis bir-gindir modhir kaalinto kabusayt.

1. Saka, lastikene wathene giiguso.
2. Saka giigusi facha sahane gida guuso.
3. Maata mintsu aafir. **Bishusa:** Lomboche aafe sakaga tuki aawa fo’o demendes shaa gado.
4. Qosika wathene ushiintone koorinto I dichiteth kaali tseelo.
5. Aaloga uday shaatir be tukis u gangali tseeladasune wolabeedi u eraadas mahe.



### Kabe Taybo 26: Miishir Ayiikes Shaa Fachite Heregi Tseelo.

Bile bile adhetethune eereteth yesiis miishir inginto adhogafune eers miishirkafa anaswua facha shaa ayiikes maaqis u kashadas mahayt.

1. Bile bile adhetethune eereteth yesiis miishir cuge cugena ingo.
2. Miishir tsarapheza gala lafa lafa gado. **Bishusa:** dabetrene matsaafa.
3. Miishir ayiikis shaa tseeli fachane kuñie ayiikis u kashadas mahe.



### Kabe Taybo 27: Qaalaten Qorone Nababo.

Be eñes fidale go’ute medhutiis qaalate qalana u qoradasune nababadas mahayt. Kaali yesiis bir-gindir modhir kaalinto kabusayt.

1. Shaatir be eñes B, Q, TS, N ne M fidalir girenane medhane u wozanthadas mahe.
2. U eñis fidaliruna medhutiis qaalate miishirikafune kabutiis eeshora wolabeedi dabuntusinto u suro yesiis aakite u wozanthadas mahe.

3. Fidalir B, Q, TS, N, ne M suulen phade yiid tsaafinto shaatir be u'ê u'tena u nababadas mahe. (Baadala, Quiiidha, Tsega, Nam'i, Mayiido....)
4. Coodhutis fidale (B, Q, TS, N ne, M) wolka bu'into qaalate u medhadas mahe.
5. U medhis qaalate mahe mahe u nababadasune u tsaafadas mahe.
6. Ha ogegana u'da fidalir suulene phade yiid tsaafi tsiigi u nababadas mahe.
7. Bi'zi bi'zi fidaliruna qaalate u medhadas mahe.
8. U e'êes fidaliruna ka'butis qaalate eeshora wolabeedi dabuntusinto eesa iiyaysiis u wozanthadas mahe. **Bishusa:** Baadala yeyasos qaala baadala eeshora beeso.
9. Tarana kifile lagatsir bira be medhis qaalate u nababadasune u nababusadas tsiiguso.



## Ka'be Taybo 28: Kash'ir Medho

Be e'êes fidalena medhutis qaalate go'uti nam'iadene haythade qaalate kash'ir u medhadasune u nababadas mahayt. Ka'ali yesiis bir-gindir modhir ka'alinto ka'busayt.

1. Shaatir e'êes B, Q, TS, N ne M fidalir go'uti u medhis qaalate girenane siinthuna u wozanthadas mahe.
2. Be e'êis fidaliruna medhutis qaalate go'uti e'ludi erutes kash'ir u tsaafadas mahe. **Bishusa:** Baa'quloy toogutesute.
3. Be medhis kash'ir mahe mahe u nababadas mahe.
4. Tara tarana be kifile lagatsir bira be medhis kash'ir u nababadasune u nababusadas tsiiguso.

## Qarawaa 18



### Kaâbe Taybo 29: Wathîrune Sheece Bishesir Miishîr Mako

Shaahir wathêne sheece bishesir miishîr mako modhe u wozanthadas mahe. Kaâlî yesiis bir-gindir modhir maaqîs kaâlinto kabûsayt.

1. Kubaya, tsasa, wathê ayiikes lastike, sheece, giiguso.
2. Shaahir cugena utuso
3. Shaahir bira nam’i wolike kubayir Wathêna kungis, wathê ayiikes lastike gadayte
4. Biîzi kubayona wathê ayiikis lastikegafa wathê duqi kunthayte. Nam’io kubaya mela (baado) mahayt.
5. Kaâlinto kubaya gîda be uuhis wathê mela (baado) kubayaga u uhayte (mahayt)
6. Biîzi kubayagafa nam’io kubayaga wathê mahosika kubayir wolike wathê ayiikis kashayt.
7. Kaâlî biîzi tsasaga wathê kunthi kungis, wathêna mela kubayaga uuhi (mahi) tsasayi kubayome adho maaqîs kashayt.
8. Kubaya, tsasa, wathê ayiikes lastike, wathê, inînginto wutune (erusas) beesis ogana wathê kitinto uuhe u makadas mahinto wathîrune, sheece bishesir miishîr mako modhe u wozanthadas mahayt.
9. Maki beeso ogane adhitene eerite u wozanthadas mahayt.



### Kaâbe Taybo 30: Zambalten Hatite Heregi Tseelo

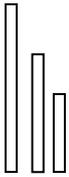
Zambalten hatite miishîr wadhî u heregadas mahayt.

1. Shaahir hayth cuge cugena shago.
2. Laagi yesiis bile bile zambalan hata zangir (zambala, gîdo, hata) giiguso.
3. Biîzi cugey zambala zangir, nam’io cugey gîdo zangir, hayzo cugey hata zangir, maaqî yesiis inîgo.
4. Haykofa cugegafa biîzi shaatoy tseeyg zambalena zange E/I gadadas mahe.

5. Cugey nam'ikafa bi'zi shaatoy tseeyg zambalena zange kofa gi'do zange E/I gadadas mahe.
6. Aalo ga'la bi'zi shaatoy tseeyg zambalena, gi'do zange kofa hata zange E/I gadadas mahe.

Hay ogena u'day cugey gi'da yesiis shaatir eega eniath adho, eers, gi'do, yeyasos adheteth (zambelte) eereteth (hatite) birich kashes qaalate u eraadas

### Bishusa:



Erusaso hayth cugegafa tara tarana zangir begadesika ha ogana bishusi u gadadas mahayt.

## Qarawaa 19



### Ka'be Taybo 31: Pezilir Wolko Bu'e

Bile pezilir wolko bu'i shaane adheteth eereteth gi'da yesiis fetite u wozanthadas mahayt. Kaali yesiis bir-gindir modhir kaalinto kaabusayt.

1. Shaatir cuge cugena u u'tadas mahayt.
2. Giigutis pezilir cugirus in'go. (**Bishusa:** haykofa yesiis pezilirne cin'ci erite ka'be woga wode matsaafa cun'e gi'da cin'ci ka'be taybo 5 go'uta danida'atusen)
3. Bira kaali yesiis medha shagirir u'day cuges in'ginto u wolka bu'adas maadayt. Biruse wolka bu'is inchathete maaqendes kasho.
4. Shaatir cugena wolka be bu's pezile kifile lagatsirus u beesadas mahe.



## Kaê Taybo 32: Anabagane Haakite Qoro

Shaa, haakite, anabaga kashes qaalate (ciine, haako, gîda, phade, suule, bishes...) u qoradas mahes Kaâlî yesiis bir-gindir modhir kaâlînto kabûsayt.

1. Eeshir, tsarpheza, kuwaasene, tsarmuse giiguso.
2. Shaatir bira usuro beentes shaa tsarpheza gido gaâa kuwaas gadayte. Haykofa ha tsarpheza gîdo gaâa alami uâtis yiid oycayt.
3. Tsarpheza laniqa tsarmuse gadayte. Haykofa tsarpheza laniqa alamay uâtis yiid oycayt.
4. Tsarpheza gîdo gaâa kuwas utoteyde. tsarpheza lanqa tsarmusey utoteyde yiid kashayt.
5. Kaâlînto nam’i kuwaasir shaatir bira, bižo u ciine, nam’iantho haako gadinto shaatirus anaswa ciiney anaswa haako maaqîs oycayt. Haykofa mahe inĝo.
6. Mahi bile bile miishîr anabaga maaqîs kashes miishîr gadinto haakite oycayt.

## Qarawaa 20



## Kaê Taybo 33: Miho Ero

Shaatir be mihoga yesiis ath medhachesune (ath kuchena mehutaches) athi medhis (ath kuchena medhutis) yiid u qoradas kaâlî yesiis bir-gindir modhir kaâlînto kabûsayt.

1. Shaatir be mihoga yesiis koyro modhe wozantho usuro yesadas mahe.
2. Mihoga bile bile athuna medhutchesrune, athuna medhutis miishîr beentes maaqîs u wozanthis ogena kahuso.
3. Athiuna medhutchesir yeyasos bira bero yesiis shempadirune shempobaantes miishîr maaqume usiinene maata mmintsa, ootîr, watĥe, malo, aguña, tsolinte, agethi, moshe, ulungo, maaqîs wozanthuso.
4. Shaatir gangali u tseeladas aamey be mihoga beentas miishîr kahusoy usuro yesadas mahe.
5. Ganagli tseelome kofa be tseelis miishîr wolabeedi u hasaadas mahe.

6. Maata mintsa yeyasos athi medhachesir miishîr mintsa, tsiinqa, bile bile maata mintsirune, daniaga wututi madhes maata mintsir (akakilite), miutesir aafe inĝes maata mintsir (mango, muuze, abokado...) bishisir maaqîs eruso.
7. Mebuuse omo: kara ootîr buusua firadhesirune, eeres shempadir, ,faradhesir (kafir), wathêga yesiis shempadir yesos maaqîs wozanthinto lo'o ogena u wozanthdas mahe .Bishusa: kara ootîr, adure, Kana, Maydo, miis, Tsega, Doroo Luko... Busua Garma (Gamo), Maahe, Tolko, Titse, ...).
8. Ath medhis miishîr: keeth (zawaa), oge, oge koyro, qaritsa, tsarpheza, dhigo, ... maaqîsune bile bile bishesir mihoga athuna medhutis qarme maaqîs ath medho maaqîs shaatir kashadas tsiiguso.



### Kaŕe Taybo 34: Miishîr U Detsitena Heregi Tseelo

Kifile gîda beentes miishîr detsite kashes: hempelo, detso, maga detso, yiidinto u heregi tseeladas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalinto kabusayt.

1. Shaatir kibe medhi u utadas mahayt.
2. Haykofa adheteth eeretethuna medhiruna wolike maaqîs miishîr kash maaqîs maaqukome bile bile detsite yesiis wuntsa woyko feta miishir u utis gîda gadayte.
3. Kaalinto shaatir tara tarana kesinto miishîr be kuchena ayiiki mahe mahe u heregi tseeladas mahayt.
4. Haykofa hempelone detsoy anas maaqîs u kashadas tsiigusayt.
5. Kaalinto wolike yesiis adhetethune eereteth biži qalame uŕna yesiis fesitalir (pesitalir) giigusayte.
6. Haykofa bile bile detso yesiis I gîda gusayte.
7. Aalo gaŕa shaatir tara tarana kesinto be kuchena al'afa denithintone al'a gadi makinto u heregadas mahe.
8. Aalo gaŕa hempelone detsoy anas maaqîs u kashadas tsiigusayt.

## Qarawaa 21



### Kabê Taybo 35: Kuchene Aafe Bižiteth Dicho

Shaahir bile bile miishîr u kabâdas mahinto kuchene aafe biziteth u dichadas kaali yesiis bir-gindir modhir kaalinto kabûsayt.

1. Sheece, oqare, wuntsa, woreqeta giiguso.
2. Sheece go’utinto beeses gil’iana kibe, keeth, ziiq waaq, bishesir... u kabâdas.
3. Oqare tso’i mumulithi ota, sahane, soolo, mebuusa medhir, bishesir...u kabâdas.
4. Wuntsagafa /kibirite wuntsa/ wolko shiishinto keeth, oge, bishesir...
5. Woreqetagafo go’utinto bile bile haazir, jeometir medhir, keeth, ashangulitir, posta kardir, bishesir...u kabâdas mahinto aafene kuche bižiteth u dichadas mahe.



### Kabê Taybo 36: Miishîr U Ayiikena Kooro

Bile bile miishîr ayiike kashes baado (mela), kumuth, eeres, adho bishesir... u heregi tseeladas mahayt.

1. Oydi biži uña wathe ayiikes lastike giiguso.
2. Bižantho miishêga wathe kuntho, nam’iatho miishêga wathe gidath uuho, hayzantho miishêga wathe miishê dhera (muuta), oydatho miishê baado (mela) mahayt.
3. Shaahir cuge cugena u ûtadas mahe.
4. Giigutis oyd wathe ayiikes lastike uday cugirus inĝo.
5. Shaahir baadogafa kumuthka, kumuthikafa baadoga bir-gindir kaali u koñadas mahayt.
6. Aalo gaġa shaahir miishîr koro wogane heregi tseelo wozanthanhusayt.

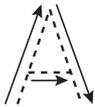
## Qarawaa 22

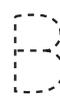


### Ka'be Taybo 37: Fidalir (Pidalir), Qaalatene E'udi Erutes Kash'ir Tsaafu.

Qarawaa fidalir (A, B, C) go'uti fidalir, qaalatene e'udi erutes kash'ir u tsaafadas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaal'ayt.

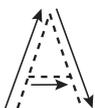
1. Wutuni kaali yesiis qarawaa fidalir go'uti tsip tsipe medhi wolka bu'i fidalir mahe tsaafi beesayt.

A    

B    

C    

2. Hay kofa yesiis qarawaa fidalir shaatir go'uti tsip tsipe'na wu ka'bis bishusi u ka'badas kaali tseegusayt.

A    

B    

C    

3. Qarawaa fidailir go’uti haykofa yesiis bishusa ogena qaalate mahe mahe u tsaafadas mahayt. Bishusa B;- Banga, Baadala, Baqulo, Battire, Bam’ie, Q;-Qofo , Qoyiyna, TS: Tsega, Tseema, Tsitsinte, Tsiinqa N;- Nide Naaro, Naare, N’ariqe bishesiru... qaalate gidâ façes fidalene kashîr gidâfa façis fidale kunthinto u tsaafadas mahe (Bishusa:na-ro, Ba—dala, tse-a, Q-fo,tsii-qa, Na-iqe bishesir...).
4. Qarawaa fidalir go’uti be kabîs qaalatena elûdi erutes kashîr mahe mahe u tsaafadas mahayt. Bishusa: Baadala gacutesute, Qofoy wuntha iitesute, Baqulo togutesute, Bam’ie miiutesute, Tsiinqa keeth kamos go’esute.
5. Shaatir be sunthune ada sunth tsaafu u losadas u sunth gidâ yesiis fidalir u wozanthadasune tsaafu u losadas mahayt.



### Kabe Taybo 38: Anabaga Maaqîs Qoro

Be anabaga yesiis go’uti miishîry anabaga yesiis u kashadas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalayt.

1. Tsarapheza gala bile bile miishîr gado.
2. Tsarapheza gala gadutis miishîr shaatir tseeli anabaga maaqîs u kashadas tsiiguso ingo.
3. Biçi shaato eehuntana tseeygi be aafe mahi E/I eadas mahayt.
4. Utis shaatir gidaf biçoy sunth tseeygadas mahinto tseegutis anabaga maaqîs u kashadas mahayt.
5. Anabaga beeses eeshir zala gala suuli shaatir tara tarana tseeyginto anas anabaga maaqîs eeshir tseelinto mahe u ingadas tsiiguso.
6. Nam’ii shaatir tseeyginto dhigo (wonber) gidâ u eadas mahinto ooday hadurth бага, ooday oshiich бага eeis bile shaatir oyci mahe u ingadas.
7. Kaalinto biçi shaato dhigo (wonber) haakusi namiantho biçi shaato dhigo (wonber) ciine eadas mahi u gidâ yesiis dhigo (wonber) tseeli ooday dhigos haako? Ooday dhigos ciine maaqîsune bilir oycinto mahe u ingadas mahe.



## Kaêe Taybo 39: Trafike Metogafa Bena Kooro

Shaahir trafike zaatho woga bonchi u wozanthadas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

1. Shaahir trafike metogafa waydi bena kooro u danida'adas aâa indô (yelisir) oycinto kifile lagatsirus u shiishâdas mahe.
2. Shaahir kaamio oge be kanthesika trafike woga bonchadas eruso.
3. Trafike budo zo'o eetsesika kaamiri eeum athiri oge kanthes maaqîsune, galundayne zhiila budo eetsesika u eeadas maaqîsune kaamiri oge kanthendes maaqîs wozantho.
4. Kaamio oge gaâa kuwaas naaroy meto eluses maaqîs kasho(.wozantho)

## Qarawaa 23



## Kaêe Taybo 40: Meto Eâuses Mebusagafune Shempadirkafa Bena Kooro.

Shaahir meto eluses mebusagafan shempadirukofa bena kooro u danida'adas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

1. Shaahir meto eluses mebusagafune shempadirukofa bena wayd kooro danida'adas aâane indô oyci kifile lagatsirus u shiishâdas mahe.
2. Meyci meto eluses mebusirukofa bena kooro u danida'adas eruso. (**Bishusa:** Kana, Mayiido. Hare, Adure, Baaqûlo, Ooâo....)
3. Duki harege (meto) eluses shampadir qorinto shaahir bena kooro ways u danida'adas hasa'uso. (**Bishusa:** Math, Hazhe, Shosh, Biina, Giite, Zimado, Oorodo, Ziilango bishesir...).



## Kaê Taybo 41: Modhutaches Metogafa Bena Kooro (Kafo).

Shaahir bile bile budo aythusesir miishirkafa, korotone, wathê meto gidafa bena u kooradas mahes kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

1. Shaahir bile bile budo aythusesir miishirkafa, korontegafane wathê metogafa bena kafo woyko kooro waydi danida’adas yelidir (adan indon) oysi kifile lagatsirus u shiishadas mahe.
2. Bile bile buudo aythusesir miishir ayiike dhabitera kibirete wuntsana naaro dhabite eruso.
3. Koronte shiibo ayiike dhabite udam adhi sholutis shiibir meto eeses maaqis eruso.
4. Shafa, dioga, wathêga, eeloga shaane, wathêy kungis barmele gala kulinto naaroy, metos eeses maaqis hasa’usinto bira elis metoy yesiis maaquko kasho.



## Kaê Taybo 42: Woreqetir Dikanthi Medho.

Woreqetir dikanthi u medhadasun wolka bu’i kuche gil’ia boliite u dichadas kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

1. Woreqetir, woreqeta daama, maqaasene masimara giiguso.
2. Woreqetir hego masimarana haazi iitse.
3. Coodhutiis woreqetir zhiiche bishus tsatsi, biâi zhiiche feta woreqeta zhiichera wolko dabuntusi woreqeta dikanthi kaâi beeso.
4. Shaahir be deniges ogena coodhutiis woreqetir zhiiche bishus tsatsinto biâi zhiich feta woreqetara zhiichera wolka dabuntus woreqeta dikanthi kaâi beeso



## Kaê Taybo 43: Miishîr Egafa Bentes Qoro.

Kifile gida beentes miishîr go’uti wogana u koradasune u uê baga ogena miishîr egafa beentes u kashadas mahes kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

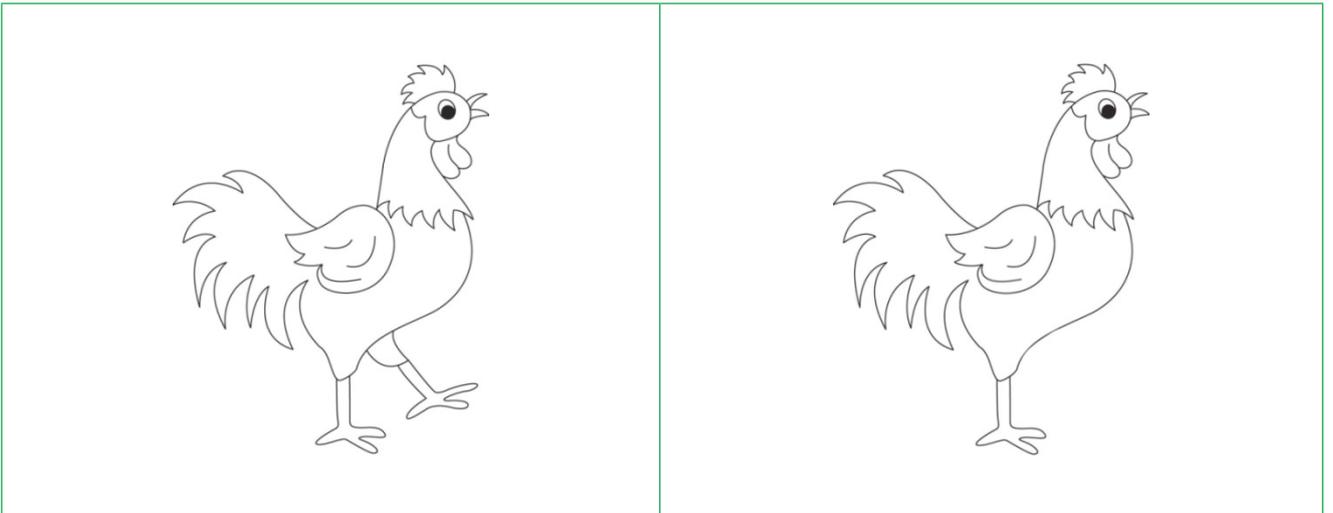
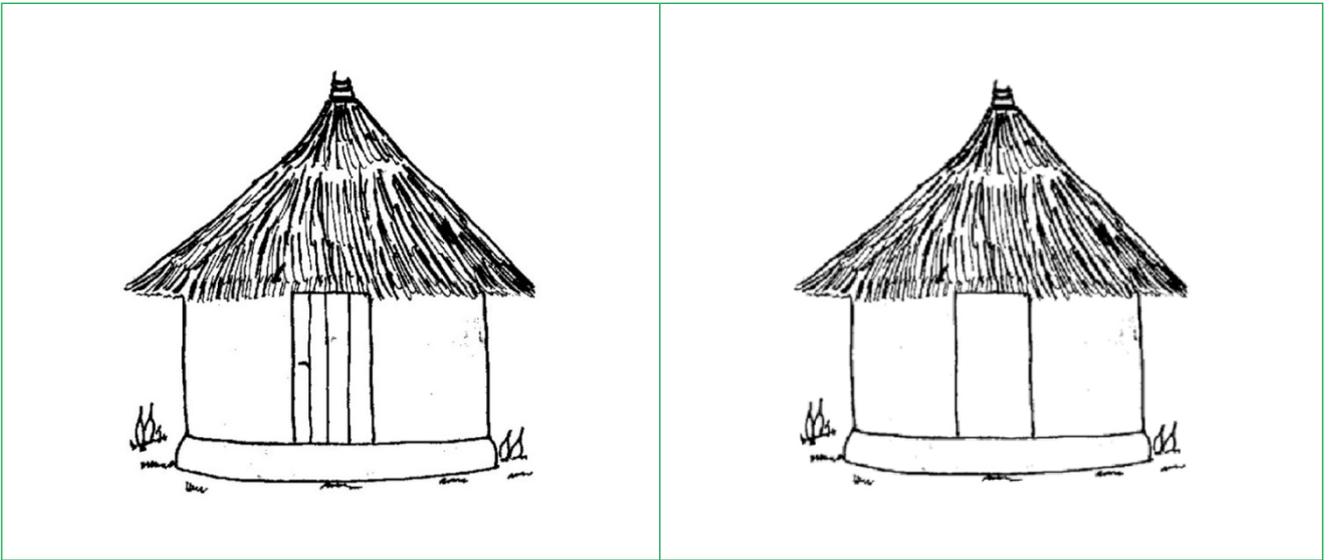
1. Kifile gida yesiis miishîr wogana koro woyko zuro.
2. Miishîr utey be beente shaafa bile bile miishîr uê ogena bira, kofa, hadurth, oshiich bishes...yiidinto waydi u kashadas beeso.

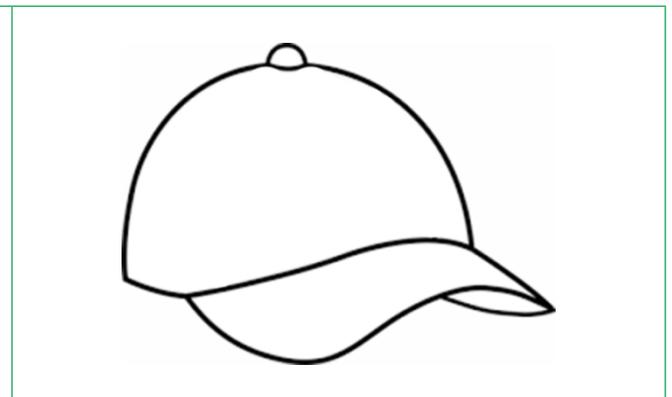
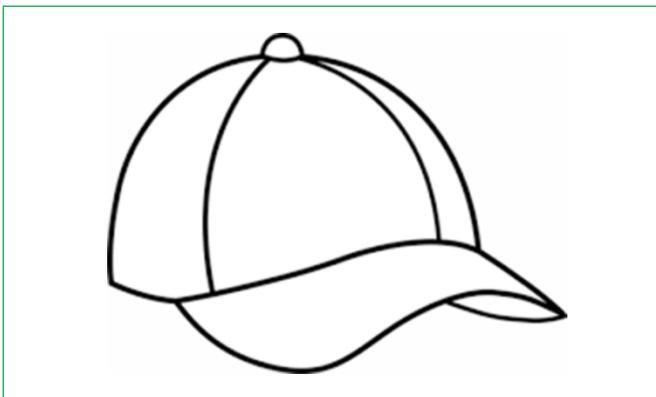
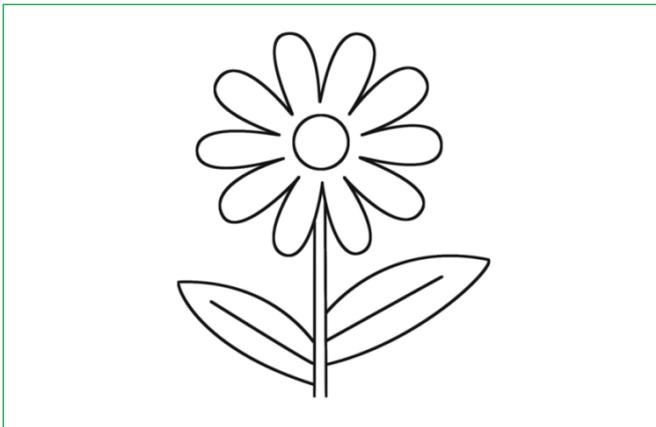
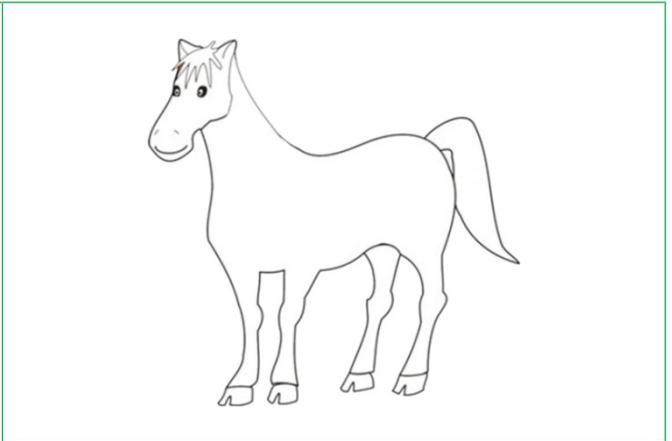
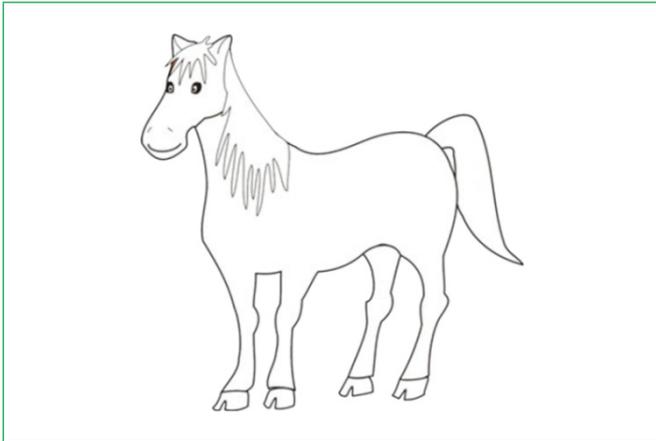
3. Miishîr uŕey shaatir yesiis бага огена бира, kofa, hadurth, oshiich bishes...yiidinto waydi u kashadas mahe.
4. Miishîr uŕey bilir miishîr uŕis бага огена бира, kofa, hadurth, oshiich bishes...yiidinto waydi u kashadas mahe.



### Kaŕe Taybo 44: Bileteth Worgene Wolka Bishuso.

Wola bishes maaŕis miishîr kash maaŕis maaŕuko eers bileteth yesiis nam'i eeshir go'uti faŕis kahusona u qoradasune u bishusadas mahes kaali yesiis eeshir go'utayt.





## Qarawaa 25



### Kaê Taybo 46: Qoosika Kaêutendes Kaêir

Shaahir qoosika kaêutendes kaêir qoosika yesiis wode kashesir u qoradas mahes kaali yesiis bir-gindir modhir kaaliy.

1. Keta, Daro, Galba, Ceemo kaêutendes kaêir eeshona beesinto usuna hasa'uso.
2. Qoos qoosika be shempowode gida erite keethika be feyshesikane kara be feyshesika alma u kaê kaêes oycayt
3. Eeshir giigusinto eesho gaia beentas kaêir tseelona wolabishesir u dabuntusadas mahayt.
4. Daro kibe medhi kibe mihoga (gogega) galunde qalame tiishe anas wode bishes kashayt.
5. Galba mahe maade kibe medhi karth qalamena tiishinto tsolintir medhinto anas wode I beesas kashayt.
6. Haykofa wode (sa'ate) kashes betir gida kaêutendes kaêir beeses eeshirura dabuntusinto wolabeedi morikusi kaêusayt.

## Qarawaa 26



### Kaê Taybo 47: Elis Aako Kasho

Shaahir be mihoga, gutaagane, erite keethika ziginene hanitho qoosika begala elis u kashadas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaaliy.

1. Shaahir erite keeth guba gangali tseelo u mahadas. Gangali erite keeth guba tseeloga beentis miishir u wozanthadas mahayt.
2. Kaali yesiis qoosika hantho mahi zigine anayn hangi gangali ne tseelis yiidinto gangale tseelo wodega alma alam miishir u tseelis (denigis) oycayt.
3. Haykofa uday shaahir be soone be gutaaga ziginene hantho begala elisir tara taranane be eehana u kashadas mahayt.

## Qarawaa 27



### Kaê Taybo 48: Qarawaa Qoosir

Qarawaa qoosir u qoradas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

1. Acha fidalena mangi giigutis qarawaa qoosir ayiikis saleda (fidale gonege) giiguso (Bishusa: S Saynô, M Maqisaynô, .....Wooga)
2. Qarawaa qoosir ayiikis saleda (fidale gonge) shaatirus beentes shaa suuli gadi qoosirura tseesinto u eraadas mahe.
3. Qarawaa qoosir bir-gindir u qoradas mahayt. (Bishusa: saynô, qarawaas acha qoosune eritey mangutes qoos, Maqisaynô, qarawaas nam’i qoos bishes...)
4. Qarawaa yesos laape qoosir yesiis (ayiiikis) maaqum Ishiich qoos Saynôgafa Arbe eladayna yesiis kaê qoosir u maaqisune nam’i qerayne woogay kath qoosir maaqis kashayt.



### Kaê Taybo 49: Dan’aga Wotutisir Maata Mintsir (Akakilitir)

Laago dan’aga wotutisir maata mintsir (akakilitir) qoriqorona u tupadas mahinto bira medhutaches woyko hagelo miishir medhi u beesadas kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

1. Wotutisir mata mintsir (akakilitir) tufes go’es miishirune aafir giiguso.
2. Saka beentes shaa qori tufes go’es miishir sakana u kunthadas mahe.
3. Waydi budutendes (tufutendes) beesinto uday shaatir maata mintsa aafe u budadas (tupadas) mahe.
4. Qoosika kabutes worguses: Bishusa: wathe u ushadadas kahuso.
5. Qoosika I dicite u kaalinto kifile lagatsirus u beesadas tsiiguso.

## Qarawaa 28



### Ka'be Taybo 50: Katha Katha

Shaatirus dich'es kath'ir go'a u kashadas mahes kaali yesiis bir-gindir modhir kaal'ayt.

1. Haykofa shiiqis maado miish'iry wuturo wozanthos maaqume shaatirus dich'es kath'ir go'a be kochana u wozanthadas el'udi erutes shiiqona hatuse kashayt.
2. Tsufere wolabeedi hanges yesiis oyochir oycinto shaatir mahe ing'adas mahayt.

### Dich'es Kath'ir

Uday ayiikes kath'ay miyey patseteth kooruseste. Ne gala dich'os bile bile kath'ir uma worgusesute. Karbohaydiret mango ing'es maaqume. Protenir meqetene gala tsaphir dich'esute. Aradeteth yesiis kath'ir dicasus (goofenirus) shaatirus worguse maaqume Baytaminirne maidinatir asi patseteth yesadas maadi herge tucatisine. Ha kath'aga yesiis go'es eeri miish'iri (kemikalir) patseteth yesadas wolabeedi kabotusen.

Bi'zi bi'zi katha dobe gida bizome laagoy kath'ahga yesiis go'es eers miish'ir beentesute. kaks maaq'is maaquko el'udi u eraadas ogena kashos (wozanthos) maaq'esi kath'ir be ayiik'is eers go'e miish'irunate. Shaatir bile bile kath'aga yesii go'es eers miish'ir el'udi wozanthos danida'adas mango ing'es, gala gurzuses (dich'esune) herge tuces woyko godes yiid u tseeegenatinde.

### Mango Ing'es (Karbohydret) Kath'ir Go'e

Mango ing'es kath'ir ne naaradas, ne wot'sadas, ne kab'adasune ne erite eraadas mango ing'esute. Mango ing'es kath'ir baadalagafa, dishikarogafa, gorsogafa, sukaregafa, zayitegafa, shonkoragafa, matsatsagafa, bobegafa, idiragafa, shedgafa, ochlongafa, aragafa bishesirukafa...beentesute.

### Gala Gurzuses (Dich'Es) Kath'ir Go'a

Gala gurzuses kath'ir ne dicadasune patseteth yesadas mahi ne gala dicho ka'be kabotisen. Gala gurzuses (proten) kath'ir achogafa, luukogafa, molegafa, uphilegafa, baqalogafa, aterogafa, alequqagafa, lombochegafa, zhoredagaf, mathkafa, ayiibegafa, bishesirukafa beenteste.

## Herge Tuces (Godes) (Baytaminirune Maidinতির) Kathir Go'a.

Herger tuces kathir achir, meqetirune ne galâ qolee tsiigadasune patseteth inqesute. Herger tuces kathir: Selaxagafa, Qosixagafa, Dokogafa, Gorosogafa, Talahegafa, Barbaregafa, Timatimegafa, Mangogafa, Muuzegafa, Papiyagafa, Birtukanegafa, Loomegafa, bishesirukofa beenteste.

## Qarawaa 29



### Kabe Taybo 51: Shaatir Kabe Shiisho

Shaatir bile bile qoosika be giigusis kabir biqiteth galâ giigus eesho matsaafa giigusinto feter eraasirura wolabeedi u lamutadas mahes kaali yesiis bir-gindir modhir kaalayt.

1. Shaatir bile bile qoosika be qacisun, be tsaafaisune, be coodhi daamis (ayiihuses) kabir shiishe giiguso.
2. Shiiqis kabir biqi kelaserene aacinto u uqe uqena gadadas maadayt.
3. Giigutis eesho matsaafa kifile lagatsirura lamutinto u tseeladas mahe.

Aalo galâ kabir biqio miishe (eegala korotes) koro galâ wogana u koorinto gadadas mahayt.



### Kabe Taybo 52: Qoos Taybir

Kalandere galâ tsaafutis layth qoos taybir shiishi tsaafutis layth qoos taybir galâfa aguqirune, qoosir, qori u beesadas mahinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalayt.

1. Laythika yesiis tamane hayth aguqir bir-gindirune u qoradas mahe.
2. Biqi biqi aguqaga alma gides qoosir yesiis kasho.
3. Kalandere galâ tsaafutis layth qoos taybir shiish tsaafutis layth qoos taybirgalâfa aguqirune qoosir qori u beesadas mahe.

## Qarawaa 30



### Ka'be Taybo 53: Katha Miiyega Bonchute Worguses Fatseteth (Patseteth) Wogir.

Katha miiyega bonchute worguses fatseteth wogir (Bishusa:katha miiyem biran kofa kuche shogute, ne eegafa muudes miishir Wathena shoge, bishesir...kabir) u losadas mahinto kaali yesiis kabir kaalayt.

1. Wathen samune woyko moqo giiguso.
2. Shaatir kifilem a'ne kesadas mahe.
3. Kuche dubathi, samunana ucii lo'ath dichi shogute beeso.
4. Acha eehana maaqis kaalinto uday eraasir tara tarana be kuchir shogutinto u losadas maadayt.
5. Aalo ga'la katha miiyem birana kofa kuchir samunanane woyko moqona u'da wode shogutene be eegafa muudes miishir shoge worguses wozantho in'go worgusatisine.



# “O” - Kifile Erite Pirogiraame



## Matsaafa Cun'e 4: Ciniçi Erite Kabê





## Kešo

Gelo .....	106
Cinçi Erite Kâbe Woga taybo 1: Eeshir Daamo.....	107
Cinçi Erite Kâbe Woga taybo 2: Eeshir Bu'e .....	107
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 3: Eeshir Tisho .....	109
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 4: Gaâ Cugir Eesho Tisho .....	110
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 5: Zawaa Mehir Eesho Tisho.....	111
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 6: Zawaa Geri Kabîr kabâsum Beyses Eesho Qalame Tisho .....	113
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 7: Bile bile Mebusir Eesho Qalame Tisho .....	114
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 8: Bile bile Maat-Mintsir Eesho Qalame Tisho.....	116
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 9: Oqaregafa Zawaa Mehir Medhir Medho .....	117
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 10: Tsimp Tsimpeña Pidalir Bu'e.....	117
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 11: Oqaregafa Medhir medho.....	118
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 12: Waraqetir Iitse .....	119
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 13: Oqareña Pidalir Medho .....	119
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 14: Medhir Iitî Bu'e.....	119
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 15: Tangraameña Zawaa Qinuûtir/Miishîr Bu'e .....	120
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 16: Kilaseereña Medhir Medho.....	121
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 17: Pidalir Iitsen Bu'e.....	121
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 18: Ji'omeetire Medhir Medho.....	122
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 19: Taybiruña Eesho Medho.....	122
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 20: Ecereña I Shaw .....	123
Cinçi Erite Kâbe Woga Taybo 21: Tufutis Maata Mintsâ dich Haysu'o.....	124

## Gelo

Cinçi erite kabê woga wodey shaatiri bile bile medhiri yesiisir eeshir u iitshadasun u daamadas, bile bile eeshir u medhadasun qalame u tishadas, oqareña moodelir u medhadas, waraqeeta dikanthoñan iitsuri peta peta medhir/qirtsir medho u danda'adas ni mahes wodete. Cinçi erite kabê woga wodey shaatirus hagelo aakir medho erite ni esaña dicheste.

Ha cun'e matsaafa gida kabir kabes dandausesir ogiri gadutoteyde. Ha ogiri manges shiiqisir maaqis uŕe wutuni potoo yesiis kashirura wolabeesi asutesun tseeli sarhi go'utodos danda'atitin.

## Qarawaa 3



### Ciniçi Erite Kabê Woga taybo 1: Eeshir Daamo

“Eeshir Daamo” yises u kabâdas mahes hay ooñoña shiiqîs bir-gindeteth kaalatusen.

- Bile bile eeshir go'ûtutis gaazexir, posteerir, metsheetir, kalanderir...y.y.b. iitsuri giiguso.
- Shaatiri be cugeña cugeña maaqi eeshir kartoonegaâ woyko zaâ gaâ u daamadas mahe.

## Qarawaa 4



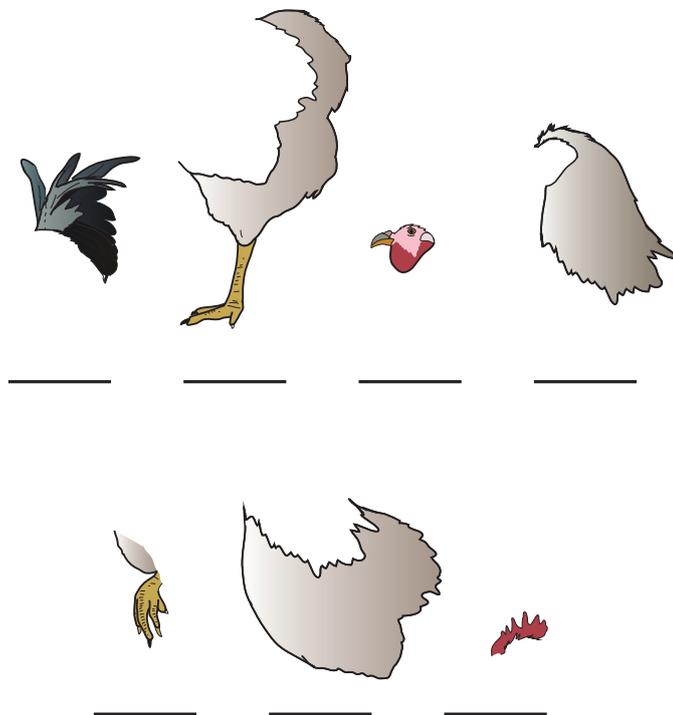
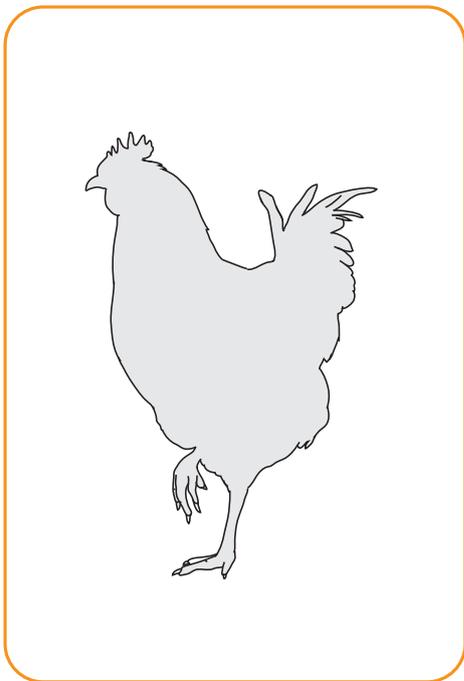
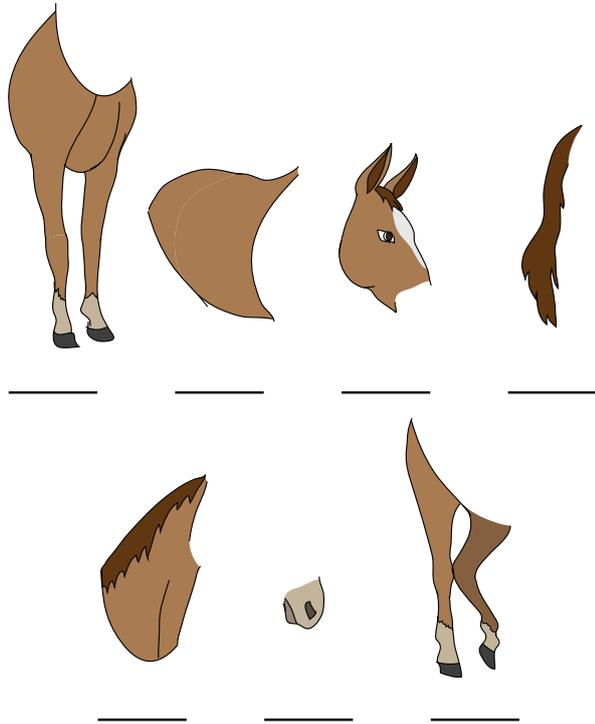
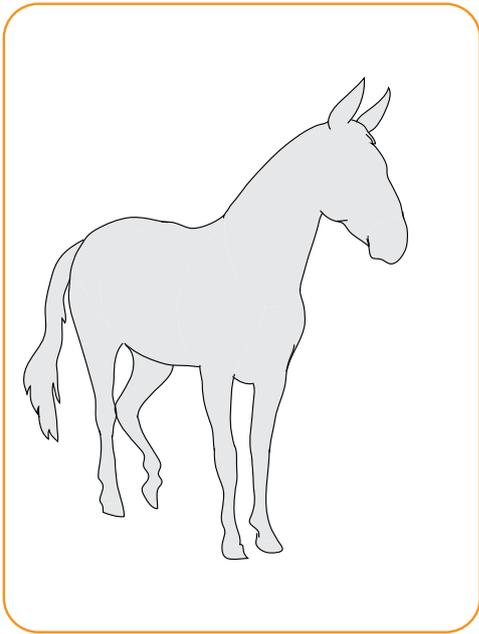
### Ciniçi Erite Kabê Woga taybo 2: Eeshir Bu'e

Mihoga yesiisir peta peta eeshir bile bile medhoña/qirtseña iitsuri shaatir wolka bu'e mahi mahi kabî u losadas mahes haym ooño shiiqîs eeshir ogeña bir-gindeteth kaalâyt.

- go'ûtutis gaazexir, posteerir, metsheetir, kalanderir...y.y.b. bile bile medhoña iitse.
- Iitsutasirun go'ûtutisir gaazexir, posteerir, metsheetir, kalanderir...y.y.b. acharo mange medho/qirtse shaatirus beyso;
- Shaatiri be cugeña cugeña maaqi bile bile medhaña/qirtseña iitsutis eeshir lo'ethi u bu'adas mahe;
- Êlusi bu'i althîs cugey inchiste/inchaîte/ maaqende.

#### Neeşusos:

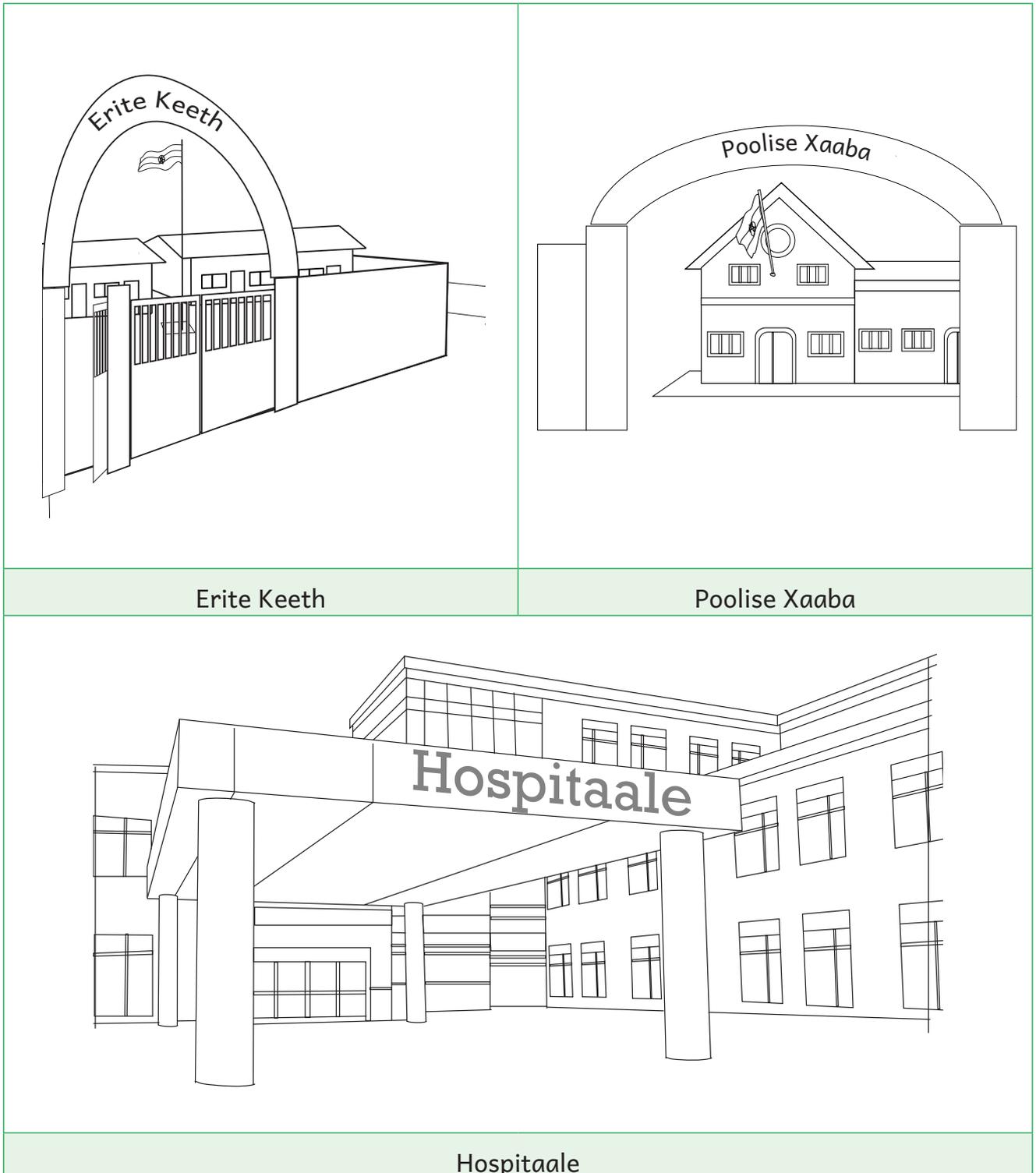
Haym ooño yesiis nam'i eeshiri shiiqîs ogeña iitsutodos dandâ'ûteste. Shaatiri losinto u hangeska peziliruntso laguson qoros metethes mahinto hamotis worguše.





## Ciniçi Erite Kaêe Woga Taybo 3: Eeshir Tisho

Tamaare losusa matsaafa gaâa be mihoga bentesir bile bile go'es sha'ir eesho shaatiri tisho u losadas mahes hay ooño gadutisir eeshir bishusa ogeña bile bilir go'a inges kaêe keethîr eeshir ingin u tisho losadas mahayt.

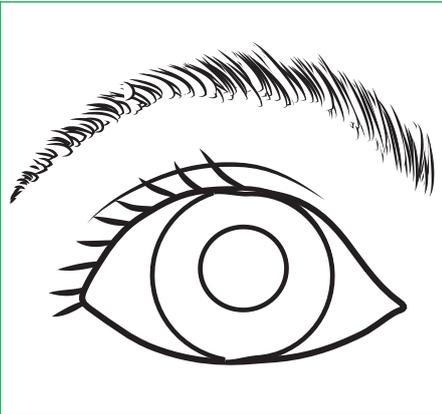


## Qarawaa 5

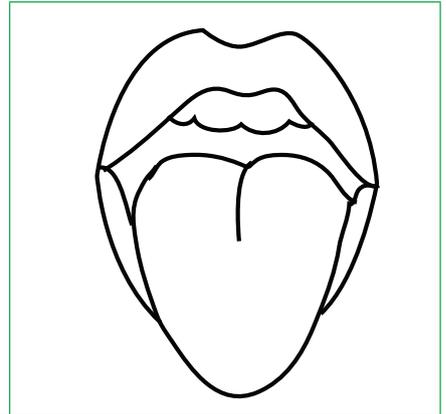


### Cinçi Erite Kabê Woga Taybo 4: Gaâa Cugir Eesho Tisho

Tamaare losusa matsaafa gaâa bile bile Gaâa cugir eesho qalame tisho u tishadas mahes hay oomô gadutisir eeshir bishusa ogeña eeshir ingin u tisho losadas mahayt.



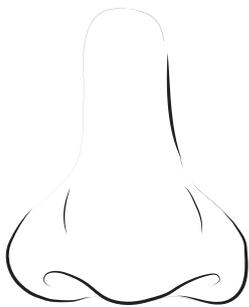
Aafe



Intsire



Kuche



Kunke



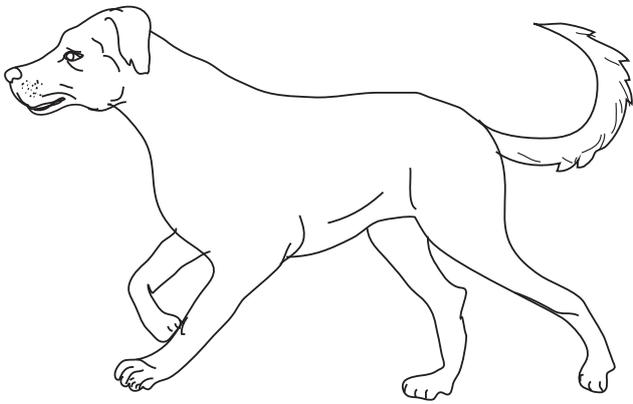
Waaye

## Qarawaa 9



### Cinçi Erite Kaße Woga Taybo 5: Zawaa Mehir Eesho Tisho

- Tamaare losusa matsaafa gaña bile bile Zawaa mehir eesho qalame u tishadas mahes hay oomô gadutisir eeshir bishusa ogeña eeshir ingi u tisho losadas mahayt.



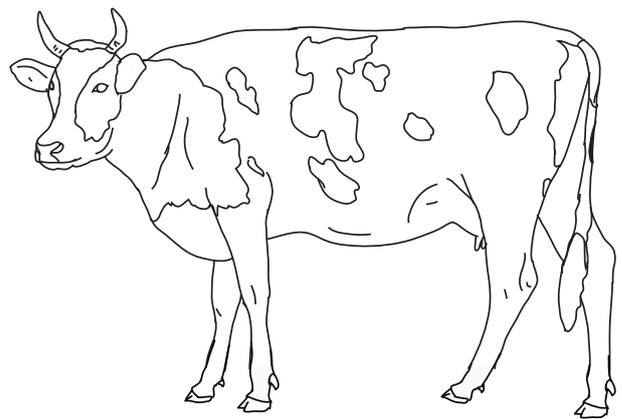
Kana



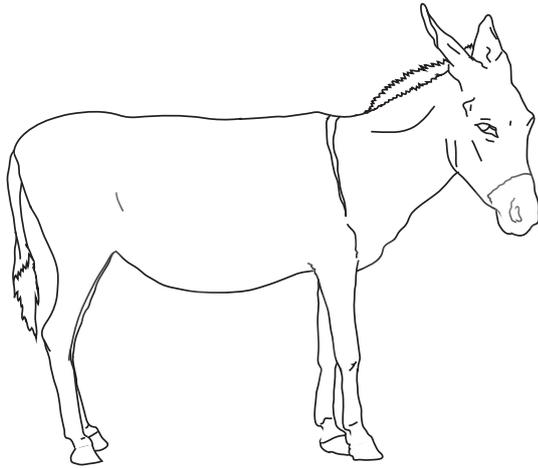
Adure



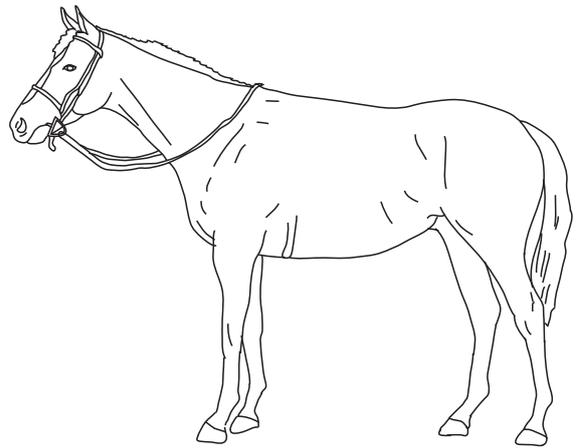
Luko



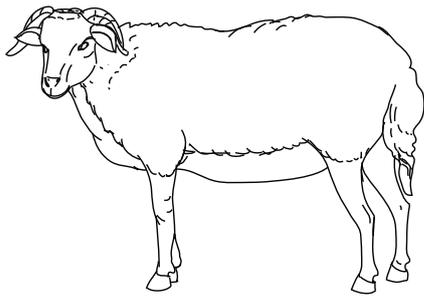
Miis



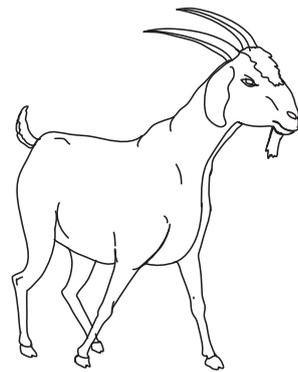
Hare



Ooîo



Doroo



Tsega

## Qarawaa 10



### Cinçi Erite Kaße Woga Taybo 6: Zawaa Geri Kabîr kabasum Beyses Eesho Qalame Tisho

Tamaare losusa matsaafa gaña Zawaa geri kabir kabasum beyses eesho qalame u tishadas mahes hay ooño gadutisir eeshir bishusa ogeña eeshir ingi u tisho losadas mahayt.



Aâa



Indo



Iche

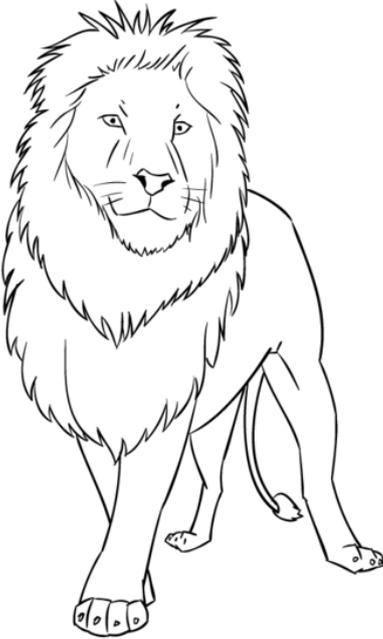
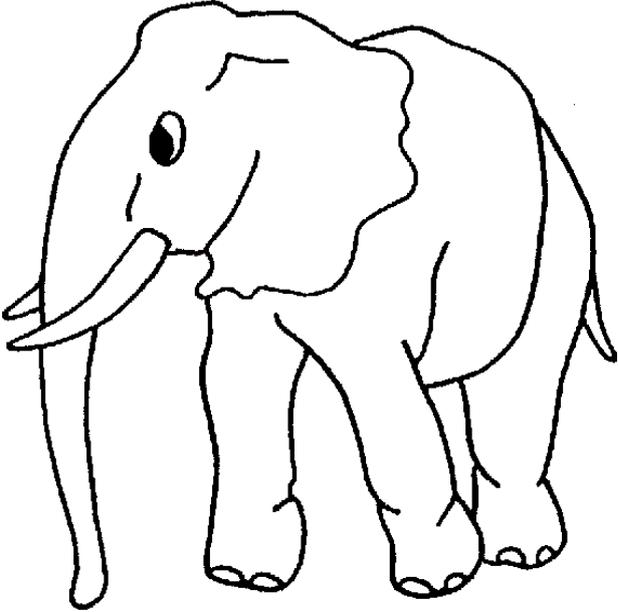
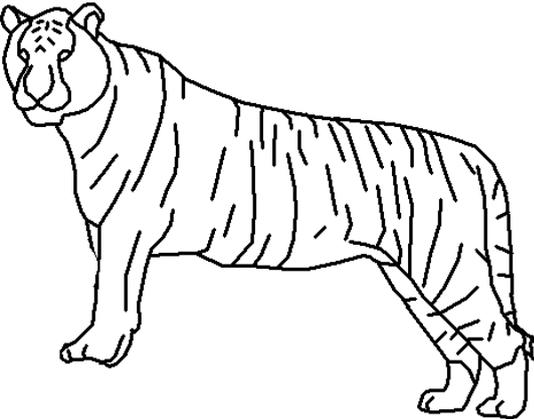
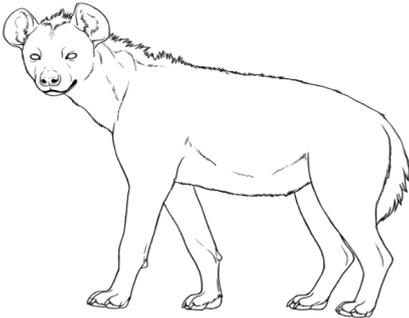


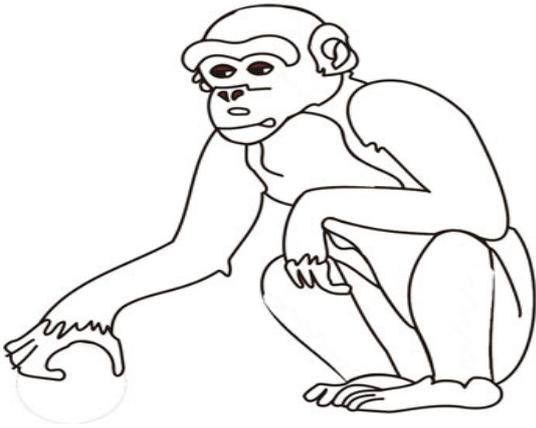
Micho



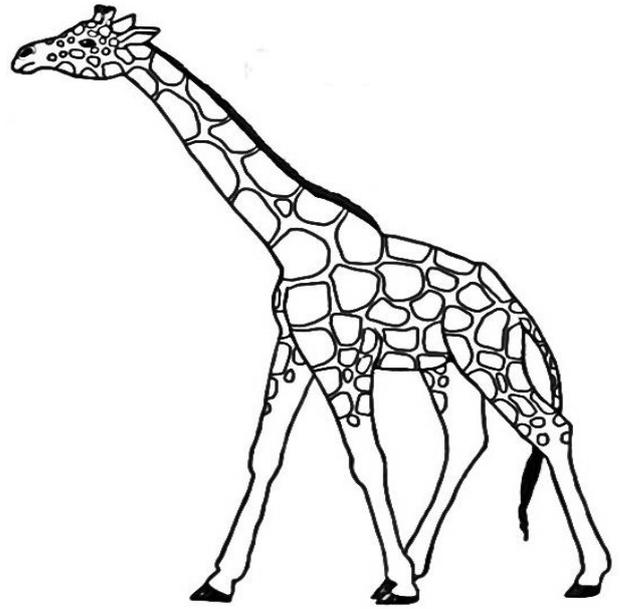
## Cinçi Erite Kabê Woga Taybo 7: Bile bile Mebusir Eesho Qalame Tisho

- Tamaare losusa matsaafa gaâa bile bile Mebusir eesho qalame u tishadas mahes hay ooño gadutisir eeshir bishusa ogeña eeshir ingi u tisho losadas mahayt.

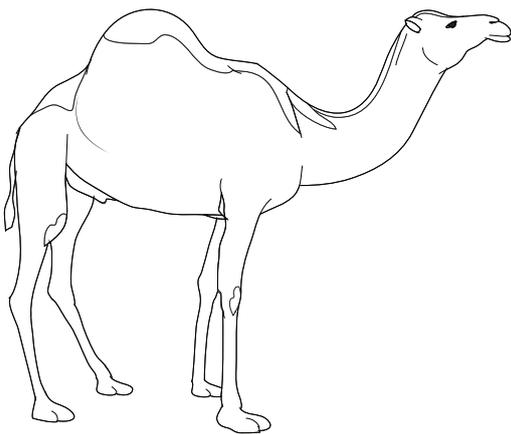
	
Garma	Zaka
	
Maahe	Tolko



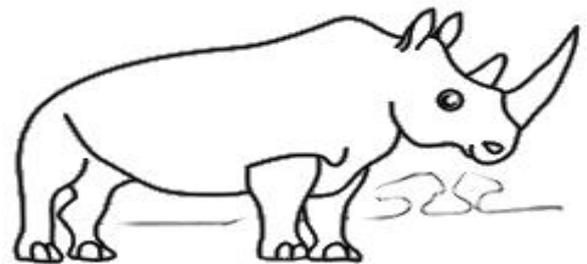
Oôdo



Qacine



Gaala



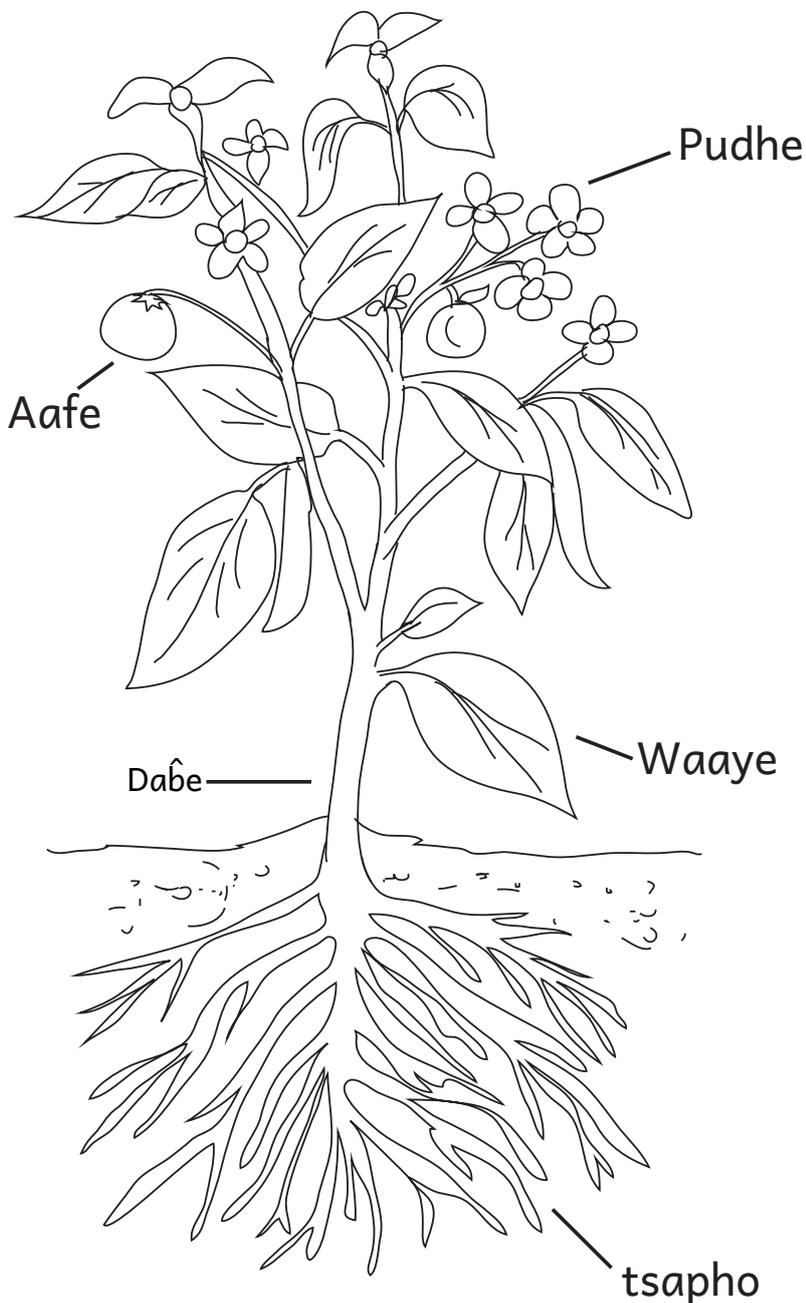
Awurarise

## Qarawaa 11



### Cinçi Erite Kabê Woga Taybo 8: Bile bile Maat-Mintsir Eesho Qalame Tisho

Tamaare losusa matsaafa gaâa bile bile Maat-mintŝir eesho utâa, dabê, waaye, hangen pudê qalame u tishadas mahes hay ooŋo gadutis eesho bishuŝa ogeña ingi u tisho losadas mahayt.





## Cinçi Erite Kaêe Woga Taybo 9: Oqaregafa Zawaa Mehîr Medhir Medho

Shaatiiri munuqutis oqare go'uîti zawaa mehirkafa bižo doori/eehi eki e medho/qirtse medho u losadas mahes haym ooîmo shiiqîs eeshir ogeña bir-gindeteth kaalâyt.

- Mihoga bentes/yesiis medho/qirtse medhos maaqes saka qori birusi oqare giigušo woyko plastiine (Faabrika giigis oqare) yesuko giigušo.
- Oqaregafa zawaa mehe waysi medhos medhi beyso;
- Shaatiiri be eehes mehe dooradasuñe medho/qirtse u medho losadas mahe.
- Aalogalan u medhis medho/qirtse be kifile lagatsirus u beysadas mahe.

## Qarawaa 13

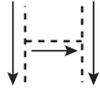


## Cinçi Erite Kaêe Woga Taybo 10: Tsimp Tsimpeña Pidalir Bu'e

- Tamaare losusa matsaafa gaala tsi tsimp tsimp yidi medhutisir u medho losadas maadâyt.
- Tamaare losusa matsaafa gaala hay ooîmo gadutis bishuša ogeña tsimp tsimpeña medhutis haazir wolka bu'eña bile bile pidalir u qoradas maadâyt.



H



H

H

H

L



L

L

L

P



P

P

P

- Tamaare losusa matsaafa gaâa bile bile Maat-mintêir eesho utâa, dabê, waaye, hangen pudêe qalame u tishadas mahes hay ooîmo gadutis eesho bishuêa ogeîna ingi u tisho losadas mahayt.



## Cinêi Erite Kabê Woga Taybo 11: Oqaregafa Medhir medho

Munuqutis oqare shaatirus wu shiisêe ginde be worêis zawaa miisêe mahi mahi u medhadas mahayt. I go’an u kashadas woyîathayt. Kaalis ogeîna bir-gindeteth koori kabusayt.

1. Munuqutis oqare woyko plastiine giiguêo;
2. Munuqutis oqare woyko plastiine shaws tsafi ingo;
3. Oqaregafa woyko plastiinegafa zawaa miisêir waysi medhos medhi beyso;
4. Shaatiri be denêis bish be worêis zawaa miisêe medho u losadasun go’ir u kashadas mahe;
5. Be medhisir be lagats u beysadas mahe.

## Qarawaa 15



### Cinçi Erite Kaêe Woga Taybo 12: Waraqeetir Iitse

Qalamaade waraqeetir shaatirus tsafi maqaaseña iitêi booth waraqeeta gaâa u daamadas mahayt. Kaalî shiiqîs bish bir-gindeteth koori kabûsayt.

1. Qalamaade waraqeetirun maqaase giiguso;
2. Shaatirus tsafi ingo;
3. Qalamaade waraqeetir maqaaseña iitêi booth waraqeeta gaâa daamusi shaatir beyso;
4. Shaatiri be tseelîs ogeña qalamaade waraqeetir maqaaseña iitêi booth waraqeeta gaâa daamuso u losadas mahe.



### Cinçi Erite Kaêe Woga Taybo 13: Oqareña Pidalir Medho

Munuqutis oqare go'uîti shaatiri pidalir u medhadas mahayt. Kaalîs ogeña bir-gindeteth koori kabûsayt.

1. Munuqutis oqare woykô plastiine giiguêo;
2. Munuqutis oqare woykô plastiine shaws tsafi ingo;
3. Oqaregafa woykô plastiinegafa pidalir waysi medhîs medhi beyso;
4. Shaatiri be denqîs bish pidalir medho u losadas mahe;
5. Be medhisir pidalir be lagatsirus u beysadas mahe.

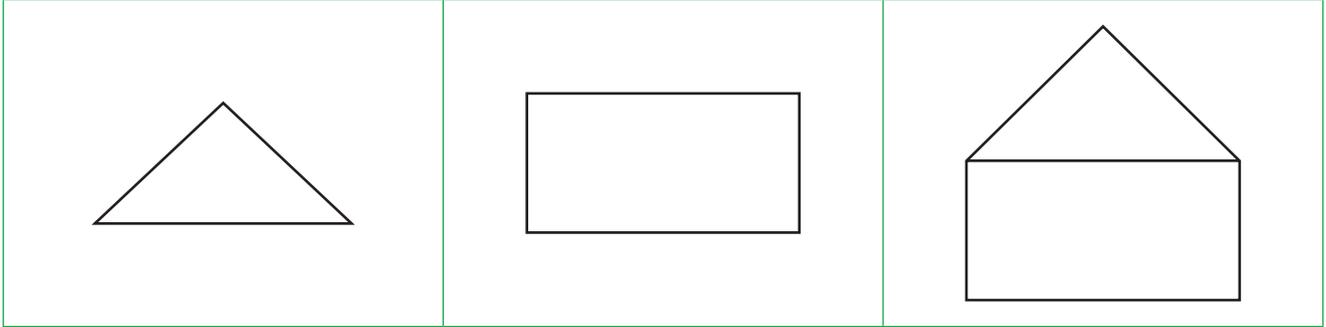


### Cinçi Erite Kaêe Woga Taybo 14: Medhir Iitêi Bu'e

Bile bile medhir/qirtsir kartoone gaâa medhine haazo kaalî iitêi iitsutisir wolka bu'e u losadasa maadâyt. Kaalîs ogeña bir-gindeteth koori kabûsayt.

1. Kartoonen maqaase giiguêo;
2. Ooño shiiqîs bishusa ogeña bile bile medhir/qirtsir kartoonegafa medhoñan haazir kaalî iitse;

3. Iitsutisir wolka bu'i medhi beyso;
4. Shaatiri be denqis ogeña kartoone iitsi bena lo'is/be eehis medho/qirtse u medhadas mahe;
5. Be medhisir medhir/qirtsir kifile lagatsirus aalma be medhis u kashadas woyñathayt.

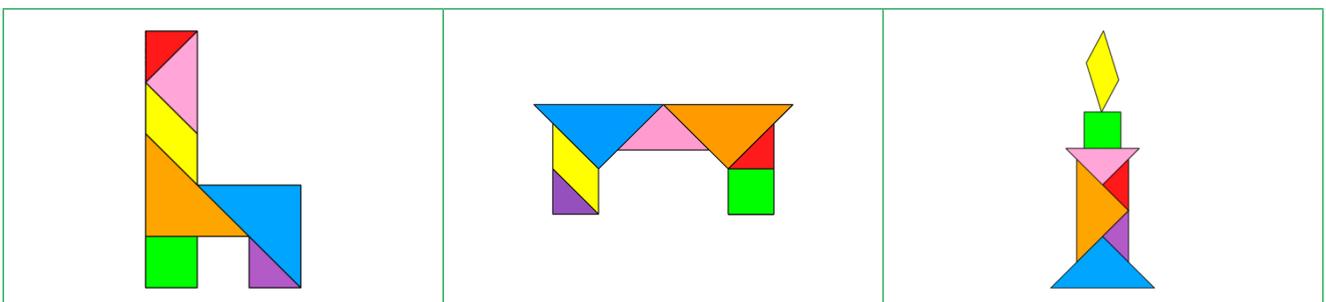


## Cinçi Erite Kabê Woga Taybo 15: Tangraameña Zawaa Qinuñir/Miishir Bu'e

Tangraame go'uñi bile bile qirtsir u wolka bu'adas mahi zawaa miishir u medhadas maadayt. Kaalis ogeña bir-gindeteth koori kabusayt.

Tangraame go'uñi haym oomoña shiiqis bishuša/neešuša ogeña bile bile qirtsir u bu'adas mahi zawaa miishir u medhadas mahe;

1. Tangraame iitsuthir giigušo;
2. Iitsuthir shaatirus tsafo/ingo/.
3. Ooño shiiqis bishuša ogeña tangraame iitsuthir go'uñi bile bile qirtsir waysi medhos medhi beysayt.
4. Shaatiri be denqis ogeña kartoone iitsi bena lo'is/be eehis medho/qirtse u medhadas losuso ;
5. Be medhisir medhir/qirtsir kifile lagatsirus u beysadas mahe.



## Qarawaa 17



### Cinçi Erite Kaße Woga Taybo 16: Kilaseereña Medhir Medho

Gurzde kilaasere waraqeetan qoltso/daama go'uti iitsutisir waraqeetir kilaasere gala daangi/daamusi qirtsir/medhir keñon daamo u losadas mahayt.

1. Gurzde kilaasere waraqeetan qoltso/daama giigušo;
2. Miishirato shaws cugeña utusi tsafo;
3. Afaa dhoq yidi yesiis miishir go'uti iitsutisir waraqeetir kilaasere gala daangi medhi beyso;
4. Shaatiri be denqis ogeña qirtsir kesone daamo u losadas mahe ;
5. Be medhisir medhir/qirtsir kifile lagatsirus u beysadas mahe.

## Qarawaa 18



### Cinçi Erite Kaße Woga Taybo 17: Pidalir Iitsen Bu'e

Karde gala tsaafutis pidalir iitsi wolka bu'i eludi erutesir qaalir u medhadas maadayt.

1. Karde gala tsaafutis pidalir, qoltson maqaase giigušo;
2. Karde gala tsaafutis pidalir, qoltson maqaase giiguşra shaatiruse ingo.;
3. Karde gala tsaafutis pidalir, qoltson maqaase shaatirus tsafo/ingo.
4. Pidalir iitsi wolka bu'i eludi erutes qaalir u medhadas beyso;

## Qarawaa 27



### Cinçi Erite Kabê Woga Taybo 18: Ji’omeetire Medhir Medho

Waraqetir dikanthoñan iitsuri bile bile qirtsir u medhadas mahi ji’omeetire koyro-modhir u wozanthadas

1. Waraqeeta, haazos go’es miishê/masmara/, maqaase, koêpe, laaphisen y.y.b. eesho miishîr giigušo;
2. Waraqeeta go’uñi qirtsir neesusos:kibê, haythi lanqaade, oydi lanqaaden y.y.b. qirtsir dikanthoñan iitsuri waysi giigušo i worguñis beyso;
3. Kaalîn uña shaatiri dençis bish waraqetir dikanthoñan iitñi qirtsir u medhadas mahayt.

## Qarawaa 30



### Cinçi Erite Kabê Woga Taybo 19: Taybiruña Eesho Medho

Waraqetir go’uñi eeshir u medhadas mahes kaalî yesiis ogeña kabayt.

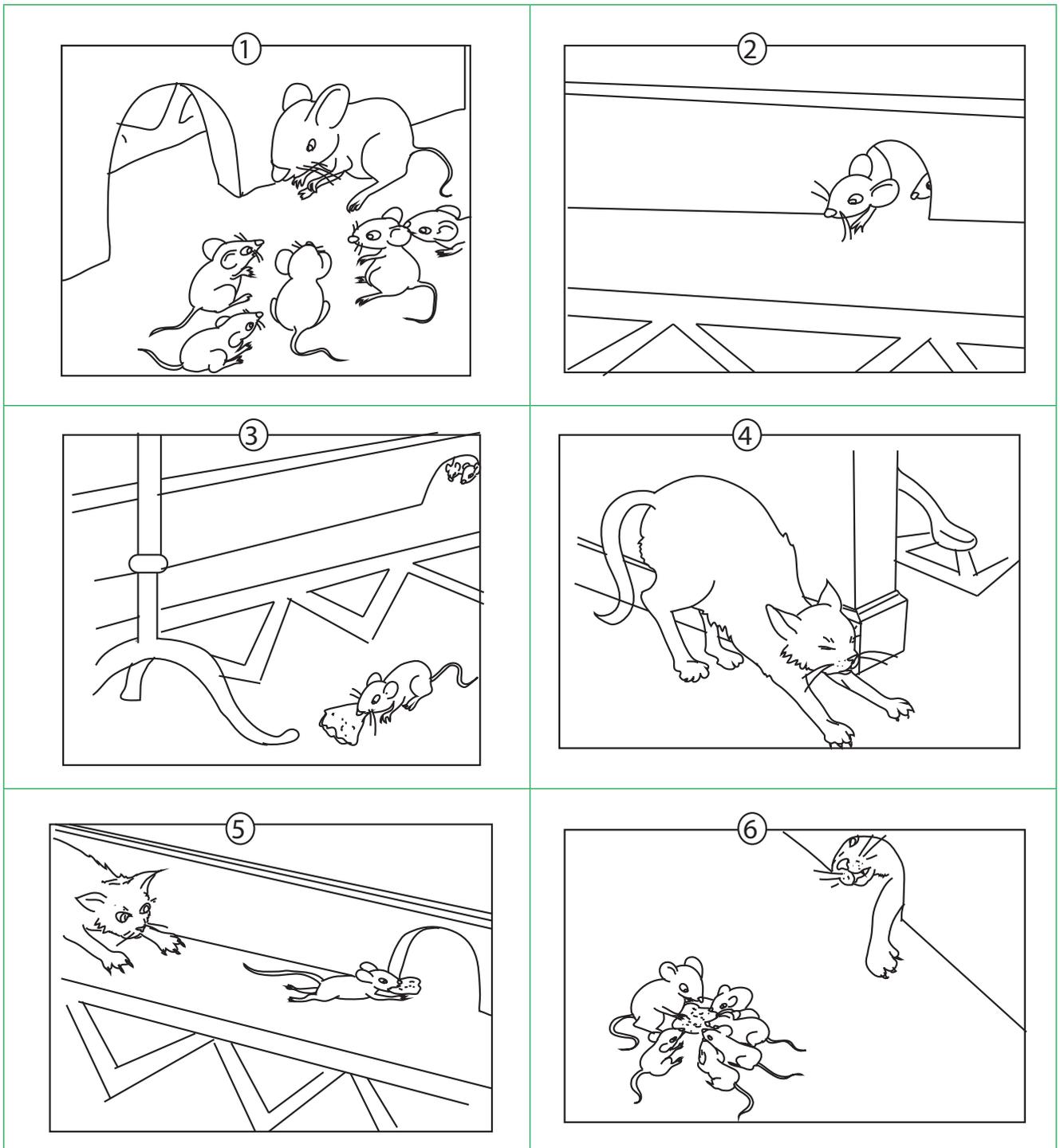
1. Uda shaatiri adoña taybo 3 ne taybo 8 dabtoore gaña u eeshusadas/medhadas mahayt;
2. Taybo 3ña ath waaye, taybo 8 ña adure eesho u medhadas beysayt;
3. Eeshiruntso bile bile qoos mahi mahi u medhadas mahayt.
4. Eesho eeshusa miishê maaqis buruushe go’uñi qalame u tishadas woyñathayt.
5. Añin potoo be mihoga bentesir miishîr eesho woyko qirtsir u medhadas woyñathayt.
6. Be modhuthîr eeshoña beyso u dand’a’adas bile bile wode i suuris bish kabê mahi ingayt.

## Qarawaa 31



### Cinçi Erite Kaße Woga Taybo 20: Ecereñe I Shaw

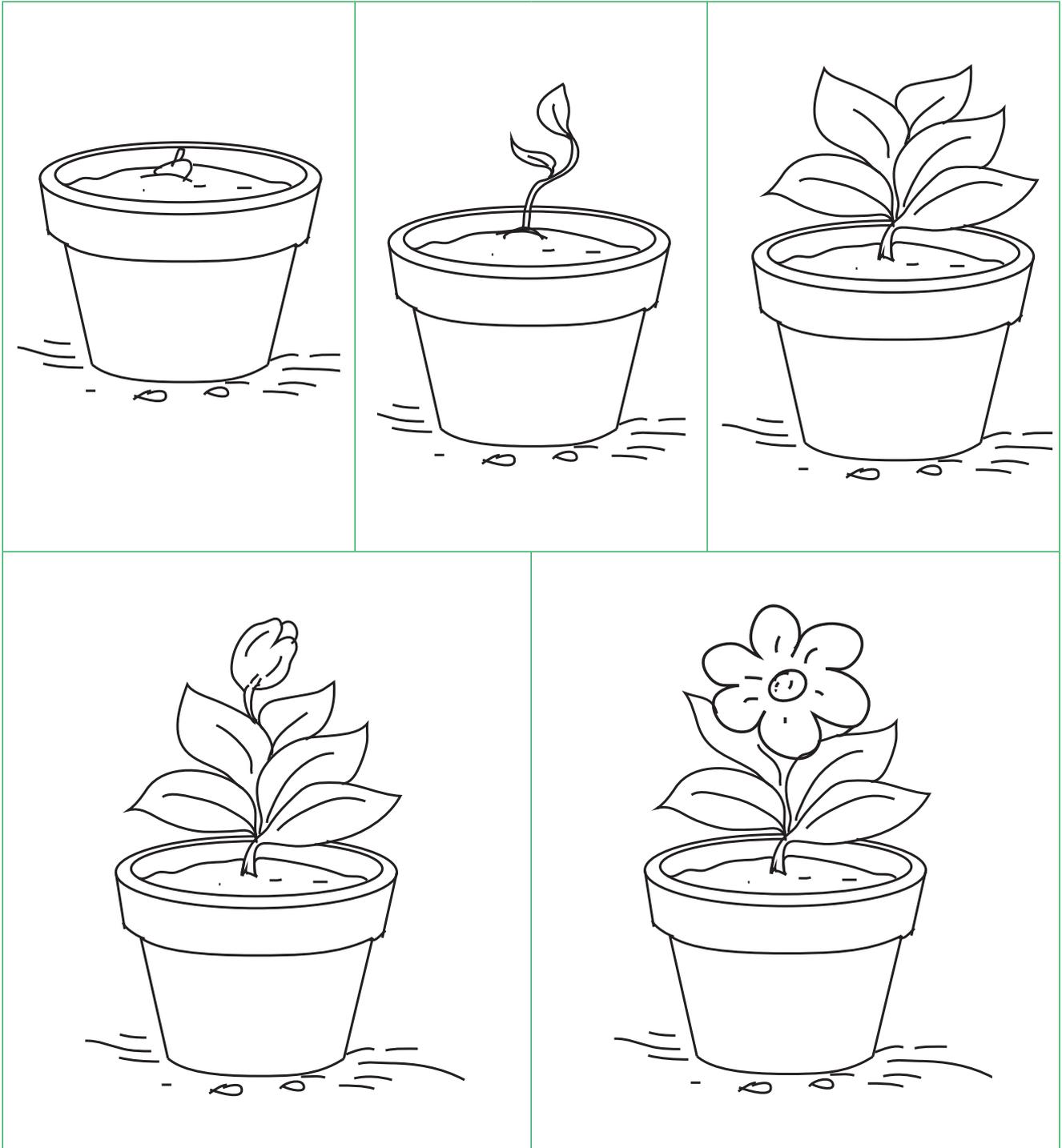
Kaali yesiis 6 eeshir shaatirus ingi/tsafi eeshirato u tishadasun eeshirkafa cilo woyko haysu'o u kashadas maadayt.





## Cinâi Erite Kabê Woga Taybo 21: Tufutis Maata Mintsa dich Haysu'o

Kaali yesiis eeshir shaatirus ingi/tsafi u qalame tishadasun eeshirkafa cilo woyko haysu'o u kashadas maadayt.



# “O” - Kifile Erite Pirogiraame



## Matsaafa Cun'e 5: Kifilega Naarutesir





## Kešo

Gelo .....	128
Naaro Taybo 1: Aalmay Wutuna Siinte? .....	129
Naaro Taybo 2: Taybo Loofo (Taybir Dabuntuso) .....	129
Naaro Taybo 3: Bile Bile Layth Giða Yesiis Athir Gire Qoro .....	130
Naaro Taybo 4: Keetso Naaro .....	130
Naaro Taybo 5: Shiiqir Heregi Tseelo .....	131
Naaro Taybo 6: Metutis Athi Maado.....	132
Naaro Taybo 7: Zawaa Gera Kabê .....	132
Naaro Taybo 8: Gaya Naaro.....	133
Naaro Taybo 9: Fidale Wotê.....	133
Naaro Taybo 10: Miishîr Taybo Haazir.....	134
Naaro Taybo 11: Fidale Dhole Naaro .....	135
Naaro Taybo 12: Doomidhno Taybir Wolka Dabutuso .....	136
Naaro Taybo 13: Medhirune Qalamir Wolka Dabuntuso.....	136
Naaro Taybo 14: Fidale Sofo .....	137
Naaro Taybo 15: Medhir Worguses Shaa Giltho .....	138
Naaro Taybo 16: Dilo Dintse Dache /Gonge/ .....	138
Naaro Taybo 17: Ne Miho Medho .....	139
Naaro Taybo 18: Ath Kuche Medho .....	140
Naaro Taybo 19: Aîa Aalmayn.....	140
Naaro Taybo 20: Ta Sunth Giða Yesiis Fidale .....	141
Naaro Taybo 21: Gil'ia Naaro.....	142
Naaro Taybo 22: Kes Oge Worge .....	142
Naaro Taybo 23: Fidalir Wolko Bu'i Naaro .....	143
Naaro Taybo 24: Maata Mintsaa Aafe Wolakutis .....	144
Naaro Taybo 25: Uday Saynyo Eehateyine .....	145
Naaro Taybo 26: Biresir Naarisiruke Bishus Naaro.....	146

## Gelo

Ha cun'e matsafaa kifile gîda kabê kabôs danida'uses malir utoteyede. Ha kifile gîda naarutendes naarir qarawa gîda eînto yesiis ereteth tsiigusos aîi eni'atho kanche maaqache koyiirro worgusis eruso ogete. Asinto naarir cugena naarutendes uîefa shaatir cugena erone kabî erite, tseelo (modhuth) dichesute.

Acha wode uîay, naarasir naaro woga u wozanthes maaqîs eraayte. Naaroyne ogena naarone, naaro dhabitey eeses go'ane metoy kashayt. Uîay naaros beero yesiis birche kashi inîutis uîefa biriche kash woyko zaatho woga kaalâyt.

Ha matsafaa cun'e gîda kabê kabôs danida'uses malir utoteyede. Ha kabê malir manges shiiqis maaqume miho bishes ogena dichi go'utay danida'utoteyn.

## Qarawaa 1



### Naaro Taybo 1: Aalmay Wutuna Siinte?

Shaahir gumurthune dagamo siinte u qoradas kaali yesiis bir-gindir modhir kaalayt.

1. Naaroy siinte maaqis shaatirus kasho.
2. Shaahir maade kiibe medhi be aafe saledabaga mahi u utadas oyce.
3. Bile bile usuna siintes u tseegadas shaahir oyce. **Bishusa**: huula, miichuta, zhashe, gumurth...).
4. Kaali yesiis modhir kashinto kabi beeso.
  - Eeralo usuna siintes eeshona beeso. **Bishusa**: gumurth, huula, miichuta, zhashe bishes...).
  - Shaahir eesho gala beentes siinte aalma maaqis u heregadas mahe.
5. Uday shaahir tarana bile bile siintes bishes u beesadas mahe.

### Zoruta Oychir

1. Naaroy waydich? aalma utefa?
2. Naarogafa aalmayte wozanthine?
3. Naaro naaros aalma aalma kabes worgusane?
4. Alma aalmay wutuna gumurthes? aalma aalmay wutuna miiches?



### Naaro Taybo 2: Taybo Loofo (Taybir Dabuntuso)

“Taybo looto” yeyasos naaro naaros kaali yesiis bir-gindir modhir kaalayt.

1. Shaahir 4-6 eladayna yesiis cugena utuso.
2. Lootir cugirus ingo.
3. Coodhutiis taybir sanxerzhe gala yesiis taybirura wolka dabuntusi naaro shaatirus beeso.
4. Shaahir be tseelis ogena taybir tseeyginto u dabuntusadas mahe.

## Zoruta Oychîr

1. Naaro eehayetin? aalma uêefa?
2. Naaro narros aalma aalma kabêys worgusan?

## Qarawaa 4



### Naaro Taybo 3: Bile Bile Layth Giða Yesiis Athir Gire Qoro

“Bile bile latyh dapega (dheêe) yesiis athir gire qoro yeyasos naaro naarinto kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

1. Acha bile bile layth dapega yesiis athir gire siidi u qoradas oyce. **Bishusa:**cema, Adatatsir, na’eta, goofinir, asantse, machine bishes....
2. Hay ogena bile bile layth dapega yesiis athir gire bishus mahe.
3. Shaatir bena bishi eeis ath ogena tara tarana yesiis gire u siisadas mahinto feter shaatir oode gire maaqîs u kashadas mahe.

## Zoruta Oychîr

1. Naaro wadyich? aalma uêefa?
2. Naarogafa aalmayte wozanthin?
3. Naaro inchos aalma aalma kabêys worguse?

## Qarawaa 7



### Naaro Taybo 4: Keetso Naaro

“Keetso naaro naaros kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

- Shaatir 3-4 cugiruna maaqî u uêadas mahe.
- Keetsos go’es bile bile miishir **bishusa**;-wolka gatsamutes (bu’utes) lastikir, zurutes loochir, heego zangir bishes...cugirus inêo.

- Shaatir cugena maaqi bile bile miishir keetsadas mahe.
- Be keetsis miishir kifile lagatsirus u beesadas mahe.

## Zoruta Oychir

1. Naaro wadyich? aalma utefa?
2. Naaro inchos aalma aalma kabays worguse?

## Qarawaa 8



### Naaro Taybo 5: Shiiqir Heregi Tseelo

“Shiiqir heregi tseelo” yeyasos naaro naarusos kaali yesiis bir-gindir kaalayt.

- Jiometire medha mdhir, sheece, maata mintsa aafir bishes nam'i nam'iis wodorir cugena gadinto shaatirus ingo.
- Shaatir ingutis wodorona nam'i qechir (shiiqir) u kabadas mahe.
- Kaalinto nam'i qecir gida be worgis taybo gides jiometir medha medhir, sheece, maata mintsa aafir, bishes...u gelthadas mahe.
- Haykofa nam'i, be kabis qeche lapa wolalapa u gadadasune qeche gida yesiisir taybutendesir u taybadas mahe.
- Haykofa anas qechey laago taybutendes miishir yesiisune anas qeche eers taybutendes miishir yesiis oycayt.
- Haykofa anas shiiqoy laago maaqis, anas shiiqoy eeres maaqis woyko wolike maaqisune u wolabeedi hasa'adas mahe. Shiiqir shiish heregi kifile lagatsirus u kashadas tsiiguso.
- Ha losusa, mahe mahe kabinto shiiqis modhene heregi tseelo modhe u wozanthadas mahayt.

## Zoruta Oychir

1. Naaro wadyich? aalma utefa?
2. Naarogafa aalmayte wozanthine?
3. Naaro inchos aalma aalma kabays worguse?

## Qarawaa 9



### Naaro Taybo 6: Metutis Athi Maado

“Metutis ath maado” yeyasos naaro naarusos kaali yesiis bir-gindir modhir kaal'ayt.

1. Shaatirukofa bižoy metutis ath **bishusa**: burcuko coodhuko,gawoy herguko (meycuko),bishes... maaqi u naaradas mahe.
2. Bile bile kifile lagatsir ogegana u hantesika metutis bishus u tseeladasune acha shiiqi aalma I maaqis u oycadas, acha worgusis maado u maadadas (maado ing'adas) mahe.
3. Worgusis bishe (maaqi) I gahuko yelisirus (adane indatsus) u kashadas mahe.
4. Metutis shaato ada indoy yeedi u maadadas mahe.

### Zoruta Oychir

1. Naaro wodyich? aalma utefa?
2. Naarogfa aalmayte wozanthin?
3. Naaro inchos aalma aalma kabeys worguse?

## Qarawaa 11



### Naaro Taybo 7: Zawaa Gera Kabê

“Zawaa gera kabê” yeyasos naaro naarusos kaali yesiis bir-gindir modhir kaal'ayt.

1. Shaatir cuga cugana bile bile zawa gera kabê maaqis shagutenatuside (Indo, Ada, shaatirune feter).
2. Be shagutis zawaa gera kabê ogena bishi naaro u losadas mahe.
3. Be losis ogena kifile lagatsirus be zawaa gera kabê bishusi naarona u beesadas mahe.

## Zoruta Oychir

1. Naaro wodyich? aalma uêefa?
2. Naarogafa aalmayte wozanthin?
3. Naaro inchos aalma aalma kabêys worgusane?



## Naaro Taybo 8: Gaya Naaro

“Gaya naaro” yeyasos naaros kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

1. Shaatiri cuge cugena maaqi eeresir baysas eeresir shamas maaqadas mahe.
2. Shamasus maaqo baysasus bile bile bira notir ingo.
3. Shamasir baysutendes bile bile miishir ayiiki u shiiqadas (yewadas) dafe (Bishusa: Irthase, Iskiribito, koothe, bile bile maata mintsir waayir, sheecir bishes...).
4. Kaalinto shaatir be worgis miishir oyci shamo kabê u losadas mahe.

## Zoruta Oychir

1. Naaro wodyich? aalma uêefa?
2. Naarogafa aalmayte wozanthin?
3. Naaro inchos aalma aalma kabêys worguse?

## Qarawaa 13



## Naaro Taybo 9: Fidale Wotê

“Fidale Wotê” yeyasos naaro naarusos kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

Shaatir fidalir erone kashutis fidalena manges qaalate u modhadas mahayt.

1. “Tseelayte biži sahanega Wotêete yesiis wugedafa antsi shaatirua Wotê muudes? ha fidale Wotêete. Hate Wotê ani eniathane, haykofa u aafe dhiqoyate biži fidale kotsoteten.ani wuten Wotê eniathas bishahyte, Wotê la'i tseelayte, lo'athesir miish (qimemir) gusasi beshayte.Haykofa wutune Wotêegafa fidale karde kesinto (flesh) kuchega ayiikâyt.

2. Karde gaâla alabishes fidale yesiis shaatir oycayt. Kaalînto shaatir fidalir u eraadas ha fidalena manges qala oodeyi modhe danida’adas? Yiidinto oychayt.
3. Shaatir bishes fidalena mangutenateyd yiisos be modhas qaalate tseeyigenatuside. Wuten mahi ha fidalir saleda gaâla tsaafinto fidalir go’uto. Shaatirus hay metethes maaqîs maaquko eers bishusa inġinto maadayt.
4. Shaatir be tseelis ogena tara tarana sahan giâda yesiis bile bile fidalir mahi mahi keso.
5. Shaatir erite kifile giâda u gangaladasune (hantadas) be kesis fidaliruna mangis anas miish worgi u demadas mahayt.
6. Shaatir qaalaten ero mangesika “qaalate Wotê” giigusenatuside. Erite kifile giâda yesiis tseeyeses sunth go’ute danida’atusen.

## Zoruta Oychîr

Shaatiri fidale Wotê naaro naarusos bile bile fidale uîmir qorinto fidaliruna mangutendes qaalate u tseegadas oycayt.



## Naaro Taybo 10: Miishîr Taybo Haazir

“Miishîr taybo haazir” yeyasos naaro naarusinto bile bile miishîr cuge cugena gado u losadas mahayt.

“Miishîr taybo haazir” yeyasos naaro naarusinto kaalî yesiis bir-gidir modhir kaalîayt.

Shaatir be kardir gaâla yesiis taybo kifile giâda bishes taybirura yesiis miishîr shiish taybo haazo kabatusen (haazatusen).

1. “Biîzo naaro naarenatunen! Karde gaâla tayboy yesiis karde inġateten. Kardey beesas miishîr laagite shiisho worgusatisine. **Bishusa:** karde gaâla biîzi miishêy yesiis maaquko biîzi miishê nam’i miishê yeiisukofa nam’i miishê wu shiishendes maaqênatuside, Udays ha modhey galayede?
2. Taybo kardir inġinto shaatiri miishîr shiishâdas mahayt.
3. Biîzi wodega (sa’atega) haya be kabeskofa kardene miishîr taybo haazir u haazi medhadas maadayt. Anaas haazoy birustendes? Taybirikafa maga eeres anasuwa? Miishîrikafa maga eeres shiishqis anaswa?

4. Biži taybo karde yesiis shaatir yewase wodega eedinto shaas aalo maaqis hadurth lafa, miishe lafa u taybir aala gała gadenatusede.
5. Kaalinto nam'i miishir be shiishes kardirune miishir bira yesiis miishirus oshiich бага u gadadas mahayt.
6. Uday kardir al'a haazo gida u yewadayne sa'ates (wodes) mahayt.
7. Kardene miishe beesinto shaatir taybo. **Bishusa:** bižo taybo karde beesinto bižo yiyayo haykofa shaatoy be shiishse miishir go'utinto sunthuna tseeygo. Haykofa taybo nam'i karde beesinto kaali, nam'i miishir beesinto nam'i miishir sunth tseeygo.
8. Hay be kabes kofa shaatir miishir beentes shaa uli mahi u gadadsune taybir kardir u mahadas oycayt.

## Zoruta Oychir

Shaatir be kardir gała yesiis taybo kifile gida bishes taybo yesiis miishir shiishinto saleda gała taybir haazo u tsaafadas oycayt?



## Naaro Taybo 11: Fidale Dhole Naaro

“Fidale dhole naaro” yeyasos naarusos kaali yesiis bir-gindir modhir kaalayt. Shaatir dhole naaro naarinto fidalirune uday fidale gire tseeyginto u naaradas mahayt.

1. 3 woyko 4 qiriqade tsarapheza ala gała kifile gida xamanena woyko saka gała qaaco. uday 4 qiriqade gida biži fidale gado. **Bishusa:**

B	TS	X
---	----	---

2. Kaalinto naaro woga shaatirus birichi kashayt. Hate naaro naarenatinde uday dholesika qiriqo gała biži fidale dholayte uday fidale wu dholesika fidalir dhoqise tseegayt.
3. Acha oydi qiriqo gida yedhinto beesinto fidale “B” yeyayayte. Haykofa kaali oydi qiriqoga dholinto fidile “TS” yiyaydintone kaalinto aalo gała oydi qiriqo dholinto fidale “X” yiyayt.
4. Uda shaatir u ega beentadas wode ingayt. Haya kabes u danida'adas shaatir anjiyinto ha kabe mahi u paacadadas danida'achesir tsiigusayt.

## Zoruta Oychir

Shaatiri dhole naaro naarinto fidalirune uday fidale gire tseeyginto u naaradas oycayt?

### Qarawaa 14



#### Naaro Taybo 12: Doomidhno Taybir Wolka Dabutuso

“Doomidhno taybir dabuntuso” yeyasos naaro naarusinto taybir gidâ yesiis dabunte (wolabishes) u wozanthadas mahayt.

Erusaso shaatir ishiich cugana shagi utusi taybo domidhir shaatirus tsarpheza gâlâ gadi ingo. Haykofa acha usuro oge beeses kashinto eesayse naaros beesinto maado mahe. Hayi ogena naaro naarinto bile bile eeshir u beesadas mahe.

**Wolabeedi Hasa’o:** taybo domidhir naarusinto taybir u qoradas oycayt.

#### Shiisho

- taybo domidhir naarusinto taybir u qoris maaqis ero.



#### Naaro Taybo 13: Medhirune Qalamir Wolka Dabuntuso

Medhirune qalamir wolka dabuntusinto naaro naariusinto miishir gidâ yesiis dabunte u wozanthadas mahayt.

“Medhirune qalamir dabuntuso” yeyasos naaro naarusos kaali yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

Shaatir izufu izufu cugena shaginto uday cugirus bile bile qalamena tiishutis bishes medhir maaqisune bile bile medha yesiis bishes qalamena tiishuti coodhutis shagi ingo. **Haykofaa:**

1. Wolabishes medhirune wolabishes qalamir dabuntuso.
2. Bile bile medhir kashe maaqis maaquko bižo uâade maaqis qalama yesiis dabuntuso.

3. Bile bile qalame kashe maaqîs maaquko biîi uîa medha yesiis mahi dabuntuso u danida'adas maado. Birus dabuntusis yesiis maaquko inchathet maaqende.

## Zoruta Oychir

Medhirune qalamir dabuntuso naaro naarusinto miishir giîa yesiis dabunte oycayt?

# Qarawaa 15



## Naaro Taybo 14: Fidale Sofo

“Fidale sofo” yeyasos naaro naarusinto fidale uîir u qoradas mahayt. Ha naaro naarusos kaalî yesiis bir-gindir modhir kaalâyt.

Uîa shaatir fidale yesiis karde eekinto bishes fidale yesiis maaquko feta shaatona ayiikûtis kardera woladabuntusenatusede.

- Mangem birana uîa fidalirus nam'i kardir giigusenatunde.
- Uîa shaatirus biîi karde inîayt. (fidalirume shaatir laago yesiis maaquko uîa shaatirus maaqes kardir yesadayna fidalirukofa eeres asi koopi (bishes) giigusinto uîa fidale gaîa wolik taybo yesadas mahayt.
- Shaatir wozanthi “uîay biîi fidale yesate hate kifile giîa gaangalaynto wutunar wolabeedi hanges fidale yesiis shaato demayte. Bishes fidale yesiis eros kardir lo'athi tseeli be kifile lagatsir wu dengesika kibe (ganagalthes) medhi yesiis shaatiruko maaqî biziteth gaîa uîayte. Wu kifile lagatsirus aalma gides sa'atena demos wu danida'endes maaqîs ero”.
- Acha cuge medhi yesiis shaatir anjinto 2 tho, 3tho, 4tho, ne 5tho bishes...taran yeewas shaatir sunth kashayt. Uîay shaatirus anjo wu inîis eraayte. Uîay shaatirus bile bile tsiigirune ero modhe usuro yesiis wozanthuso.
- Uîay cugirus kardir u beesadasune yesiis fadale (erum u eraaches fidale sunth kasho danida'ateyn).
- Kardir wolkabu'uinto mahi aîinto 15-20 deqeqir woyko shaatir worge modhe yesiis uîefa mahi mahe kabô.

## Zoruta Oychir

Fidale sofo yeyasos naaro naarusinto fidale uñir qoro u danida’adas oycayt?

### Qarawaa 17



#### Naaro Taybo 15: Medhir Worguses Shaa Giltho

Bile bile pezilir wolko bu’i medhir worguses shaa geltho naaro naarusinto adhatethune eereteth gîda yesiis bileteth u losadas mahayt. Ha naaro naarusos kaâlî yesiis bir-gindir modhir kaâlâyt.

1. Bile bile pezilir: **Bishusa**: adure, kana, zawaa ootîir giiguso.
2. Pezilir wolka bu’i beeso.
3. Shaatir be denges ogena u kabâdas mahe.

## Zoruta Oychir

Alma aalma uñir bishes pezilirute ere?

### Qarawaa 18



#### Naaro Taybo 16: Dilo Dintse Dache /Gonge/

“Dilo dintse dache” yeyasos naaro u naaradas mahinto be eñes fidalena qaalate u medhadas maadayt. Ha naaro naarusos kaâlî yesiis bir-gindir modhir kaâlâyt.

1. 6-10 eladayna yesiis bile bile miîshîr giigusinto shiish gongega woyko satsine gida gado.
2. Shaatir wutume bira kube medhi woyko kaâlî yesiis uñena uñuso.
3. “Dilo dintse” naaro naarenativen! Dache woyko gonge miho (gangale) gangale adhenatunene. Biîzi qala dache gîda dilo dintse ha qalana manges kash maaqîs miishe epenatitide. Dilo dintse gire yeyasos biîzi miishe maaqîs wozathayt. Dache gîdafa harpa wu epadas ta kashes kofa wutun halke epenatitide. aalma utefuwa

ha giren wolabishes maaqîs utefate. Dilo dintse qalay harfane halke yesosut. Wu tseeges qaalay maga suure maaqache dhabendes maaqîs wozanthayt. harfa yeyasos bishuses qaala maaqodos danida'enede.

4. Dache acharo shaatoko athayt kaalî dacega (gongega) gidâ yesiis miishîrikafa bižona manguteneds dilo dintse qaala tseeygayt.
5. Shaatir wutune yiides qaalana mangutendes miishî u epadas oycayt.
6. Suurena u qoroko anjo inğayinto dachega yesiis miishîr bishes mahi u gadadas mahayt. Haykofa kaalî yesiis shaatoko athayt. Suurena qorache dhabuko miishîr sunthune gire mahi tseeyginto bishes gire yesiis oycayt. Shaatoy bile qaala u qoradas woyko epadasune miishê sunthune gire mahi mahi tseeygadas mahayt. Ha biži deqeas woyko shaatoy miishe suurena qoradas (eepadas) wodes mahayt.
7. Miishîrukofa shaatir laago maaquko hagelo dilo dintse qala (2mosura 3zosune bishes wodes miishir eepadas woyko qoradas) go'uto.

## Zoruta Oychîr

Naarogafa aalma aalma bishes qaalateyt medhoyte danida'ine? anasir qaalate medhoy wuturo detse?

## Qarawaa 19



### Naaro Taybo 17: Ne Miho Medho

“Ne miho medho” yeyasos kabê naaro naarusinto miho yesos aalma maaqîs u wozanthadas maadayt. Ha naaro naarusos bir-gidir modhir kaalîlayt.

Shaatirura wolabeedi miho medho yesos u eehesune lamo worguses modhe gâlâ wolaabeedi hasa'into kaalî yesiis bir-gindir naaro kaalînto naaro u naaradas mahe.

1. Filip cahrte giigusinto shaatir 5-6 eladayna yesiis cugir medhi woyko erusas zaane kesi gesh saka shaa qoro. Hay shaa model miho medho.
2. Erusas hate ne miho medhenatene yiidinto cugirus kasho. Kaalînto shaatir be miihoga yesiis woyko beentes miishir (**Bishusa**: erite keeth, oge, maata mintsa, mebusa, hospitaale, gaya) u qoradas mahe.

3. Mihogafa beentes miishir (oqare, woreqeta, daama woyko qoltso, fuuta, maata mints waaye, mints, qalamade irthas, bile bile yesos qalamir) shaatirus inġinto afaana birichute kashutis mihiruan be eeħa ogena u medhadas maħe.
4. Woreqeta gaġa be medhis mihir giġa eeres haakitey yesiis ero.
5. Miho medhute aales kofa u medhis kaġe shaatir hasa’uso.

## Zoruta Oychir

1. Naaro giġafa anasuwa maga wu eeħisi? Alma uġefe?
2. Laamo worgusis anasuwa?

## Qarawaa 20



### Naaro Taybo 18: Ath Kuche Medho

“Ath kuche medho yeyasos” naaro naarusinto miho u wozanthadas mahayt.

1. Zawaa, erite keeth, tsena keeth woyko hakime keethune bile bile miishir beeses eesho shiishinto shaatir be miho athuna kuchana medhutis miishir u eraadas maħe.
2. Kaalinto ath kuchana medhutis maaqisune maaqaches u qoradas wozanthuso.

## Zoruta Oychir

- Ath kuche medho yiisos miishir aalma aalmiruwa?

## Qarawaa 22



### Naaro Taybo 19: Aġa Aalmayn

“Aġa aalmayn yeyasos naaro naarusinto miho kooro worgusis u eraadas maadayt. Ha naaro naarusos kaalġ yesiis bir-gindir naaro kaalġayt.

1. Shaatir alaa gaġa kibe medhi u utadas maħe.
2. Aġay:kaġħa, waġħene bile bile go’a inġesute. Ne koorache dhabuko uġay miishir lo’ath ingira yiidinto birich kasho.

3. A<sup>â</sup>lay baale do'oi zeero danida'is maaqida aalma yesiisus bishe wutuna? ana heregayt? Yiidinto be modhe u kashadas? oyce. **Bishusa**:shoobe tana bonchayt (koorayte), zequses aakir ta ga<sup>â</sup>la guusi tana zequsidokote,ta ga<sup>â</sup>la yesiis mebusiruna mata mintsir ga<sup>â</sup>la meto elusidokot?
4. U<sup>â</sup>day kibe medho u<sup>â</sup>tis shaatirus a<sup>â</sup>la ath shaatos aalma I yeyiisesune a<sup>â</sup>lay wodyi kooro worguses oyce?

### Wolbeedi Hasa'o (Zoruta)

1. A<sup>â</sup>la aalmay siintas kashos danida'ayten?
2. A<sup>â</sup>la wodyi kooro worguses aalmaahiidit kashandes bishane?
3. Miho wodyi koorone danida'ache?



### Naaro Taybo 20: Ta Sunth Gi<sup>â</sup>da Yesiis Fidale

Ta sunth gi<sup>â</sup>da yesiis fidale yeyasos naaro naarusinto benane be (u<sup>â</sup>mana) bile bile shaatir sunthune sunthi kashes kardir go'ut fidale erusos u danida'adas mahe.

1. U<sup>â</sup>day shaatir sunth yesiis karde, coodhutis woreqetane irthas in<sup>â</sup>gayt.
2. Shaatir be sunth lo'ath u tseeladas oycayt.
3. Bi<sup>â</sup>zo sunth karde yesiis (laago fidalir baasides sunth Mata, Mogos, Mahe, Gouno) shaatoy ayiiko atisir shaatir shaatoy ayiikis tseeladas oycayt.Sunth fidale losointo fidalir ha sunthuna tseego.
4. Kaal<sup>â</sup>into shaatir bi<sup>â</sup>zo bizo kofa bishes fidale yesiis (acharo fidale woyko bile bile fidale maaqodos danida'enateyede) Shaatoy karde ayiiki yewadas oycayt.Shaatoy wolabishes fidale u go'utadas maadayt.Bile bile shaatir ha u dengis (tseelis) ero.
5. Hay ogena bile bile shaatirura wolabeedi mahe mahe ka<sup>â</sup>bayte.Shaatoy sunthuna yesiis fidale bi<sup>â</sup>zona mangas sunthir yesiis fidale go'ut asi uli mahe ka<sup>â</sup>bayte.Asi mahe kifile gi<sup>â</sup>da uti yesiis eraasir fidale lo'ath u tseelis ero.Erusasi fidalir salede ga<sup>â</sup>la tsaafinto wozanthuso.
6. Kaal<sup>â</sup>into u<sup>â</sup>day shaatir be sunth coodhutis woreqeta gala u tsaafadas oycayt. Kifile gi<sup>â</sup>da gangal meto yesiis eraasir maadayt.Shaatir paaci tseelisuus anjayte. Hayn 15-20 deqeqaga mahayt.Kaal<sup>â</sup>into yesiisir shaatir sunth mahe tsaafu.

## Zoruta Oychîr

U sunth gidâ yesiis fidale oyce?

### Qarawaa 23



#### Naaro Taybo 21: Gil’ia Naaro

Koote ziipe woyko qulife do’intone ibitsinto gil’ia tsiidhinto gire siisinto gil’ia naaro u naaradas mahe kuchena aafe bizieteth u dichdas maadayt. Ha naarona:

1. Qulifirine woyko ziipir yesiis afilir giiguso.
2. Qulifirune ziipir ways do’osune lo’ath ibitsos danida’osune gil’ir tsiidhi go’ut gire keso u danida’es mahe mahe beeso.
3. Shaatir be tseelis ogena qulifir woyko ziipir do’one ibitsoga gil’ir tsiidhi go’ut gire keso.

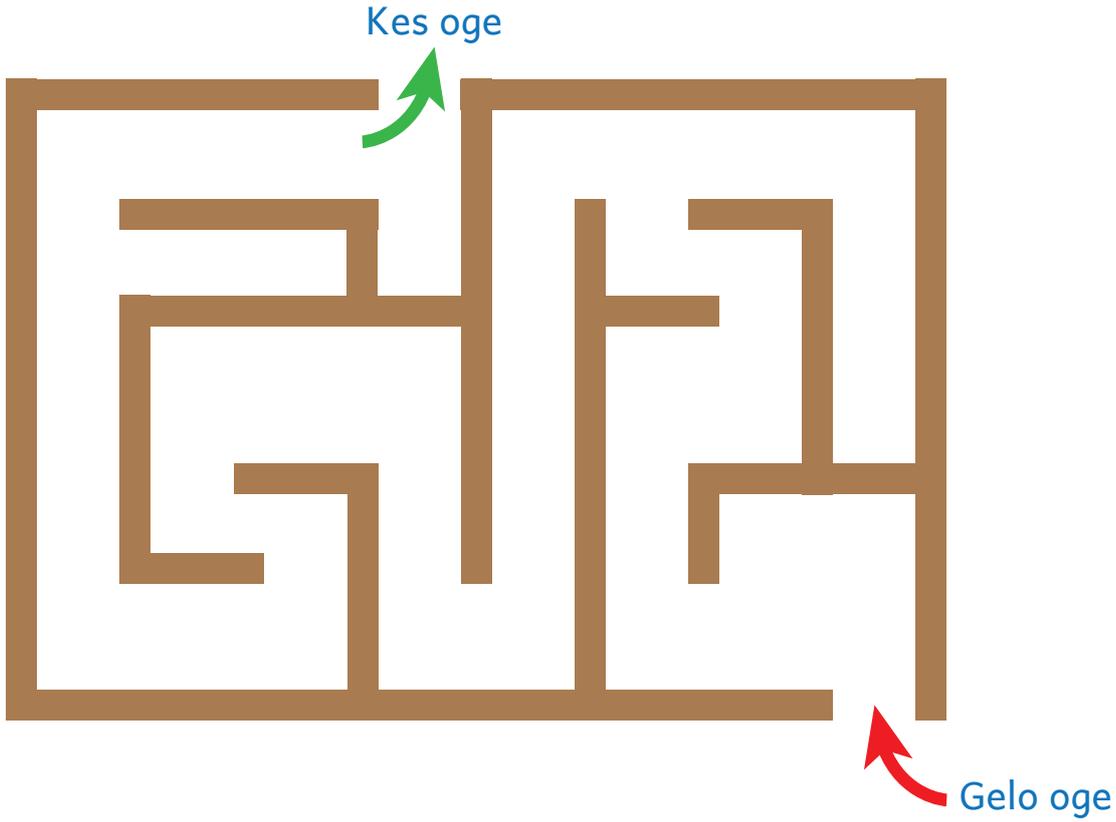
## Zoruta Oychîr

1. U gidâfa oodey giiliruna adho gire keso danidaches? aalma uêtefa?
2. Êlud qulifir do’osune ibitsos aalma kabés worguse?



#### Naaro Taybo 22: Kes Oge Worge

Shaatir kaali yesiis eeshir inġinto gelo dibogana geli do’uti yesiis dibogana kanche adhinto gidoga ele haykofa keses oge gaâ elesikofa mahinto tseelone wozantho erite u dichadasa maadayt .bira eliis ichachete maaqende.



### Zoruta Oychir

1. Naaro eehaytine? aalma uêefa?
2. Naaroy detsowa?

## Qarawaa 25



### Naaro Taybo 23: Fidalir Wolko Bu'i Naaro

Fidale wolka bu'into naaro naarusinto qaalatenin kashîr u kabâdas mahinto kaâlî yesiis bir-gindir modhir kaâlâyt.

1. Shaatir 5-7 eladayna yesiis cugiruna shagayt.
2. Uday fidaliruna tsaafuti coodhutis woreqetir bira gahes naaro wolia gâla bu'udayte uday shaatir eeruko biži fidale tseelo danida'otis worguse.
3. Uday cugir eeruko fidalir kibirukofa ishiich mitir haaki mo'oli zaadadas mahayt.
4. Kaâlî yesiis kashinto kabî beesayt.

- Uday cugega acha shaatoy kancha eeuko bilir kofana ufo.
  - Wutin mangayte hiiko, eeis shaatir fidalir keesos naaro shaa Wotŝenatused.
5. Asi maaqi managayte hiiko, bira eeis hegeler shaatir be tarana fidale wotsi u eepadas mahayt.
  6. Uday cugirika yesiisir naaro eles kofa be cuge cugena maaqi be shiishes fidalir go'ute be danida'es gides qaalate u medhadas mahayt.
  7. Uday cugey be medhis qaalate wolabeedi u hasa'adas mahayt.

## Zoruta Oyŝhir

1. Wu cugega aalma aalma qaalatirute medhide ?
2. Ha qaalate gidafa wu eraantos qaalatey yesawa ?anaswa ?
3. Ha qaalate go'ute aalma aalma kashir medhoyte danida'ache ?

## Qarawaa 26



### Naaro Taybo 24: Maata Mintsaa Aafe Wolakutis

Maata mintsaa aafe wolakutis yeyasos naaro kaafi yesiis bir-gindir modhir kaafayt:

1. Shaatir 6-10 eladayn yesiis cugiruna shagayt
2. Nam'i kuche birchi qaafi wola eelachesero be kuche zambalite gides kibe medhi eeo.
3. Uday shaatirus mata mintsaa aafe ingayt. **Bishusa:**Papaya, Buritukane, Muuze, Mango, Abokado,...) uday maata mintsaa aafir umay laago shaatiruna sungis maaqis qoro.
4. Wu go'utendes mata mintsaa aafir tayboy maaqendes naaro naarasir shaatir laagite /.**Bishusa:**biŝi cugega izufe shaatir naaras maaquko nam'i maata mintsaa aafir sunth u doo'ena gado,u doo'ena qoro,tam shaatir cugega yesiis maaquko hayth maata mintsaa aafir sunth qoro.
5. Uday cuges biŝi shaato qori kibe gida gelith uday naaruses maaqotesen.
6. Kibega eeis shaatirus meis xamenena woyko marker ingayt.

7. Uđay shaatir be kibe ala'a gaġa be hazes kofa kibe giđa u eeadas mahe./eeshona birches tseelayte.
8. Kaali yesiis kashinto kabi beesayt:
  - Uđay naarusendes shaatoy maata mintsa aafir tara tarana tseeygenatede. Ha tseeygutis maata mintsa aafe sunth sungis shaatir kibegafa kesi eeadas bile baado (mela) kibe eos tsiigite yesenatede.
  - Biži biži kibe giđa eeo yesos worgusis biži shaato kanchete.

## Zoruta Oychir

1. Tseeygutis maata mintsa aafir giđafa maga wu eehe anaswa? Wu iiqares aalma uťefuwa?
2. Ha maata mintsa aafir miyey aalma I go'es eraatine?
3. Maata mintsa aafir go'a demos aalma kabeyis worgusane?

## Qarawaa 28



### Naaro Taybo 25: Uđay Saynyo Eehateyine

Uđay saynyo eehateyin yeyasos naaro naarusos kaali yesiis bir-gindir modhir kaaliayt.

1. Qarawaa qoosiri saynyo kirbe wolabeedi yiyadintotine hiiyen yiidinto shaatirus kasho.
2. Saynyo: saynyo uđay wode saynyo eehateyne, saynyoyi qarawaa qoosirus acha qosute.
3. Shaatir kirbe bena erusasura wolabeedi u kirbadas kasho.
4. Ha ogena bile bile qarawaa qoosir yeyasos kirbena kirbo.  
Maqisaynyo: maqisaynyo uđa wode, maqisaynyo eehateyne.  
Maqisaynyo lo'o qosute.  
Qarawaas nam'iantho qosute.
5. Uđay qoosir haya bishus shaatir kirbadas mahe.

6. Kaali uday shaatir kibega u eeadas mahe, biži shaatoy qori kuwaas ayiikadas mahinto qarawaas acharo qoosi saynyo hiidi u tseeygesikana bilir saynyo u kirbadas mahe.
7. Bilir kirbe kirbi alithes kofa kuwaas ayiikis shaatoy kuwaas be worgis shaatos ingatesen kuwaas ayiikis shaatoy maqisaynyo yiyayiisesika biliri maqisaynyo kirbe u kirbadas mahe.
8. Ha ogena uday shaatir wooga eladayna qoose u kirbadas mahe.

## Zoruta Oychir

1. Qarawaa qoosir oodatsuwa ?
2. Qarawaas acha qoose anaswa ?
3. Qarawaas aalo qoose anaswa ?

## Qarawaa 30



## Naaro Taybo 26: Biresir Naarisiruke Bishus Naaro

Be efs cilir qori woyko martsu biresir naarisiruke bishus naaradas woyko ciladas :

1. Ha bira be efs cilir u wozanthadasune u gidafa cilos elude erutes cilir u qoradas maadayt.
2. Qorutis cilir gidafa bena lo'is bishus naaro u epadas maadayt.
3. Cilo bishus be naaresika cilo be wozanthis oge wozanthinto lamutendes yesiis maaquko u wozanthadas maadayt.

## Zoruta Oychir

1. Cilo waysite tseeline? eehaytin? aalma ufe ?
2. Anas naaroyte maga eehin?

# “O” - Kifile Erite Pirogiraame



## Matsaafa Cun'e 6: Kirbe





## Kešo

Gelo.....	150
Kirbe Taybo 1: Aadhayt Ererteso .....	151
Kirbe Taybo 2: Gaâ Cugir.....	151
Kirbe Taybo 3: Eeri Kafir .....	152
Kirbe Taybo 4: Zawaa Ootše Kirbe .....	152
Kirbe Taybo 5: Gumurti Kuche Baaqine.....	152
Kirbe Taybo 6: Qalame Umir .....	153
Kirbe Taybo 7: Kuche Shogutey Haya Yiidiite.....	153
Kirbe Taybo 8: Ta Iche Doone Ta Micho Maaso.....	154
Kirbe Taybo 9: Uđayi Bižetethuna .....	155
Kirbe Taybo 10: Bižo Gaâ Bizo Aši .....	155
Kirbe Taybo 11: Yelisir .....	156
Kirbe Taybo 12: Zhiila Tsarmusir Tsarpheza Gaâ .....	156
Kirbe Taybo 13: Maci Ta Ooło .....	157
Kirbe Taybo 14: Shaayatoy .....	157
Kirbe Taybo 15: Ni Gezhitheth Koorine.....	158
Kirbe Taybo 16: Titi Kuâle .....	158
Kirbe Taybo 17: Fidale Ero Eehateten.....	159
Kirbe Taybo 18: Eers Tsega .....	159
Kirbe Taybo 19: Erite Dhabiteyi Ba'yo .....	159
Kirbe Taybo 20: Sayinth Sayinth .....	160
Kirbe Taybo 21: Kafaton Maaqoteten.....	160
Kirbe Taybo 22: Goobato Eraas .....	161
Dere Woga Naaro Taybo 23: Seto Sešo.....	161
Kirbe Taybo 24: Yee Suuruqe.....	162
Kirbe Taybo 25: Qarawaa Qoos Kirbe .....	163
Kirbe Taybo 26: Ha Bonega Ha Bonega.....	163
Kirbe Taybo 27: Hashûtiti Gumurtine .....	164
Kirbe Taybo 28: Uuruu... ..	164
Kirbe Taybo 29: Ishich Qoro Medhir.....	165

## Gelo

“Kirbe kifile wode” ha zaathora wolabeedi ayiikuti inġutis kirbir qorawaaga yesiis erite tsiigusesute. Acha kirbe kema hata kashiruna shaginto mahe mahe siisayte. Kaalinto shaatir wutuna kaali, kema u kirbadas losusayt. Haykofa kirbe kema uday kirbe kirbus malana siiso. Eeresun maaquko u wozanthis danidais be efs kofa kirbe siidirugafa siintusinto woyko qaalana wolabeedi usunara kirbinto eriteth tsiigusayt. Be kirbes kofa kirbegafa be siides qaalaten woyko be wozanthis koyi-ro-modhe bira be efsikaf anas erite kifilera wolabeedi I aykutes oyci hasa’uso.

Ha matsaafa cun’e gida bile bile kabe beeses kirbey shiiqateyde. Ha kirbir manges shiiqis maaqum be mihoga yesiis dere wogake dichinto bile bile kirbir, gade woga naaro, kirbir, dho’li gala ene’ithosune, kuchena gyydutes kirbe miishir asi go’uto danida’utoten

# Qarawaa 1

## Kirbe Wode

### Kirbe Taybo 1: Aadhayt Erertesoo



Aadhayt eretesoo (2)

Eriten gayos(2)

Aadhayt timirtesoo (2)

Eriten gayos (2)

A, B, C, erateten

Taybo tayibateten:

E, U, erateten.

Aadhayt erertesoo (2)

Eriten gayos(2)

### Kirbe Taybo 2: Ga'ala Cugir

Ta U'ma hache

Ta Kuchene tuke

Ta Baalene kunike

Ta aafene waaye

Yiidatsute ga'ala cugir.

Ta u'ma hache

Ta kuche tuke

Ta baale kunike

Ta aafene waaye

## Kirbe Taybo 3: Eeri Kafir

1, 2, 3 eeri kafir

4, 5, 6 eeri kafir

7, 8, 9 eeri kafir

9 eeri kafir (3)

## Kirbe Taybo 4: Zawaa Ootê Kirbe



Mange X2 { Zawaa ootê kirbaten  
Ho! alwusin?

Adure kirbi eni’aten

Miiyaw miiyaw hitatisin

Miiyaw miiyaw hitatisin

Mange X2 { Zawaa ootê kirbaten  
Ho! alwusin ?

Kanay aalayan?

Bu, Bu,Bu hiiyaten

Meqete ogoteyne ×2

## Qarawaa 2

## Kirbe Taybo 5: Gumurti Kuche Baaqine

Bižo, Nam’i, Hayth Oydi

Gumurti kuche baaqin

Ishiich, Izuf, Laap, Laêkuche

Tsinigo, Tam (2)

Anchine dhigo oomo

1<sup>tho</sup>, 2<sup>tho</sup>, 3<sup>tho</sup>, 4<sup>tho</sup>, 5<sup>co</sup>, 6<sup>fo</sup>, 7<sup>fo</sup>, 8<sup>cho</sup>, 9<sup>to</sup>, 10<sup>to</sup>



## Kirbe Taybo 6: Qalame Umir

Zhiila qalame  
 Ye oyda zhoolame  
 Galunday a bishan  
 Birtukenatis bishan (2)  
 Zo'o a bishan?  
 Aa'atis bishan.  
 Afa bish ne hisesika  
 Afa bishesute (2)  
 Karthi a bishane  
 Shala bishesute (3)

## Qarawaa 4

## Kirbe Taybo 7: Kuche Shogutey Haya Yiidiite

kuche shogutey haya yiidiite haya yiidite  
 Aafe shogutey haya yiidiite haya yiidite  
 Uma fitsena (zhanbena) denitho haya yiidite haya yiidite.

## Qarawaa 5

### Kirbe Taybo 8: Ta Iche Doone Ta Micho Maaso

Ta iche Doone ta iche Doone  
Gahanide ye Gahanide ye  
Luleyi siintotede Luleyi siintotede  
Denidaya Danidaya  
Ero denidateten Ero denidateten  
Ta aafe shoguti achune dichi  
Ta afila maainto bidho geshiy  
Eriteso hamateten  
Lo’o erite gayateten  
Ta micho Maaso ta micho Maaso  
Gahanide ye Gahanide ye  
Luleyi siintotede Luleyi siintotede  
Denida’a Danida’a.  
Ero denidateten Ero denidateten  
Ta aafe shoguti achune dichi  
Ta afila ma’into bidho geshiy  
Eriteso hamateten  
Lo’o erite gayateten

## Qarawaa 6

### Kirbe Taybo 9: Udayi Bižetethuna

Mange X2 { Uday bizetethuna bizetethun  
naaratine  
Uday bižetethuna bizetethun  
naaratine

Ne la /goy/geyi ta la/gote/gete/.  
Uday bizetethuna bizetethun

Mange X2 { Gumurtotene  
Uday bižetethuna bizetethun  
naaratine

## Qarawaa 8

### Kirbe Taybo 10: Bižo Gaġa Bīzo Aġi

Bižo gaġa bižo aġi nam'i mahoteten bižo aġi  
 Nam'i gaġa bižo aġi hayth mahoteten bižo aġi  
 Hayth gaġa bizo aġi oydi mahoteten bižo aġi  
 Oydi gaġa bižo aġi Ishiich mahoteten bižo aġi  
 Ishiich gaġa bižo aġi Izufu mahoteten bižo aġi  
 Izufu gaġa bižo aġi laapetet mahoteten bižo aġi  
 Laape gaġa bižo aġi lakuch mahoteten bižo aġi  
 Lakuch gaġa bižo aġi Tsingo mahoteten bižo aġi  
 Tsingo gaġa bižo aġi taṁutete mahoteten bizo aġi (2)

## Qarawaa 9



### Kirbe Taybo 11: Yelisir

Mange X2 {  
Ta Indo a<sup>h</sup>atsun eehateten  
Ta mich ichatsun eehateten  
Saro ehuntanan yasateten !(2)  
Yelisir muusatusen  
Yelisir maysatusen  
Yelisir erusatusen  
Yelisir eehatusen!

Mange X2 {  
Ta Indo a<sup>h</sup>atsun eehateten  
Ta mich ichatsun eehateten  
Saro ehuntanan yasateten!(2)

### Kirbe Taybo 12: Zhiila Tsarmusir Tsarpheza Ga<sup>h</sup>a

Ishiich Zhiila tsarmusir tsarpheza ga<sup>h</sup>a  
Bizoy u<sup>h</sup>mbi meuko Oydute ata’as.  
Oydi zhiila tsarmusir tsarpheza ga<sup>h</sup>a  
Bi<sup>h</sup>zoy u<sup>h</sup>mbi meuko haythute ata’as.  
Hayth zhiila tsarmusir tsarpheza ga<sup>h</sup>a  
Bi<sup>h</sup>zoy u<sup>h</sup>mbi meuko naamiute ata’as.  
Nam’i zhiila tsarmusir tsarpheza ga<sup>h</sup>a  
Bi<sup>h</sup>zoy umbi meuko bizote ata’as.  
Bi<sup>h</sup>zoy zhiila tsarmusir tsarpheza ga<sup>h</sup>a.  
Bi<sup>h</sup>zoy umbi meuko melate (baadote) ata’as (2)

## Qarawaa 11

### Kirbe Taybo 13: Maci Ta Ooîo

Maci Maci Maci ta ooîo (2)  
 Booth ta ooîo toogatetide  
 Maci Maci Maci yiidiintotote toogenide  
 Maci Maci Maci ta ooîo (2)  
 Zo'o ta ooîo toogatetide  
 Maci Maci Maci yiidiinto toogenide.  
 Maci Maci Maci ta ooîo (2)  
 Karth ta ooîo toogatetide  
 Maci maci maci yiidiinto toogenide.

## Qarawaa 12

### Kirbe Taybo 14: Shaayatoy



Gochê gochêd shaayatoy  
 Afaatis kesine ( 2)  
 Agethi ageti  
 Agethi eniathi  
 Iratoy bukî  
 Iratoy guyiidi  
 Suletis  
 Suletis oline (2)



## Kirbe Taybo 15: Ni Gezhiteth Koorine

Mange X2 { Uday wode keeta ne denidesika  
Bira shiishe keethika hame  
Aafene kuche  
Samunana shoge  
Ach dichenatinde  
Bidho geshenatinde  
Kuche shogutenatinde  
Eriteso hamenatinde  
Udy wode haya kabenatinde (2)

Mange X2 { Uday wode keeta ne denidesika  
Bira shiishe keethika hame

## Qarawaa 13

## Kirbe Taybo 16: Titi Kuñale

Titi kuñale zeeqogatis hante  
Shogutaches kuchena muusinto  
Hargatisine cooshotisine utusatisin  
Umbotisen kukuratisine



## Kirbe Taybo 17: Fidale Ero Eehateten

Shaatiro erone erine

Pidalir tsiigi erine

Erathe maaqine

“A” tsinqa keeth bishaba

“B” manatsire bishaba

“I” biilamule bishaba

“O” kondoro bishaba

“U” kubayo bishaba

“P” sotsutis bandira bishaba (2)

## Kirbe Taybo 18: Eers Tsega

Ha eers tsegayi qatsanatisine

Duuqena tookutitis gaya feshine

Ha eers tsegayi mishachesi

Zhiila tsiinqa muudi kara feyishi

Ha eers tsegayi ukatisine

Me me yiidinto

Karatise haamine.

## Qarawaa 15

## Kirbe Taybo 19: Erite Dhabiteyi Ba'yo



“E, Dh, N, U, Ts” Erite dhabiteyi ba'yo

“U” Uday e'ateyn

“Ts” Uday tsiigayte

“N” Nena e'â

“Dh” Eriteyi dhabitey ba'yo

## Qarawaa 16

### Kirbe Taybo 20: Sayinth Sayinth

Sayinth Sayinth ta dhale  
Lo'ateth tana erusiso  
Aafe shoguti bidho geshi  
Kuche shoguti daro katha muudi  
Ta tuke shoguti siifa tagehesika  
Abusana dematetine sayinthe nababinto  
Sayiinth Sayiinth ta hale  
Lo'ateth tana erusiso

## Qarawaa 18

### Kirbe Taybo 21: Kafaton Maaqoteten



1, 2, 3  
Kafaton maaqoteten  
Paradhane yetateten  
4, 5, 6  
Fuudhirumun afaa  
afaa Phade afaa  
7, 8, 9, 10  
Firatton maaqoteten  
Paradhane yetateten  
Wrophilane maaqoteten  
Paradhane yetateten  
Fuudhirumun afaa  
afaa Phade afaa

## Qarawaa 19

### Kirbe Taybo 22: Goobato Eraas

Goba eraasi bena lo'athi kooreste  
 Hantesika wozanthintote hante  
 Kaamioy yeses tseelinto  
 Oges hadurth baga ayiikites hange

## Qarawaa 26

### Dere Woga Naaro Taybo 23: Seto Seêto

Seêto seêto seyaa!  
 Seete dokô seyaa!  
 Aâda shempô seyaa!  
 Barêgo dokô seyaa!  
 Aâda bazo seyaa!  
 Seêto seêto seyaa!  
 Selel wushêke seyaa!  
 Ayîma saaba seyaa!  
 Andî azha seyaa!  
 Aray alqum seyaa!  
 Athûs bishe seyaa!  
 Zeeêsey zee'um seyaa!  
 Zeegus bishe seyaa!  
 Seêto seêto seyaa!  
 Bisha zhiqoy seyaa!  
 Zhiiro era seyaa!  
 Wodhath maachoy seyaa!  
 Wonâta era seyaa!

Sêto sêto seyaa!  
Budo keso seyaa!  
Laythi laama seyaa!  
Seyaa! Seyaa! Seyaa!

## Kirbe Taybo 24: Yee Suuruqe

Yee Suuruqe hazo!  
Yee Suuruqe hazo!  
Shunchay suuloyn? Hazo!  
Gorosoy goqoyn? Hazo!  
Adho athi hazo!  
Adho haleña hazo!  
Eeri athi hazo!  
Eeri haleña hazo!  
Inge atho hazo!  
Ne miis oka hazo!  
Netsegay laaqa hao!  
Ingaches atho hazo!  
Ne miis maydo hazo!  
Ne tsegay orge hazo!  
Yee suuruqe hazo!  
Adho athuso hazo!  
Adho haleña hazo!  
Layth layth eluso.

## Qarawaa 27

### Kirbe Taybo 25: Qarawaa Qoos Kirbe

1, 2, 3, 4, 5 eîne naarine

6, 7 qarawaa bižo 7 qoosir

Saynô, Maqisaynô, Robe, Hamuse, Arbe 5co qoosiri

Yetatunine eriteso erite gaayos

Qerane wooga katši kara

Naarinto naarinto henathatisine erite keethi (2)

## Qarawaa 29

### Kirbe Taybo 26: Ha Bonega Ha Bonega

Ha bonga (2)

Watheyi basime worginto

Cemume maaqîtes geline

Micho aafos gelume

Ependi geshuso ayiiki hamatesine suuletha

Mahe hangi

Abayetus eeline

Ufinenasume giretis siine

E micho

Iray bukume bargoy gelateyn

Yefatesine gumurth yefo

## Qarawaa 31



### Kirbe Taybo 27: Hashûtiti Gumurtine

Hashûtiti gumurtine bonchutis adats indatsiro  
Hashûtiti gumurtine uday erusasiro  
Mago nuna gumurthatisd mishatiside  
Hayiirro nu eelisuus adhetethi siintoteyed  
Nu athis wode KG dogoga  
Yesate loateth yesate modhuthi  
Loath dichi hayiirro eeluis  
Galatayi eelo nuna erusisus  
Loath dichi hayiirro eeluis  
Galatayi eelo nuna erusisus

### Kirbe Taybo 28: Uuruu...

Uuruu...aafaye gezhiba’e(4)  
Eeri shawo naaratinen maga  
Haykofa shaatutey maaqi yewendiba’e.  
Shaatey shaatey shidara Mathura (2

## Kirbe Taybo 29: Ishich Qoro Medhir

Ishich (2) qoro medhir (2)

Aafe kunke (2)

Intsir waaye (2)

Kuchirunte (2)

Aafeyne yesate tseelateteyn

Waayeyne yesate waayiateten

Kunkenane sinqusateten

Intsirenane la'otetene

Atufes kuchyne yesate (2)

Qoro medhir erateten (2)

# “O” Kifile Erite Prograame Matsaafa Cun'e 6<sup>fo</sup>

(Cilo, Kifilem Zaan Naarutesir, Kabê Loso, Cinçi Erite  
Kabê, Kifilega Naarutesirune Kirbe)

ISBN: 978-99944-2-854-0



Itophya Federal Dimokirasaw Ripobilik  
Timirte Ministeer



Debube Dere Kilile Kaateteth  
Erite Biiro

Wooma: 100.00